



A horizontal sequence of five black and white photographs showing the progression of a chick hatching from an egg. The first three images show the chick partially submerged in the egg, with its head and upper body visible. In the fourth image, the chick is more advanced, with its head and upper body clearly visible above the surface. The fifth image shows the chick fully hatched and standing upright, with its full body and legs visible.

ปีที่ ๖

ମହାବିତ୍ତ ଶାରୀରି

រាជក្រឹត់ នគរបាល ព្រះមហាក្សត្រ នគរបាល

รายงานงบประมาณ

# นักบิน ปฏิบัติ บุ่น ทึ่ง บอมบ์ ไซ ท่า หาร อัง กฤษ รถ คัว ที่ พระ โขน จาร สุ คณ ห้า มี ก ไม่ ยอม ให้ ไอ ร์ แอล นอย บาย กับ ท่า

# ທ່າງອັນກຖະຈະຄມຍິງເຫຼັດວ່າຍບັນກສ ໜັງສອພິມພ່າວ່າອັນກຖະສົ່ງອາວຸຍໃຫ້ແກ່ຈັນ

เชียงไย์ ๒๐ ตุลาคม - เหตุการณ์ระหว่าง อังกฤษ กับญี่ปุ่น  
อิกรายหนึ่งเพิ่งจะได้รับเบ็ดขันที่เชียงไย์ ในบริเวณใกล้เคียงกับ<sup>ก</sup>  
สวนสาธารณะ เจสต์ฟล็อต ทางมุมตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองฯ -  
น้ำชาติ ซึ่งเครื่องบินญี่ปุ่นได้ทิ้งลูกกระเบิด ลงไปยังกองทัาร  
รักษาการณ์ของอังกฤษหลายลูก อังกฤษ ก็ได้ใช้ปืนกล ระดมยิง<sup>ก</sup>  
เครื่องบินญี่ปุ่น แต่ผลจากการระดมยิงครั้งนั้นยังไม่ปรากฏ.

(ກຽມທີ່ອານຸມ)



# ศาลฎีกาพิจารณาคดีที่สืบสานความเดิม ให้จำกัดอย่างรุนแรงในวันที่ ๒๐ ปี

เมื่อบ่ายวันนี้ ศาสตราจารย์ไก่ฟ้ามีอุบัติเหตุสูญเสียชีวิตในคืนวันที่ ๙ ก.พ. ๖๗ นายน้ำ บุญไทย จำเดย เรื่องดังนี้ ดูหนังสือกิจกรรมด้วยตนเอง ใจในคำพิพากษานี้ว่า ศาสตราจารย์ไก่ฟ้าเห็นว่าตนเป็นคนหมายจะล้มเหลวจริงซึ่งในชนิดนี้สมควรหันไปทาง ไมมทางจะดุดายอนให้ยกจำเลยได้ ดังข้อให้ลงโทษจำเลยขึ้นความ ศ่าด ด่าง คือ จำคุกไว้ไม่น้อยกว่าหนึ่งปี.

เมืองบ้ายวานนน์ ศึกษาอย่างไทยของคนพหุภาษาที่เกิดขึ้นกับคดีระหว่างอยุย  
การใจทั้ง ๒ นายอ่า บัญไทย จำเลย เรื่องปล้นทรัพย์ของสามกันดับเดียวกัน ใจ  
ความในคำพิพากษามีว่า ศึกษาตัวว่าก้าหนึ่งของบุตรของนายและขอเท็จจริงซึ่ง  
สืบได้ในชนิดนั้นสมควรลงโทษใจทั้ง ๒ ในมหกรรมจุดด้วยอนให้ยกค่าเสียได้ ดัง  
พิพากษาให้ลงโทษจำเลยทั้ง ๒ ศักดิ์ คือ จำคุกไว้ไม่กี่หนึ่งเดือน นี่

# รายการผู้มีคุณวุฒิ กลับจากเที่ยวป่ากานา จารัสเมฆันต์เพ็มที

จารัสเมานขับเคิมที่

รายงานครั้งแบบ สัญลักษณ์ กัน หนึ่ง  
แสดงถึงความต้องการนักเรียนที่ต้องการร่วม  
กับทางราชการในส่วนของการบริการด้านการศึกษา  
เพื่อตามทางสายใยให้เข้าใจปัจจุบัน  
บัดชุดพิเศษคือว่าดังตอนพะไว้แห่งเมือง  
ศูนย์วานน (ที่๒๑) มีผู้ได้รับมาต  
เดือน ๔ คน ในจำนวนนั้นมีาร์ต ชู-  
กันช์ อาจารย์ไทยมีชื่อกับ  
เช่นกัน นักศึกษา ซึ่งเคยเป็น พะ  
เยกในภาคพื้นที่ ของประเทศไทย  
แม่หม้ายรวมอยู่ด้วย. สำหรับ จำรัส  
ศุภกันช์ ข่าวดีใบหน้าได้รับ บาดเจ็บ  
ขณะที่ ที่น้ำตก ห้วย ที่แม่น้ำ หน้า

ว่าเพราะไม่เคยอนุ  
ญาตให้ครมารก่อน

ในการออกเสียงเกือกตองผู้ไทย  
ราชบูรน์ เป็นทั่วไปกว่าบรรดา  
ทหารและคำรากที่ใช้เรียกเสียง  
เสียดศ์วิราชบูรน์ตามเดิม ก็จะได้ถูก  
ค่า มีภูมิปัญญาอยู่ในหมู่ภาษาท้องถิ่น  
หรือคำรากศัพท์ เช่นจากหนอน จัง  
นัมกรบวงราช (เครื่องดนตรีไทย) บุร-

# ສັງຫຼຸນກະບອກສີແດງ ຈົດເຄຣອງບິນທະເລ

ເນື້ອງນທໍຂະເຕືອນນ ທາງຮາຊ  
ກາຣົມຈຸດກາຮງວາງທີ່ນສໍາຫຽນເຄື່ອງບິນ  
ກະເດືອຕ ໃນໝັ້ນນ້າເຈົ້າພະຍາຜັງຕະ  
ວັນຕົກຕຳບດັບດອງຕະຫຼວງໜ້າວັດປາງ  
ກອນເວົ້າ ທ່າງຈາກຜົງປະມານຕະໂມກວ  
ແມ່ນ້າຄອນທົດທີ່ນັດກປະມານແມກວ

ที่น้อยต่ำกว่าบันทุกเด็กทางราช  
การศึกษาไว้นอกชั้น เป็นรูปแบบ  
ของศาสตร์ อย่างเดียวกับสิ่งที่น  
ขอเรียนรู้อย่างหลักในชนเผ่า, เวดา  
กถางค์นั่งสักดิจทางแขวงแซงแซงอักษร  
บ. ตามประมวลสาสก ใจถากถางค์  
ดีดังข้อความต่อไปนี้ครับทศชันแทน.

กรมอุทกศาสตร์ได้ประกาศการ  
วางทั่นน้ำในช่วงเรือท่อไปให้ระมัดระวัง  
ในการเดินเรืออย่างให้เป็นอันตราย  
แก่เครื่องบินทางเดินของ ขอน น ม ฯ ออก  
ห่วงอย่างให้เป็นทักษิช่วง มาก ฯ น  
ดังข้อสั่งเครื่องบินทางเดินได้.

# กบฏในเรือโซเวียต ทหารถยกยิงเบามาก

ฉบับนี้ออกในวันที่ ๑๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๗ หนังสือ  
พมพ. “อ. วนนิง สัมภานุการดี” สถาบัน  
วาระเมืองอวนพช. การกับขูได้เกิดขึ้น  
บนเรือรบโซจู วิ่งจากท่าเรือเกียวกุ้มกราช  
การทหาร ๒๕๖๗ กับ ๒๕๖๘ กับ  
เดือนกรกฎาคม ๒๕๖๘ ผู้ท่าน กระทำให้หาย  
ทหารพร้อมด้วยพลทหาร ๔๘ คนถูกยิง  
เสีย ตัวอย่างคดีความด้านบัญชีด้วยคดีชั่วโมง  
เหตุของในการกับขู กล่าวกันว่า เกี่ยว  
ด้วยความไม่พอใจในเรื่องของราหู

(transtivoj) 

## ឃីប៊ូនយុទ្ធខាងក្រោម

เชียงไย์ ๒๕๗๘ ตุลาคม - เมื่อวันพุธ  
พระราชานุญาตโดยที่นี่ ญี่ปุ่นได้เข้ายึดไต้  
เกาะจีนเมือง อันปะการสำคัญทาง  
ยุทธศาสตร์ ซึ่งตั้งอยู่ขอกผังภาค  
ใต้ของเมือง ก่อนที่จะเข้ายึด กะนี่  
เรือรบกับเครื่องบินญี่ปุ่นได้ทำการ  
โขมต่ออย่างหนักให้เป็นทางตัวหน้า  
ผลคันแรกในการเข้ายึดคือ การเดิน  
เรือระหว่างเอ็มมิงกับจวนเจาห่างออก  
ไปทางตะวันออกเฉียงเหนือ จำนวน  
สองกิโล. (กรานสโตร์)

# ຈຳກັດສູງ

ผล ยาง ต ช ร ย ผ น จ ก ห ว ศ ว ด ิ ก ง  
ก ร ะ โ ห ด ก ร ช ร ช ะ บ า ช ร ย ผ ด ท จ า ร ร ต ไ ด ร ร บ  
น น น า ย ဖ ท ย ผ ห น ง ก ด า ว ว ร ะ น า ย ผ ด  
ร ะ ห ง ห า ย ร ด ว ก ด า น น แก ร ะ ป ร า ก ร ย  
ผ ด เป น ไป ภ า ต ห า ด กา ต.

รายละเอียดของบัตร์ เหตุ ยัน มี  
พระเอกภาคย์ครัวมอย ด้วยน้ำว่า  
ในตอนค่ำ วันนัน จ้ารัศ สุกมธ์ -  
พร้อมด้วยเพื่อนอีก๒-๓คน มีนาย  
เกษม มิดนทิณดา นายสันทิ กษา<sup>ช</sup>  
ชนัง ชาติ ได้พากันไปเที่ยวงาน  
พระตุ่นทรราชย์ทั้งหัวดส์มุทรปรา-  
การซึ่งเป็นวัน กถางของงาน จึงไป  
คณะจ้ารัศไปด้วยรถรับจ้าง แยกวงก็  
ไปลังยกลับก่อน เหลือจ้ารัศยกษม  
กาง สอง ได้พูน กับ จ้ารัศ กม บรรยง  
พอนอกผู้หนึ่ง ซึ่งได้ขอร้องให้คน  
สองอยู่ร่วมทางเที่ยว กับตนก่อไป.

ເວດາເຕັນ.ເສຍ ຄວາມຈໍາງຄົງ  
ກ່ຽວຂ້ອງຄົນຊາກສັບຄົນ ພຣະນະກຳ ໂດຍຮັດ-  
ນທຣ ແບນສປອງຕີ ແກ້ງຍໜ້ອເວອງ

ແຕ່ທະນາຄານທີ່ອັນດຳວັດ ກົມບຽງ ນອຍ  
ຈາກຜູ້ທີ່ກົດຕ່າງໆນາມແດວທັນນີ້ ສຽງຢູ່  
ທາເພື່ອຮັກນາງວຍ ນາຍ ເຮືອເນັນອຸງແຍກ  
ຜູ້ແຫນບຣິ່ນກໍ ກາພຍນຄ່ວນໂທຣໂກດ  
ວິນປະຈຳກຽງເທິງ ຮົວມຽດ ມາດວິຍ.

ชั่งกอง อยู่ทาง ซากขาว ของถนนแม่น้ำ  
เข้มการซ้อม แต่เมื่อหกจากชัยออก  
รังหนูรากซุง เสียหล้าอยู่แล้วก็พอกัน  
อาบ ให้ยลาร ทงหมด ออกจาก ทันง.  
ภาระเดิน ไป เหตุอยู่ เมืองสังกันบวร  
คนขับศรีเชียง. สวนรถนนเมื่อพด  
ไปแล้วความเร็ว ยังมีอยู่ ได้ กดบ  
รช่องม่านมา ให้ ออก แล้วท้ายบด  
ไปตามกิ่ว ในคดด่องขาว ทวงบด ใจ

ปรากฏในขณะนั้น จารัส กิม  
บรรยายหัวใจหยุดไปชั่วขณะ ถึงกับ  
ต้องช่วยกันแก้ไข จารัส สุวนันช์ กับ<sup>๑</sup>  
เกษม ซึ่งเป็นผู้ได้รับบาดเจ็บมาก  
กว่าคนอื่นทั้งหมดได้จับรถเข้าสู่บัง<sup>๒</sup>  
เอินผ่านมาคันหนึ่ง โดยสารไปยังโรงแรม  
กาพยนเดอร์ศรีกรุง ซึ่งก็จากศรีกรุง  
มาจะกะบี้ตรังมายังโรงแรมพญาบาดกลาง<sup>๓</sup>  
ซึ่งแพทย์ทันนรับตัวไว้รักษา.

เหตุเกิดในท้องที่พระโขนง จัง.  
น้องสาวทำรำไว้เรียกตัว  
ไปล้อมปากคำเพื่อค่าเงิน  
การต่อไปแล้ว.

# ไม่ให้ถลอนโยบาย [ต่อจากหน้า ๑]

[ต่อจากหน้า๑]

ศบบัญชาทหาร เข้าไปแล้วคงทนให้  
เป็นทรัพย์จากแผ่นดินสหราชอาณาจักรเดียว เหล่า  
นั้น เช่นทบปรากฎูมาราถวาย นครราชสี  
มาและสถาบันร.

โดยนายนเราได้ทรงว่า เมื่อวัน  
วานนนายเนวยังเศวตช์ทั้ง ได้ไปขอ  
อนุมติ ท้องทางการ กระทรวงกษาปณ.  
เพื่อ ไปแสดงสุนทรพจน์ตามหน่วย  
ทหาร บางหน่วย ทอยู่ในเขตเดือก  
ดง คือเขตจังหวัดเชียงใหม่

หดวง ยุทธ ศาร์สก์ โภคสล เด ชา  
นการรัฐมนตรี แม้จังว่าการโฆษณา  
เกี่ยวกับการเต็อกคง ทางการกระ  
ทรวงกษาใหม่ ได้สั่งห้าม ไม่ให้ กดสั่-  
กดาย เข้าไปใน เอกต์ กรณ กองทหาร  
เท่าท เป็นมาถว บางกรุง ให้ เป็นถว  
กันไป นาย ฉวยชัย จงร่า การ  
ใช้ สิทธิขออภิเต็ยงหนั เป็นหน้าทอยั  
สำคัญอย่างหนึ่ง ในฐานะที่เกิดมา<sup>ที่</sup>  
เป็นพสกนิกร ไทย จึง ขอ ณ ที่จะ ให้ เข้า  
ทั้ง หมาย ให้รับรู้ แต่สมัครใจ อุตสาหะ เลี้ยง  
ให้ โดยแท้จริง การจะ เป็นไป ได้ ก  
ด้วย เมื่อ โอกาส ให้ ผู้ สมัคร ได้ แล้ว คง  
ตัว เป็นกร จำก เท่านั้น.

อย่างไรก็ต้องดำเนินการรื้อสูบ  
มนตรีกถาใหม่ให้น่าว่าเรื่องนี้เป็นมั่นคง  
หาอยู่ จึงขอให้รับฟังคำตอบใน  
[มีค่อมาน๊าก]

ขออภิปรัชติไทยศาสตร์ว่าด้วยเหตุของไทยไม่  
แพร่ชนิดใดในโลกอย่างไร้ปลูกท. กากค

# ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងរំបាយ ខេមតា

เนื่องในคราวที่มีสืบต่อจากเชิงเร้าแพนกับนายคิว ด้านุกรรน ขอเชิญที่  
กรมวิทยาศาสตร์ ในฐานที่ท่านขอเชิญคืนคำแหงหนึ่งเป็นประธานกรรมการ  
พิจารณาพันธุ์สั่งเติมการบดถางให้เดลิงความช่วยเหลือก่อน ปรากฏ  
ว่ายังมีข้อความที่น่าสนใจมากอยู่ สมควรนำเสนอต่อไปในวันนี้.

ท่าน อธิบดี กรมวิทยาศาสตร์  
ทรงอนุญาต ท่านผู้เป็นประธานกรรมการ  
การทดลองใช้ปืนผู้ต้องกิจการ  
ทางฯ เนื่องจากถูกเหตุของเป็นขั้นมาก  
คงแต่เมื่อปัจจุบัน กด้ายน ทดสอบมา  
ท่านได้เดินทางไปตรวจทดลองของการ  
ท่าเรือกิจการเหตุของท่อากาศบานแม่จั่งหวัด  
เชียงใหม่ด้วยตนเองเมื่อ ท่าน<sup>ฯ</sup>  
อธิบดีกด้ายว่า ที่เชียงใหม่เชียง-  
ราย เวลาใด ปัจจุบันเหตุของกันนับหมื่น  
ไร่ ก็ควรได้ช่วยกันตัดป้องให้  
ปัจจุบันช้าในฤดูร่องนา ได้ทั้งกันและ  
ทางภาคพายพาระบุกอกน้ำให้หายเส้น  
ไร่กันเที่ยง.

ผู้ตั้งข่าวของเรากำลังผิดของ  
การท้าไว้ก้าวเหตุของ กษิกร นิกม  
จังหวัดศรีสะเกษ.

ก้านยันต์กั้งต่อว่า การทำไว้ถูก  
เหตุของก็รับนิคมเข้าแก้วๆ ให้ผิด ก  
มาก ให้ถูกเหตุของผักให้ผู้กว่าทาง  
ม้านแม เพระตินใหม่โดยที่ตันหัวปูก  
เดิมเป็นบ้ำเพ่งจะถูกกัน ลงเงินไว้พช.  
ก้านยันต์ไปคุณเมืองเรืองหนึ่งเห็นปูก  
ซึ่งเหตุของ เป็น พด เดิม ไปหมด หลาย  
ร้อยไว้ ผ้ายังไม่ประมาณไม่ถูก ๕๐ ไว.  
ซึ่งเหตุของเป็นพช ก็อุดหนุน แทบ จะ  
ถูกตัวให้ไว้แม้รัก ก็เหยียบย่างชอก  
ข้าหมดแต้ว เอาไปปูกก็ยังเป็นต่อ  
ไปได้ พดถึงคุณภาพ ซึ่งเหตุของชอง  
เราไม่แพ้ชอง แม่นๆ เรียบซึ่ง ล้วนชัดเจน  
นามว่าเป็นกัวเหตุของทศ กศ โถก  
เดย ทั้งนี้พระท่านกรุณาวิทยาศาสตร์  
ให้เกียร์ทำการวิเคราะห์ ซึ่งเหตุของ ชอง  
ไทยจากภาคเหนือครองหนังซึ่งกรุณา  
สารณ์ขอตั้งไว.

[ນີ້ຄ່ວຫນ້າ ຕະ]



พองเรยกค่าเสียหายเมียบมีชู ๔๖๘ บาท  
และขอหย่าขาดจากสามีกรรยานยกด้วย

พองเรย์กค่าเสียหายเมียเมือง ๔๖๘ บาท  
และขอหย่าขาดจากสามีกรรยกันยกด้วย

นายเจริญ ตະไนยัง ไก่เป็นใจทก' ยันพองนายดินคำราฯ โภเชื่อม ประจำ  
สำนักงานค่าครองใช้ชั้นท ๑. นางบัญมาท ๒ นางเทยบท ๓ เป็นคำเดยต์  
คำดพง เรียกค่าเตี้ยหอยสุานตะเม็คติ๊ก (ช้ายชัย) ๔๘ บาท โดยก่อ  
ไว้พื้นที่ ๑๒ ไร่ ๗๙ วา ๖๙ ศอก ๗๙ วา ๖๙ ศอก

เงินเดือนที่ได้รับจะต้องหักภาษี 9% ของเงินเดือนที่ได้รับ แต่ถ้าหากเงินเดือนต่ำกว่า ๑๐๐ บาท ไม่ต้องหักภาษี แต่ต้องหักอากรส่วนต่างๆ ตามที่กำหนด

## [ມກ’ອນເງົາ ຕະດ]

ជូនរាយសំគាល់ប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការប្រើប្រាស់បច្ចេកទេស ដើម្បី  
ក្រុមហ៊ុនការពាណិជ្ជកម្ម និងក្រុមហ៊ុនការពាណិជ្ជកម្ម និងក្រុមហ៊ុនការពាណិជ្ជកម្ម

ເນດວນທະບຽນ ເອກະພາບ  
ນ. ນາຍຮ້ອຍຕ່າງໆໄກສົງເກົ່າ ຕຸລະຄູນຄ  
ພຣອມທັງ ນາຍຕົນ ພດ ຕ່າງໆ ລວມ  
ນາຍ ໄດ້ໄປກໍາລົງ ດັບກຸນ ນາຍໜີ້  
ຫວື່ອພອນຜູ້ຮ້າຍຕໍ່າກັນຕັ້ງ ອາວິ່ງ ປດ  
ກວ້າພິບແດະຂ່າຍຄາຍນາແດ້ວ້າ ມາຍຮາຍ  
ກັບ ສົມກັບ ກັບ ຈົມ ຕັ້ງ ນາຍ ມະຫູ້ ເກມ  
ຮ້າຍໃນກັກຈັງເຮັດຖາກໍາໄດ້ ແກ້ໄຂ

យាយុខបន្ទិង ព័មស្តី នាយរដ្ឋមន្ត្រី តាំរវាង និង  
ការអយ និងនាមឈើយ និងការការណ៍ យុង  
គឺហាន់ សំគាល់ការងារជាប់រវាង  
អភាព តិចខែន និងគឺខែន។ ទីកន្លែង  
នឹង នូវការបង្កើតឡើង និងការងារ  
បានកិច្ច ការងារ តិចប៉ុណ្ណោះ តិចប៉ុណ្ណោះ  
និងការងារ តិចប៉ុណ្ណោះ តិចប៉ុណ្ណោះ

## ព័ត៌មានរាជរដ្ឋសារ សងមន្ត្រីរាជការជាតិ

เนื่องในการบ่ำเพ็ญกุศลบัญชี  
สมวารของ ตมเก๊ พระ ตังช ราชเดา  
ทางฝ่ายคณะตงชั่งหัวดีดำเนินปางมีพระ  
บริษามานมุนเจ้าคณะจังหัวดีและพระ  
ครูธรรมากวงค์ เจ้าอาวาสวัดเชควัน  
มหาวิหาร พวยนด้วยข้าราชการฝ่าย  
พดเรือนมีพระพายพรยิกฯ ข้าหาดดง  
ประจำจังหัวดี และฝ่ายทหาร มี พ.ศ.  
หนึ่งพดถูก ประจักษ์ ผ.บ.ก.ร. พ.น  
๓๐ เป็นประธาน ตลอดจนพ่อค้าประชาชน  
ชั้นชาวดำเนิน ให้มีความสันติ  
ร่วม กันบ่ำเพ็ญกุศล อุทิศถวายแด่  
พระองค์ ท่าน โดยทพะองค์ ได้ตั้ง<sup>๔</sup>  
อยู่ในฐานเป็นสังฆปรินายก แต่สังฆ  
บิตรแห่งพระสังฆ ในสหาน ทั้งเป็น<sup>๕</sup>  
ท. การแพตต์ก้าภาระยังแห่งปวงชนชาว  
สหาน ฉะนั้นบวรดราพกษบวชทั้งชาติ  
ดำเนินคง ให้มาระดิถึง พระคณ ชั้น<sup>๖</sup>  
พระองค์ถวายให้บ่ำเพ็ญกุศลอุทิศถวาย  
แด่พระองค์ ณวัดเชควันมหาวิหาร ทั้ง  
มีรายการต่อไปนี้ วันที่ ๔ คุณคุณ  
เวลา ๑๐.๐๐ น. นิมนต์พระสังฆ ๑๐ รูป<sup>๗</sup>  
เจริญพระพุทธมนต์ เวลา ๑๑.๐๐ น.  
ถวายอาหาร เพจค พระสังฆ ๑๒ รูป<sup>๘</sup>  
เสรียถวัມพระราชาคณะ แต่งชรรน  
เกศนา ๑ กันย์ ๙ พระ บ่ริษาม สวค  
บวรชัยธรรมรับ ทศน ๔ รูป<sup>๙</sup> ค่  
จากนั้นนัมนาคพระสังฆ ๑๔ รูป กับพระ<sup>๑๐</sup>  
พม่าออก ๔ รูป สดีปักรณ แล้วเนื่องใน<sup>๑๑</sup>  
งานไกรบ ความ เอื้อเพื่อ จาก ม.๙.

พระมหาเพลารถ วัด เทพศรีนทร์ ทรา  
วาส ไก่ทรง กรุณา พิมพ์ หนังสือชื่อ<sup>๔</sup>  
ทศยภูมิฉบับจีเวกบัน ใช้เป็นพระ<sup>๕</sup>  
นิพนธ์ ของพระองค์ สมเด็จ พระ สังฆ  
ราชเจ้า ประทานไปทาง ปมจำนวน  
๕๐๐ เด่น การบាเพ็ญ กุศล คราวน ม<sup>๖</sup>  
พุทธบริษัทไปร่วมกัน ราษฎร๑๐ กว่าคน  
กิจการทุกอย่าง ได้เป็น ไปโดยเรียบ<sup>๗</sup>  
ร้อย.

โดยกฤษัน ในวันเวลาดังกล่าว  
มาเดล้ว นายร้อยตรีฯ โภส่ง่าหัว  
[นิติลิมนัน]

## ຄອນຈຳກັດເຫຼົກຕໍ່ໄຣຄະດີຕ່ວ

กานที่จังหวัดสระบุรีให้ออกประ  
การศูนย์โรคติดต่ออันตราย ในท้อง  
ที่อันกอ ปากเพรียว, หนองโคน,  
หนองยอก, เตี้ยไห้, มั่งคงชัย, ไชยนา  
ถดไปแล้วนั้น บันทึกพิจารณา  
ในท้องที่จังหวัดสระบุรีให้ส่งบังคับ  
ทราบว่า ทางจังหวัดได้ประกาศ ก่อน  
ขึ้นมา การจำกัด เศรษฐ์โรคติดต่ออัน  
ตราย แห่งนี้ ดังนี้ เป็นคันไป.

## ຕຽວຂសອນສຶກ ແກ້ວງພັນ

ในวันที่ ๒๘-๒๙ เดือนธันวาคม  
เวลา ๒.๐๐ ถึง ๒.๓๐ นาฬิกา กองพัน  
ทหารราบที่ ๑ มหาดเล็กฯ และกองพัน  
ทหารราบที่ ๔ ทหารรักษาวังฯ จะได้  
ทำการตรวจ ศูบ ภารก การผูกของ  
ทหาร ณ ค่ายดิเรกชันทหน้าวัดเทว  
ราชกุญชร ถนนศรีอยุธยา และที่ค่า  
บดทุ่งพญาไท จะได้มีการยิงบน  
ที่วิถีกระสุน ข้อมรับ ประกอบการผูก  
หัวย ช้า หลังปะคำจังหวัดไก่ปะ  
กาศให้ประชาชนทั้งบ้านเรือนอยู่ ใน  
เมืองพนทกต่างช่างคนทราบ เพื่อ  
มั่นคงการเข้าใจผิดแฉ้ง.

## นักไทยเป็นไข้หัวดกันมาก

เมื่อเดือนสิงหาคม ศกนี้ นัก  
ไทยในกองเรือประจำจังหวัดตราด ได้  
มีวัยเป็นไข้หัวคัดและไข้ปอดอักเสบกัน<sup>มาก</sup>  
ถึงแก่ทางการได้ย้ายนักไทย  
ที่มีวัยหนักเนื่องจากปอดอักเสบ ออกจาก  
เรือนจำ ไปรักษาพยาบาล ณ ตุช  
ศรีดาเทศบารมณ ๑๖ คน.

## ແຕລັງການກາຍາຈິນ

เนื่องจากสิ่งพิมพ์ถูกออกอากาศ ภาร  
嘛จันทร์ “ไฮจั๊วช่วงท่อนหงษ์”, ซึ่ง  
ออกทุกวันปีระเทศมีข้อความบางบท  
กล่าว ความเป็นปฏิบัติที่ก่อร้ายบาล  
ค่างประเทศซึ่งมีร้ายอย่างพระราชน  
ในครั้นสยาม นำจะเป็นเหตุให้

ตอนรำก็เต็ตต์ โรคติดต่อ--ตรวจสืบอิษากองพัน--นักโภชเป็นไข้หวัดกันมาก--แต่งการภาชาติน--รับนักเรียนเข้าแล้วพาย์มาตราหลวงศุภราชสำคัญ--รำนาจความสามัคคี--กรุ่นหลวงมิลินท

ມະນາຄະການ ປະເທດລາວ

อนง เทศบาลคำนวณหาดใหญ่  
ต้องการแพทย์ นาย อัศวรา吉นทร์

๑๖๐ บาท ผู้สมัครต้องเป็นแพทย์ประจำศูนย์บัตร ให้ยื่นใบสมัครที่สำนักงานเดียว นุกการกรน สาขาชานสุข ภายในวันที่ ๒ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๕๔.

## ມາຮຕາຫລວງສກູດລາສີ

พ่วง ศุภษาดาศัย นาราทานายนา  
วาโถ หดงศุภษาดาศัย ร. น. รัฐมน  
ตรี ให้ ถังแก๊สกรรມเตี้ยແດວເນື້ອວັນທຸກ່  
ທະນາເທືອນນ ເຈົ້າກາພໄກ້ກໍາຫນດ  
ກາຮ່ານມີມູນ ວັນແຕວມັນຍໍ ກົບ ດົງນ ກົມ  
ວັນພຸດຸທ່ສົນກົກທະນະກົມອນເວດາ ၁၇ ນ.  
ເງົາຢູ່ຫະພົກອນນທີ່ ເວດາ ၁၈ ນ.  
ສົງຄພຣະອກສຽງຮາມ ວັນທຸກ່ທະນະ  
ທີ່ອນເຫັນວັນກົນ ເວດາ ၁၉ ນ. ກວາຍກັດຕາ  
ທາງ ເວດາ ၁၄.၃၀ ນ. ເຄດືອນ ກົບ ໄປ  
ມັນຍຸນຕູ້ສ້າງວັນກົມກູງກ່າຍຕົມ.  
ອຳນາຈຄວາມສາມັກຄົ

ตามที่โภมจารวานเยสกิตย์ เส  
มานิด ฯ ได้แต่งงปารีกถา ณ สำนัก

เรียนมาติ วัฒนาชาติ เรื่องต้นนิบทา  
ชาตินั้น ทางสำนักข่าวจีนฯ ได้เปิดเผย  
เป็นเสียงเรือง ย้ำ นำ ความต้านตัว.  
อัครราชทูตอิตาเลียนคนหนึ่ง

— ๔๖ —

กู้หอดีก็เดิน ประจำราชสำนัก กรุง  
เทพาซึ่งได้รับแต่งคงใหม่ จึงได้ออก  
เกินทาง จาก เวนิช มา สยาม โดย เรือ  
กองเรือตื้อ ข่องบริษัทดอยค์กริบอฟ  
ติโนในวันที่ ๑๐ เดือน๕ กำหนดมา  
ถึงสยาม ราชกิตติวงศ์เดือนหน้า.

## ກວິນຫລວມມີລິນທ່າ

ທດວາງມິດິນກວານີ້ ເຊິ່ງ ພຣະອັນ  
ກົວຍົມືກර ຈະຈັດໃຫ້ມໍ ກາງກອບຄງລູນ  
ວັດທະນາຖືກ໌ ຢໍາເຫຼືອຜັກໄທ່ງໆ ອວັດຫວັດຍົງຍາ  
ໃນວັນທີ ๑๖ ພຸດົມຈິກຍານ ໃນງານນີ້  
ຈະມີການເຕັມປະກອບປົງນີ້

คงแท้เวลา ๗๖ น. ถึงก็จะมีการ  
ศึกห่างๆ ระหว่างเริ่มแต่งตั้งทดลองไปจน  
ถึงทางกัน ให้เวลา เที่ยวกันจะได้  
ประมวลการต่อจากปีก่อน พร้อม  
ท้ายการแต่งเรื่อง และแต่งตั้งการเด่นใน  
เรื่อง แต่ต้องสินให้รังวัดเรื่องที่เข้า  
กระบวนการแห่ง อนุสัมพันธ์ให้มีความ  
รังวัดเพียง นาพิก ข้อมูลเรื่องนักช่อง  
หากท่านศรัทธานำเรื่องมาในงาน และ  
ที่ได้ผ่านสายตาของ กรรมการผู้นี้ มี  
เกียรติว่า มีความงามเป็นเยี่ยมยอค  
โดยไม่ต้องเข้ามาระบุก อย่างประ  
ภูมิทางงาน ท่านศรัทธาในเรื่องด้านใด ก็  
ได้รับเกียรติยกขึ้นประเดิลตามมติของ  
กรรมการ ก็จะเป็นผู้ให้รับรังวัด  
ของขึ้นนักช่อง พฤศจิกายน มีการ  
แข่งเรือยนตร์ แข่งเรือยาว และแต่งตั้ง  
หัวหน้า เวลา ๗๖ น. จากรังวัดแก่  
ทุกคน

ท่านผู้้ໃຕນីការព្រះសុងគ្រោះរៀន  
ការរកសំណើ ការពារមិនមែនមួយទេ និតិក  
គឺជាប្រព័ន្ធឌីជាន់ ដែលមែនជាប្រព័ន្ធឌីជាន់  
ការរកសំណើ ការពារមិនមែនមួយទេ និតិក  
គឺជាប្រព័ន្ធឌីជាន់ ដែលមែនជាប្រព័ន្ធឌីជាន់



# **THE NATION**

ວັນທີ ๒๕ ມັງກອນ พ.ສ. ๒๕๘๐

## ອມເມືດກາກັບການແຜ່ນແຜ່ງ

คงแต่เริ่มเกิดกรณีพำนัชระหว่างคุณกับญี่ปุ่น  
ก็มีผู้เข้าใจคันว่า อเมริกาจะเป็นประเทศ แรกที่ยิน  
มือเข้าแขวงแขวง เหตุที่ทำให้เชื่อกันเช่นนี้ คือ  
ความที่เข้าใจว่า อเมริกามีผลประโยชน์อยู่ในประ-  
เทศกัมเป็นอันมาก เรื่องนี้นิสเตอร์ โรมเมต บี.  
เพ็คเดนกิดเดิร์ฟาร์ด ผู้ช่วยในวิชาโภคการสหรัฐ  
แห่งมหาวิทยาลัย คาดฟอร์เนย์ ได้เขียนไว้ในหนัง  
สือ “World Affairs Interpreter” ออกในตอน  
ขอบเขตต่อว่า แม้ในอเมริกามีคนพูดกันว่าอเม-  
ริกา ควรจะตั้งทำสังคม ก็ญี่ปุ่นเพียงบ้างกัน  
ผลประโยชน์ทาง โภค กิจ ของ อเมริกาที่มีอยู่  
มากมายในตะวันออก มีบางคนตกลใจจนถึงกับ  
กล่าวว่า ถ้าญี่ปุ่นรบกวนจะต้องหันไปเตือน  
งานอเมริกามั้ง.

ผู้เขียนชี้แจงเบรยนเทียนผลประโยชน์ที่ยอม  
ริการะได้รับจากประเทศไทยในภาคตะวันออกกว่า เวลา  
นั้นเมริการาก้าวไปบ่านมากกว่าเดือนถึง ๖ เดือนตัว ผล  
ประโยชน์ที่ยอมริการามอยู่ในคืน โดยมาก เกี่ยวกับ  
สืบค้น้านมัน ช่วงราชแหลมคนหารอดอยด์มเกียร  
ซึ่งอยู่มากที่สุด แต่ผู้เขียน คงบัญหา ตามว่า  
เป็นริการาจะยอมเสีย ต่างห้อง เพื่อ แยกกับ สองไฟ  
เบย์หรือ.

งานซื้อต้นค้าของอเมริกา ประมาณ๑๘๐๗๖๙๓๔  
ขายประมาณ๑๘๐๗๖๙๓๔ ทุนซื้อของอเมริกา  
ที่นำไปลงไว้ในประเทศไทยคืน อยู่ราก ๒ เบอร์เซ็นต์  
ของทุกหนี้ที่อเมริกาถูกไว้ในต่างด้าว ยังมีนั้น  
ความที่กดด่าว่า อเมริกา จะต้องทำสัมภารม กับ  
ญี่ปุ่น เพราะญี่ปุ่นเป็นคู่แข่งขันทางโลก ก็  
ในตลาด จุน นัน จังพั่ง ไม่ได้ ผู้เขียนก็ต้องว่า  
การที่ อเมริกา จะ ทำสัมภารม กับ ญี่ปุ่น เพื่อบรัง  
ศิลป ผลประโยชน์ของตน ในประเทศไทย นั้น ไม่  
ผิดจะ ไร กับ การ ข ช า ง ค ย ต า ย ต า น ผลที่จะได้ไม่  
ก ุ น ก บ ค ว า น ด ท ด ย ห า ย อเมริกาเคยได้รับบทเรียน  
มาแต้วจากผู้หาสัมภารม ซึ่งน่าจะเดินไม่ได้ง่ายๆ  
ผู้เขียน ระบุไว้ได้คำนวณไว้ว่า จ า ก ค ท ี น น เม ช า ย น  
ค.ศ. ๑๘๐๙ ถึง เดือน พฤษภาคม ค.ศ. ๑๘๐๙ คือ  
ในระยะเวลา ๗ เดือน เมริกาเข้าช่วยวัฒนพัฒน์มีคร ทำสัมภาร  
ม กับ เยอรมัน ที่ อเมริกา ต้องเดินค่าใช้จ่ายโดย

ทรง ในการ กำ ลง กรรม ทั้ง วัน ตะ ๔ ด้าน กอด ดาว  
ทั้ง นี้ ไม่ คิด เงิน ก็ ให้ ตั้ม พัน ชัม คร์ ก็ ไป ชั่ง เว dane  
เงิน บะ เป็น หน ศน ย อย แฉ แต่ อน ฯ ล ก เป็น พัน  
ชั่ง ต แต่ ทรัพย ตัม บ ค ท เติย หาย เงิน บ น า ญ ห าร  
ท ไป ลง กรรม ชั่ง ร ช บ า ด ศ อ ง จ าย แฉ แห ง ง าน  
ช ง ป ร ะ ท ศ ก ท เติย บ ่อ ต า เพ ร ะ คำ น ว น ค น พ ิ ภ ร  
เน อง ช ต ด ง ค ร า น อ น น อย ไม น อย ชั่ง ร ช บ า ด ศ อ ง  
อ บ ภ ร ะ หา ก ค ค ให ต ะ เอ ย ค ถ ท น แ ต ง คำ น ว  
เง น ค า เติย หาย จะ ต ง ค ว า ท น ต า เติย ร แ ค ด ค น ค ด ค น ผ น  
ช ง ค ย บ ে น ช ร ะ ช า น า ช บ ค ย เม ร ภ า ค ว ง ห น ง ไ ค บ ร ะ  
ม า น ไ ว ว า ย เม ร ภ า ไ ค ท น ท ე ก ด ง ท ร ห ย ด ง ไ ป ไ น  
ก า ร ช ว ย ต ัม พ น ช ัม คร ท า ต ง ค ร า น แ ฉ ให ต ัม พ น ช

ນກຮກ ຢນເປັນຈານວນ ๐๐๐ ໄກສະກອດຕານນັກຕຽກຄູນ  
ຜູ້ເຊີຍນກຕ່າງວ່າແນ້ມກອບເຫຼາເກີນທີ່ປິ່ມານັກທຸກໆ  
ທ່ວາການ ທ່ານົງຄຣານ ຂອງ ອມເນົາກາຈະຕັ້ງຕົ້ນເປີດືອງ  
ຄໍາໃຊ້ຈ້າຍວັນທີ ๕๐ ດ້ວນຄອດຕາຮກ ຍ່ອນຈະເຫັນໄກວ່າ  
ຮັບ ກັນ ເພີ່ງ ແລ້ວ ກວານ ຕົ້ນເປີດືອງ ກ່າວເກີນກວ່າຈຳ  
ນວນເຈັນທ່າຍຕົ້ນກໍາໃຫ້ກຳນົດໃນນີ້ ກ.ສ. ๑๙๖๘ ອັນເປັນ  
ມີ ພະນັກງານ ຊະມຸດ ຊະມຸດ ຊະມຸດ ຊະມຸດ ຊະມຸດ  
ນທ່າຍທີ່ກົດດອກກົງບໍ່ເຫັນອີກ ຮັບຄົງ ສັນປາຫ້  
ກວານ ຕົ້ນເປີດືອງ ກ່າວເກີນ ກວ່າ ຜົວເຂົງ ຈຳນວນ ເງິນທ່ານ  
ອມເນົາກາໄກ້ ຈາກກາරຄາກບານທັງໝົດ ຜູ້ເຊີຍແນະ  
ວ່າງສະກ່ຽວງານຈະກໍາໄດ້ ຍັງນີ້ຍຸ້ງ ຄົມຍົມຮັບຊອບ  
ກາຮັກພູ້ ຕົ້ນບັນຊອງເອກອນຫາວ່າມີເກີນທຶນຍຸ້ງໃນປະ  
ທັດຈານເຕີຍທັງໝົດ ໂກຍຕີເຕີຍວ່າ ທ່ານົງຄຣານ ຂວັນ  
ຂອງຍັງກາໄວ້ທີ່ໄມ້ຄອງເຕີຍຫາວ່າ ຜົນພັດເມືອງ ເຕີຍກ້າຍ  
ເດະຈ່າຍຄໍາເຕີຍຫາຍໃຫ້ ແກ້ເຮັດຕົ້ນກາງຂອງອຸນຫາຕົມເນົາ  
ຈານທ່ານປະໂຍຮນ໌ໄປ ໃນຄຣານ ກວານວິຕກກັງ  
ນັດທັງໝາຍແທດກໍຈະໜົມໄປ ຜູ້ເຊີຍປະນານວ່າ  
ກາຮັກພູ້ ຕົ້ນບັນຊອງ ຂອງ ອຸນຫາຕົມ ອມເນົາກົນທຶນຍຸ້ງໃນປະ  
ທັດຈຸນທັງໝົດ ໄກເກີນ ๕๐ ດ້ວນ ຄອດ ດາວ.

พวกเขาก็ผู้เชี่ยวนประมานไว้ชั่งบันน้อจจะไม่  
กอดยังก็ได้ เรายาเพิ่งมีผู้ประมานไว้สูงกว่า๕  
๙๐ และเราได้ยินว่าการท่าส่งกรรมนั้นบางที่  
ไม่เกี่ยวกับประโยชน์ในทางโภคภิาร่มอยู่ไปนัก  
หากว่ายัง เช่น กรรมกถางเมืองในสระเปญทุกวัน  
เป็นต้น อย่างไรก็ตามเราได้ยินว่า ถ้าอยเมราก  
ให้ก่อการตันบ๊ะสันนุน ในทาง ก่อลง ซึ่งจะก่อให้  
การตันนับสันนุนในทางน้ำขึ้น แต่ก่อการตันนับสันนุน  
บนแม่น้ำตัดก็ต้องเพียงไว้ไว้ไม่ทิราก.

# ຈົນດອຍເພື່ອຍໜ້າກົງສັງຄູ

ໂຄກໂມ ๒๗ ຄດາກນີ້ ກາງປະທະກົນກ່ຽວກ່າວ  
ຫວັງທ່າງ ຫຼືນໍ້າ ນັກ ກໍາສັງ ຖຸກຈາກ ເຕເຄົາໄປ ທາງໃດ  
ກັບທັພໜ້າ ແຫ່ງກອງທັພນນາຄອງຈາກ ຕົກກ່າຍໄດ້ບັນຄົນ  
ບັນຫຼາຊອງຢັ້ງຝົດ ອ້ອນດວງປະຈຳນັ້ນກົດ ໄກສັງ  
ເກົກຮູນໃນນັ້ນກອງຈາກ ກ່ຽວຮູນນີ້ຮະປ່ວຍຕໍ່າໜີນ  
ອີຍ້ຫຼັກແນວຮັບຍຸດິຈິງ ດິນຍື ຈ່າງໄສ ອັນນັ້ນງາງວ່າທ່າງ  
ໃນກອງທັພຈາກ ຖີ່ໃຫ້ ມັນຍື່ງໃນທີ່ມັນກັງ ແຫ່ງແຮງ  
ກາກໃຕ້ແມ່ນໄວເກີດອີງເຫັນອ໌ ຂົນາພູ ນກຽນດວງແຫ່ງ  
ມອນຫຼັກ ຊົງຄາກກັນວ່າຈະມີກ່າວຍອົກກວານຄົງລວງເຈັນຫວາງ

เมื่อคืนวันพุธ ได้ลงการณ์ทั่วราชอาณาจักร ให้แต่งตั้ง เรื่องการ โขนศิริเป็น  
ผู้บัญชาติ แห่งเดียว ให้เป็นผู้ดูแล งานทั่วไป ของ ราชอาณาจักร ให้เป็น  
ผู้ดูแล ทาง ไห ย กุน พุ น ก ร ห ด ว ง ช ย ง น น า ด ช า น ต ี  
และการ โขนศิริ ให้มนต์ ให้ ana ตามทาง รถ ไฟ สาย  
ทาง เต.

(ที่ร้านสโตร์ชั่น)

## การรับในมณฑลชานกง

(ที่ร้านสโตร์ชั้น)

## รางวัลเหรียญทอง

ทราบว่าโรงเรียนแม่สัน ๑.๘๗ เริ่งตั้งพานิพัฒ  
พุทธยอดพ้าผังพระนคร ให้รับ wang ด้วยเงินทอง  
จากกรรมการศึกษาและรองรัฐธรรมนูญ พ.ศ.๒๔  
๙๕ เนื่องในการชักจูงอุดหนากรรมการตະศรีราษฎร์  
ในความเห็น





**การเมืองต่างประเทศ·สังคมศิริ·บ้านเมืองศิริ·ศิลป·วัฒนธรรม**

# การบ่องกัน “ตลาดหน้าคุก”

เรื่องการบังคับการค้ากำไรเกิน  
ควรนี้ มีพระราชนิยามบังคับการ  
ค้ากำไรเกิน คราว พุทธศักราช ๒๔๙๐  
เป็นบทคำเนินการ ฉบับการบรร  
ยายต่อไปนักกอการ รวม รวม เนื้อหา  
แห่งพระราชนิยามมากถ้วน พอก เป็น<sup>๑</sup>  
เก้าเท่าทม เวลา อายุ เพียง เดือน ๕  
และข้าพเจ้าขอเริ่มต้นโดยเหตุผลที่สำคัญ  
มากที่สุด ในเรื่องนี้ เหตุก็คือ ณ  
การควบคุมการค้ากำไรเกินครัวนี้ ก

เพื่อกวนปักศิรุของราชบูรพาฯไป  
หน่อง เพราะปรากฏว่าทั้งในเวลา  
ปักศิรุจะถูกเผิน เช่น เวลาเกิด  
ลงกราบ การประการใช้กฤษต์ยกการ

การจัดตั้งหอพักข้าราชการค้ากำไรเกินควรได้นั้น ต้องมีผู้ก่อจลาจล  
ด. ที่ ก การศรษฎิกิจหรือการเงินภาคต่างๆ หมายความเดียวกับความดำเนินแห่งท้อง ทุกอย่างมิได้ ชนิด ความบัญญัติ  
ครต์ โคนผู้ท่าการค้าโดยปกติเป็นภารกิจ เกิน กรรมการคนหนึ่งคนหนึ่ง ไว้ชั้ตเศนในมาตรฐานนี้ จึงต้องการดำเนินการตามที่ได้ระบุไว้ หน่วยสังข้องของออก นอกราชอาณาจักร  
ทบุ คุณ ในสังข้องบางชนิดที่ ก ยกับ ประกอบด้วยข้าหลวง ประจำจังหวัด หรือนายข้าราชการในท้องถิ่นเป็นประชาน ตียนนี้ พระราชนูญศูนย์ไม่บัง  
๔๐ คุณ ในการค้ำรังซักทรัพย์ ก. ปนอยู่ โดยด้วย น้อยลงของออก นอกราชอาณาจักร  
น่อง น่าย บอยฯ เป็นเหตุให้ราชธราได้รับความ การงาน และมีกรรมการอีกอย่าง กับถึง.  
หาย ให้อธิบาย การควบคุมท่านองนี้ได้ นาย ซึ่งผู้เป็นประชานนั้น  
ชา คุณ นี่ในต่างประเทศมานานแล้ว เช่นใน จะได้คงชน เมื่อได้รับความเห็นชอบ  
กุก บ้านใดๆ แต่ที่ประเทศเราเพียงบ้านนี้ จากคณะกรรมการกตาง และประ<sup>๔๑</sup>  
ผู้ ประเทศฝรั่งเศส ได้มีการควบคุมมา กาศในราชกิจจานุ บกษาด้วย.  
กว บ้านใดๆ แต่ที่ประเทศเราเพียงบ้านนี้ ยังคงประชุมของ คณะกรรมการ  
คุ ที่นี้หมายความว่าในบ้าน กเพราระดับ<sup>๔๒</sup> จะต้องมีกรรมการมาประชุม ไม่น้อยกว่า ๕๗ คน จึงจะประชุมพิจารณาเรื่อง ให้ได้ ต่อไป ต่อการ วินิจฉัย นั้นให้เป็นไปตาม เสียงข้างมาก  
น คุณ ต่อไปนี้เพิ่งเจ้าจะได้ก่อตัวถึงผู้ อนั้น หากเรื่องได้กรรมการมีตัวได้ เสียงอย่างเดียว กฎหมายได้บัญญัติ  
น น คุณ ควบคุมการค้ากำไรเกินควรความใน มาตรฐานและมาตรฐานแห่งพระราชบัญญัติ<sup>๔๓</sup> ให้กรรมการผู้นั้นเข้าพิจารณา ให้บุคคลใดๆ แจ้งข้อความต่างๆ รวม  
น น คุณ มาตรฐานนี้ย่าง ที่จะยกคำสั่ง ให้บุคคลใดๆ แจ้งข้อความต่างๆ รวม

“ຄນະກຽມກາງ ຕົ່ນ ການີກາກ”  
ເປັນຄນະກຽມກາງ ຊົ່ງ ຕັ້ງ ປະຈຳ ອຍໍ  
ທຸກຈັງຫວັດ ລວມທັງຈັງຫວັດພະນັກງ  
ແລະອັນບຸຮັກວິຍ ຈັງຫວັດຄນະຫຮູ້

# ចំណាំរបៀបផ្តល់នូវការងារ

จะเห็นว่ามีการมีการมาประชุมไม่น้อย  
กว่าก็จะมีความต้องการที่จะให้เป็นไปตามความต้องการของผู้คน  
นั่นให้เป็นไปตามเดิมที่ทางราชการต้องการ  
อนึ่ง หากเรื่องใดก็ตามการนัดส่วนได้  
เดียวยุ่งยากแล้ว ก็หมายได้บัญญัติ  
ให้กรรมการผู้นั้นเข้าพิจารณา  
จะเพียงพอ.

คณะกรรมการทั้ง ๒ ประเภทดัง  
กล่าว เป็นผู้ควบคุมการค้ากำไร  
เก็บภาษีอาณานิติกรต้านทาน คณะกรรมการ  
การส่วนภูมิภาค จะต้องบัญญัติ  
หนาท ตามคำสั่ง ของ คณะกรรมการ  
ถูกต้องตามนัยแห่งมาตรา ๕.  
คือไปน้ำข้าพเจ้า จะได้ก่อตัวถึง  
สั่งของที่ควบคุม ปรากฏตามคำปรา  
รภแห่งพระราชนักุณฑ์ ประกอบกับ  
บทบัญญัติในมาตรา ๖ แต่จะได้ก่อตัว  
ว่า สั่งของที่ควบคุมนั้น คือสั่งของ  
บางอย่างจะเพาะที่คณะกรรมการเห็น  
ว่าประชานจ่าท้องชื้อ เพื่อความ  
เป็นอยู่โดยต้องจะต้องได้ปรากฏ  
ขอหรือประเภทอยู่ในประกาศด้วย  
หากใช่ว่าจะควบคุมไปทั่วหมดทุกสั่ง

เบกษาเป็นคราวๆ ไปตามมาตรา ๖  
ซึ่งบัญญัติให้ย่านาจไว้ เพื่อให้ประ  
การด้วย ถ้าคณะกรรมการถูก  
ต้องการทราบราคากันทุนตะกั่วไว้ ก็  
เข้าทำการสอบสวนได้โดยอาศัยความ  
ในมาตรา ๔ มีอำนาจที่จะยกคำสั่ง  
ให้บุคคลใดๆ แจ้งข้อความต่างๆ รวม  
ทั้งปริมาณและคุณภาพของสั่งของที่  
บุคคลนั้นอยู่ได้ ถ้าบุคคลใดไม่  
ยอมแจ้งโดยไม่มีเหตุผล อันสมควร  
หรือแจ้งคุณภาพคนรู้อยู่ว่าเป็นเท็จ  
ก็อาจต้องได้รับโทษตาม มาตรา ๕  
อนมาตรา (๑) คือปรับไม่เกิน๑๐๐บาท  
หรือจำคุกไม่เกิน ๑ เดือน หรือทั้งปรับ  
และจำคุก ๑ ชั่วโมง คณะกรรมการ  
การสอบสวนได้มานั้น มาตรา ๕ ได้  
บังคับให้ถือเป็นความดับ ใช้ฉะเพาะ  
ราช การเกี่ยวกับการควบคุมนี้ให้มี  
การค้ากำไรเก็บภาษีอย่างเดียวเท่านั้น  
ผู้ใดนำเอาไปเมิดเผยแพร่อาจต้องได้รับ  
โทษปรับไม่เกิน ๑,๐๐๐ บาท หรือจำ  
คุกไม่เกิน ๖ เดือน หรือทั้งปรับและ  
ลงโทษหมั่นคง ปรับโดยทันที อย่าง  
[นิติบุคคล]

# การล่าจับผู้ก่อมาตรากรรมในอาฟริกา

เชอร์ไมเกลส์บราวน์ ได้บรรยายถึงการออกล่าจับผู้ร้ายม่าคนอย่างเลือดเย็นในสมัยที่เขายังเป็นตำรวจประจำ ในอาฟริกากาติว่า เป็นการจับอย่างเสียงชีวิตที่สุด

ในสมัยเมื่อข้าพเจ้ายังเป็นตำรวจอยู่ ในกองค์กำราบอังกฤษประจำอาฟริกาให้อยู่นั้น บ้านชาวไร่ที่เป็นที่อยู่อาศัยหดหายไป ไม่เหลือ ก็ข้าพเจ้า คุณและออกตรวจอยู่ เส้นทางคือบ้านของชาวไร่ก่อขึ้นสักหมาด หนึ่ง ซึ่งอยู่กับภารยาและหัวหน้าทุกคน เขายังคงอยู่เป็นผู้ดักการอยู่คนหนึ่ง ซึ่งไม่ใช่ ใจที่ ซึ่งเป็นเพื่อนอยู่กับข้าพเจ้า นั่นอยู่ด้วย. บ้านที่นี่หดหายไป ผ่อนอันโปรดของ ข้าพเจ้า. เพราะว่าครอบครัวนี้มีความอ่อนแอ พอ อาร์คิชข้าพเจ้าเป็นอย่างที่เล่นอ. อย่างไรก็ตาม การไปเยี่ยมครัวหนึ่ง ข้าพเจ้า ก็ได้พูดว่า เจ้าของบ้านที่นี่ครอบครัวให้มาด้วย. ใจที่ได้บอก กับข้าพเจ้าว่า ชายชีวะเจ้าของและครอบครัวให้ลูกเรียกให้กลับไป อังกฤษอย่างบ้าบันทันด่วน.

ข้าพเจ้าไม่ได้นำเรื่องนี้มานักคิดอะไรอีกเลย. จนกระทั่งเมื่อไก่โขก กาลังท่านจากน้องสาวหงหงก็ให้ทราบว่าใจที่กำลังดักจัดการขายสัตว์เดียงเป็นส่วนมากในฟาร์มน้อยๆ, (เขามีลูกในการทำอะไรให้กับชาวไร่ผู้นั้นไม่ทราบ) จะปนคดีเกิดการสังหารหรือมีอะไรบางอย่าง กับอกไน์ดูก-หรือข้าพเจ้าคิดว่าจะเป็นเพราะสัญชาติผ่านช่องตำราในการนี้ “หลักไว้” กระมัง-จึงทำให้ข้าพเจ้าถูกตามหางสังสัจจะก่อไว้บ้างอย่าง. ข้าพเจ้าได้ทราบด้วยความประหาดใจว่า รายชื่อร้ายนั้น จะครอบครัวของเรามีให้ชื่อคือราไฟฟ์สกาน์ในเมืองนั้น แต่ยังกวนห์ เมื่อข้าพเจ้าได้ไปตามตามสกาน์ ก็ยังก็ได้รับผล



“ข้าพเจ้าต้องเผชิญกับเจ้าผู้ร้ายที่กำลังก่อเรื่องอยู่โดยข้าพเจ้าไม่ได้เพียงเก้าอี้เดียว”

เช่นเดียวกัน. ครอบครัวน้ำใจรวมกัน. ข้าพเจ้าที่ใจด้วยลักษณะเดียว ไปโดยรถ “พีม!”

ความจริงข้อนี้ เมื่อนำมาติดต่อ ทำให้ข้าพเจ้าสังคุกใจคิดสั้นขึ้น,

แต่ข้าพเจ้าจึงได้รับทำรายงานยินดี ผู้บังคับบัญชาแห่งกองค์กำราบทันที. นายหัวหน้าผู้บังคับบัญชาถือด้วยความเห็นด้วยว่า คุณการณ์จะไม่เข้าท่าระไบอยู่. จึงได้กล่าว “ผู้อำนวยการอยู่อย่างนี้ ขอรับข่าวตามกำหนดนัด. เมื่อคืนล่าข้าวัน ก็ลับมาก็ได้รายงานว่าครอบครัวนั้นให้ออกเดินทางค่อนข้างตื้กในคืนนั้น หนึ่ง. แต่บันดาลนี้ใช้ในบ้านนั้นไม่มีใครรู้ว่าเข้าไปไหน. อย่างไร ก็ต้องเดินทางไปให้ไว. ปักกันขับรากยันตร์ฟอร์ดของเข้าไปสั่งยัง มีอยู่ที่ไก่ดดที่

การไปเยี่ยมฟาร์มน้อยๆ แห่งน้ำใจ ด้วยดักช์นั่นของการไปครัว การณ์เข่นเกยข้าพเจ้ากันโดยการสั่นทนา กับนายผู้จัดการคนนั้นอยู่นาน เข้าอกข้าพเจ้าวนายจ้างของเข้าคือไปอยู่ในคุปเทานั้นด้วย. เพราะเข้าได้รับด้วยความนอบน้อมทั้งนั้น แต่ไก่ดดก็ได้เดินทางไปให้ทันที. ข้าพเจ้าได้ค้างคืนอยู่ที่นั้น แต่ไก่ดดก็เห็นว่าใจที่เกยจากกระหั่นเข้าเดียวอยู่มารอย่างเรื่องใหญ่ของชาวไร่ผู้นั้นด้วย.

ข้าพเจ้าพยายามลังกัดครอบครัวห้องนั้น ในขณะที่เข้าไปท่อง ข้าพเจ้า ก็ได้พบด้วยความนอบน้อม ลังมานา-จากพอกเพอนๆ ในอังกฤษ ซึ่งคุณ บริการจะเป็นด้วยที่สั่งมาให้กับเจ้าของเรือนของ, คาดไม่ถูก ว่าเป็นด้วยความของชายชีวะที่หายไปให้สั่งมาให้ไว้ด้วย. อย่างไรก็ ข้าพเจ้าไม่ได้คิดอะไร ถึงเรื่องความสัมภัยในเรื่องนี้.

ประมาณเวลา นาฬิกาในคืนนั้น ข้าพเจ้าก็ได้คิดว่าได้ยินเสียงเดือน ไหวอย่างจะโนยข้างนอกบ้าน หันไป ข้าพเจ้าจึงรับด้วยไปรับไม่ถูกหน้า (มีต่อหน้าต่อ)

**เบบีบีดีโอล**

บุคลากรเหล่านี้ เป็นไปอยู่ในที่ซึ่งมีอากาศดี ลมดี สะอาดและลมดี พอ ซึ่งดีก็ต้องก่อให้เกิด หายใจกันต่อ ควรนิยม เส็จกับบุหรี่ ให้ปีก สำหรับ ก่อให้หายใจดี สำหรับ ที่เป็นบุหรี่ก็ต้อง เชิงและรักษาสันดับ

**กาบฯ**

บริษัทแม่ล้ม จำกัด

ผู้แทนจำหน่าย

# Reverend

เมื่อการวิบัตพดักพราง จากรคน  
รักให้เกิดขึ้นแก่ผู้ที่เป็นกันพันช์ จะ  
เป็นโภยเหตุยั่นสุกจิตต์ หรือโภย  
หนาทก์ตาม บรรดาคนกันพันช์ทง  
หาดายผู้ที่คองจากคนรักหรือสิงที่คน  
รัก ต่างไกพยาيانร่วมายความรู้  
สึกภายในใจของตนขอกรมาให้คนรัก  
ของตนทราบไว้ว่า ตนนั้นควรจะ  
คร่ำกำสรด เป็นดัน พันในการจำใจ  
จำจากไป แต่การร่วมายความทุกช์  
โภมนั้นส์ที่คนให้รับอยู่นั้น โภยมาก  
บันทึกลงไว้เป็นลายลักษณ์อักษร  
ซึ่งได้ร้อยกรองไว้ เป็นระเบียบเรียน  
เรียงด้วยถ้อยคำอันไพเราะ เรียกวันว่า  
นิราศ. ในนิราศน์ ได้มีบทบรรยาย  
ไว้อย่างละเอียดละเอียด ทุกกรณี  
ทุกกริยาและทุกภาวะ. แต่ทุกบทที่  
ได้มีบันทึกไว้นั้น ด้วนเดี๋ยวนี้เป็นบท  
พิดาปอย่างนั้นสำหรัต ตึงให้พอ  
จะเป็นองค์พะยานชั่งอิงให้คนรักเชื่อ  
ถือได้ เป็นไม่ฉะเด่น บันทึกลง  
ไว้ในนิราศหมวด เพื่อให้รู้จักผู้  
จากไปนั้น จากไปถักษณ์ “จาก  
เรือนเหมือนนกที่จากรัง” และ “ปาง  
ร้างนิราเสีย บอบเทวศ์” ถึง  
ป่านน.

อนึ่งการวิบัติพลดพรากรจาก คน  
รักหรือจากสิงท่าง ๆ ที่ถือว่า เป็นของ  
ตน และคาดอุดหนุนการจากในสิ่งใด ๆ  
ของบรรดาคนกันพนธน์นั้น ยังมีจ่า  
แหกชาติแห่งอยอกไปอีกหลายประภูมิ  
บางท่านไม่ได้จาก คนรัก แต่กว่า  
แยกด้วยกำศรากกราณุครัวเตย แทบ ณ มื้อ<sup>๔</sup>  
ประชาติ กล่าวกันว่า เจร้าพ้า

ชั่วชีวิตเป็นครั้งพิเศษที่หนังจะ ก้าวขึ้น  
เด่นแบบนี้ ภายหลังที่ได้บันทึกกับ  
พร่าวร์ พันธุ์อิสย่างนำ อยู่ nok อ่อนใจ  
ในการจากคนรัก ๆ  
แล้ว ตุกท้ายใน

บทบันทึกกัณฑ์บอกว่า “ฉบับเต็ม  
คร่าวกราฟัญภาพย์ บทพิถานปัจงสำราญ  
ศรี แข่งตามประเพณี ไว้ เมื่อ  
รักษาจากภัย” ดังนั้น  
บางท่านก็จากคนรักไปโดยเหตุ  
อันจำเป็น-จำใจจาก อากิเร่น

บางท่านก็จากคนรักไปโดย เหตุ  
ตนจำเปน-จำใจ ก้า อาทิ เช่น

พระมหาอุปราชานี้ถูกสมเด็จฯ  
เจ้าหงษากล่าวว่าต่ำกว่าตน  
ให้เป็นแม่ทัพกองพ朵มาศกรุงศรีอยุธยา

กรมในว่า “จำใจจำจากเจ้า จำใจ  
ไทยแท้” เพราะ “ข้อพระเกี้ยงค์  
ห่อนไก่” และหม่อมราชวงศ์ที่  
อกผู้หนังที่ได้บันทึกบทกนรักไว้  
“ถ้ายังนั้นผิดมิใช่กิจานวินท์ราช  
กذاคดีกด้วยชีคพิศมัย” ฯลฯ ฯ

ทุกท่านด้วยแต่เมื่อเหตุจำเป็นยังเหตือ  
วิตัยในการจำใจจากชั่งด้วนแพ็ค<sup>ช่อง</sup>  
ไปกว่าเหตุผลที่คนรักจะพึงเชื่อถือ<sup>ช่อง</sup>  
ให้ ฉะ ทรงต้น

บทความนี้จะพูดถึงเรื่อง “นิรภัย” ที่สำคัญยิ่งในชีวิตประจำวัน ไม่ว่าคุณจะเดินทางไปไหน ก็ต้องมี “นิรภัย” อยู่身边 ไม่ใช่แค่ความปลอดภัยทางกายภาพ แต่เป็นความมั่นใจทางจิตใจ ที่จะช่วยให้คุณสามารถเผชิญหน้ากับความไม่สงบในโลกที่เปลี่ยนแปลงอย่างรวดเร็วได้ easier. สำหรับคนที่ต้องเดินทางไกล แนะนำให้เตรียมตัวอย่างดี เช่น ตรวจสอบสถานะภัยธรรมชาติ ศึกษาข้อมูลทางการท่องเที่ยว และติดต่อสถานทูตไทยในประเทศที่เดินทางไป ขอคำแนะนำและคำเตือนจากเจ้าหน้าที่. อย่าลืมนำของสำคัญที่ต้องการใช้ เช่น บัตรประชาชน หนังสือเดินทาง โทรศัพท์มือถือ ไปด้วยเสมอ. หากเกิดเหตุการณ์ไม่สงบ ควรหลบภัยอยู่ในที่ปลอดภัย เช่น โรงแรม ห้างสรรพสินค้า หรือสถานที่ท่องเที่ยวที่มีคน很多. อย่าพยายามต่อสู้กับคนร้าย แต่ให้พยายามหาทางหนี หรือแจ้งความในทันที. สำคัญที่สุด คือ ต้องมีความตระหนักรู้และวางแผนให้ดี ไม่ใช่แค่การซื้อประกันภัย แต่เป็นการวางแผนชีวิตอย่างรอบคอบ.



# សុខសមប្បរណ៍ មិនមែន ឧបាទេរណ៍ទេ

*-thanks to*  
**Mellin's Food**

คงบ่รุ่งเดียง บุครช่องท่านด้วยแบงนนมิดดินส์พูด  
แข้งนแรงและมความสุขสมบูรณ์ร่าเริงตลอดเวลา

เมื่อเจ้ารับประทาน ผู้นี้ตามแบบมิถุน์ฟก แบ่งนมมิถุน์  
ฟก มีอยู่น้ำนมเป็นส่วนผสม จำเป็นยิ่งสำหรับร่างกายจะสร้างมาครว  
ร้านแห่งความมั่นคงแข็งแรงให้ก่อร่างกายตลอดชีวิต

มีจำนวนนายความห้างร้านทั่วไป

## ๙. ชั่งยังสโตร์ บางรัก เป็นเจ้าของตัว

**Mellin's Food BUILDS BRAIN - BONE AND BODY**

# ความเจริญของหนังสือพิมพ์

[ទំនាក់ទំនង]

เป็นไป โดยผิดปกติ หรือผิดธรรมชาติ  
หรือนิจะนัน ก็เป็น เหตุการณ์ที่เกี่ยว  
ข้องบุคคลสำคัญ หรือบุคคลท่านชื่อด้วย<sup>๔๔๕</sup>  
ในการดำเนินการทางศึกษาด้วย<sup>๔๔๖</sup>  
ต้นว่า รายชื่ออาหารมีเข้าในเรื่อง  
จำกัดไว้ให้ ศัตรูชนชื่อเดียงผู้หนังซูง  
ต้องคุมขังระหว่างท้องหนาสูร ขาด-  
กรรณ ย่อมเป็นข่าวได้ หรือรายงาน  
ถึงการปฏิบัติตนของผู้แทนประเทศไทยที่<sup>๔๔๗</sup>  
ไปประชุมเจรจาตกลงรับ ณ สถาน  
นาชาติเกี่ยวกับการถกเถียงข้อความอุ้ย  
อยาย แต่ไม่ใช่รายงานถึงการประชุม  
ของเข้า ก็เป็นข่าวได้ หรือก่อจิตยัง<sup>๔๔๘</sup>  
ทรัพน้อย พวยหดใหญ่ทำนองว่า “ถ้า  
หมายกัดคน” ไม่ใช่ข่าว ต้อง “กัด  
กัดหมาย” ใจจะใช่ข่าว แต่ถ้ายังไร  
กติ ความหมายของคำว่า “ข่าว” น  
ก็อาจเปลี่ยนแปลงไปตามการ สมัย  
หรือตาม ความเปลี่ยนแปลง ของการ  
หนังสือพิมพ์

เพื่อให้เข้าใจชัดขึ้นเกี่ยวกับความ  
หมายของข่าว ขอยกตัวอย่าง คำ  
ศัพท์ทางระหว่างบุคคลในเรื่องข่าว  
มาเพื่อได้พิจารณา คือสมมติว่าเป็น<sup>กับ</sup>  
คำศัพท์ทางระหว่างผู้ดูแลข่าวผู้ก่อเหตุ กับ  
บรรณาธิการ.

ผู้สืบข่าว “เท่าที่ผมบอกก่อน  
ถ้าเป็นข่าวที่ผมได้มานั้นจะต้องเป็น<sup>ตัว</sup>  
สิ่งที่ไกร ฯ กวารอ่านกัน แต่เป็นสิ่งที่<sup>ตัว</sup>  
ได้มัง เกิดชน.

บรรณาธิการ “ເສັ້ນ, ເຖິງເຫຼືອ  
ນອກນານນີ້ ນັ້ນໄຟໃຫ້ຈ່າວເສື້ຍແຕຍນີ້  
ໄມ້ເທັນມີຂະໂຮງເກີດຂຶນແຕຍ ມີນັ້ນມີນ  
ໄກຮູ້ກຳພໍາທາຍນັ້ນຫົວໜ້ວ ?”

ไทย นายอําพัน ทันตราวรรณ

ของบุคคลหนึ่งอาจต้องเป็นความทุกข์  
ยากลำบากของบุคคลอัน จะเป็น<sup>ชั้น</sup>  
ความสุขความสบายน้ำใจได้หรือ<sup>ชั้น</sup>  
ในขณะที่ท่านอาจารย์ร้อนๆ เช่นนี้ ผู้ไม่<sup>ชั้น</sup>  
อยากรู้ให้หนังสือพิมพ์มีเรื่องวิจัยแปรรูป<sup>ชั้น</sup>  
เช่นนั้นด้วย อย่างไรให้มีเรื่องผู้<sup>ชั้น</sup>  
เมียกัน ไม่กระตาะหรือ นองกใจ กัน<sup>ชั้น</sup>

อย่างให้บุคคลยมต์ในอยู่' เส้นอ โดย  
มีเงินพรัชม ท乍: หอย ได้ ในกรະเป่า  
เหตุนแหะเป็นสิ่งที่ผิดนอยหามา ให้  
ท่านนำลงในหนังสือพิมพ์ ฉะ เพราะ  
มันชั่งเหมะกับขาการศรียันฯ ระหว่าง  
นัดอภิเษก."

# บราณากิจ “ถ่านหงส์เหล็ก”

หนังແດວ ຈະນີໄກນມາຢ່ານ หนັງສືບ  
ພິມພໍ້ຂອງເງົາເຕົ່າ ອະນຸຍເຫັນເຫັນສືບ  
ພິມພໍ້ຄ້ອງນໍາຄົງແຕ່ທະໄຽງ ທີ່ໄດ້ເກີ  
ຊ້າ „  
ເຫດຂູນເທຳນໍ.”

ນະໂທດະ ພອກຈະໜີໃຫ້ງາມອຸງເຫັນ

ໄກເດືອນໆວ່າ ຂ່າວນັກພອະໄຕ ໜັງ  
ສີ່ພິມພົະບັນໃຫດ້ໄນ້ມີຄົງເຮືອງເກຍາ  
ແກ່ມາດກຽມ ອັດຕະນິບາດກຽມ ແລະ  
ກຽມແປດກປະຫາດອີນໆ ທີ່ ໜັງ  
ສີ່ພິມພົະບັນນຳກັກໂກ ກັນ ວ່າອີນໆ  
ຂ່າວທຽບຈຸດ ດັກໜະນະທົກອກນໍ້ານ  
ຊັ້ນ ເຄີມວຸດທົງຂອງຄາມຂັນວ່າ “ການ  
ທິນໍ້າ ສີ່ພິມພົະບັນແກ່ຂ່າວແປດກ  
[ນີ້ອໜ້າ ๒๖]

[ມີຕ່ອນນໍາເຕັມ]

## วงหน้าที่เด่น

យូនអាមេរិកវារមុនពេលឯកនៅ  
យើងឱ្យការវត្តាតី ឬពាក្យនក<sup>១</sup>  
មុនហាគិយករាជធនីនិងទី  
រូបរីរាជធនី ឬមានការទទួល  
នូយឱ្យរួមទីក្រុងការសំណា-  
កម្លើយឱ្យដើរ ពេរាប់យ៉ា  
មុខទី ឬដឹងដឹងក្នុងក្នុង

การจดทรงผ้ม

นและท่านสามารถซื้อขายให้กับหน้า  
ของท่านเด่นกว่าผู้อื่น แม้ใน  
ทุกผู้คนจะรับประทานงาน มาก  
การจัดทรงผมทั่วไปรับผลลัพ  
เพยงน มีใช่จะอยู่ที่การตกแต่ง  
คดนดอน แต่ประการ เหยา เท่า  
นน การบันน้ำมารุง ผู้ที่  
ศิปะฯ จ้านแห่งต่างๆ ยังกว่า



# ໃຈນີ້ເວົາເຊີ້ນ

ยอดนักประดิษฐ์รายเดียวที่ช่วยเหลือในการจดทรงผนมให้งาม  
เพอร์ฟูมหน้าที่เก็น เพราะท่าโภคหงส์ความเป็นมั่นของเส้นผนม และ<sup>๔</sup>  
ตั้งรากต้นของห่านไว้ตามแบบที่แคล่มาจากวันให้กังฟูอยู่  
ให้นานเรือนห้องเพียงครั้งเดียว แม้จะล่องหายอาทิตย์ เกี้ยวครีบ  
ศุภพิเศษซึ่งหาได้ยากจากน้ำมนต์หลายตัวบีบจะนิ่งก็คง ทรงดิน<sup>๕</sup>  
หอนเย็นถูกภาพ ตัดเรื่องผนมองอยู่นาน สมเป็นน้ำมันชนิด



# ซ่อนแผลนักบิน

[เรื่องดังวันที่ ๑๗/๘/๖๐]

[ต่อจากวันที่ ๑๖/๘/๖๐]

น้ำรัก เพราะคุณหญิงผู้มีภารกิจ นิตย์สุภาพ อ่อนหวาน ใจเย็นและอุดถก จึงอบรุณบุตรให้ตื้นมาก。  
บุตรหญิงสองคนของท่านนั้นอ่อนหวาน แต่มีภารกิจนั่นน่าดูร้าย ลืมเป็นอยู่ๆ หญิง ตัวบุตรชายถึงจะมีข้อหาด้วยเครื่องชั่วร้ายด้วยเจ้าคุณผู้มีค่าอยู่บ้าน แต่ก็ไม่เคยข้อหาด้วยของมาราดอยู่ไม่น้อย ดังที่ยอดลังเกตเห็นในเดาที่แกะเตือนกับพ้องๆ เมื่อก็กระหນกระหงทั้งจะไปโดยมิจฉาชัย ไม่ใช่เป็นความผิดของแกหรือไม่เป็นกิจท่าน ภานุฯ จะเป็นผู้ยื่นโทษให้ไทยไม่ให้เรื่องนี้ดี ยาวไปถึงมาตราแล้วนั้นคงก็ต้องกัดบกนักกัน และเด่นด่อไปดังเดิม. ความประพฤติของสุรินทร์เป็นที่พอยใจของยօนมาก ทำให้เขานิ่งคุณหญิงอยู่ในใจคนเดียวว่า ท่านเป็นผู้หญิงที่มีความสามารถคนหนึ่ง จึงอบรุณบุตรคงด้วยเด็กๆ ให้คิดถึงเข่นนั้น.

คุณหญิงกฤษดาดีป์สอนถูกๆ ให้เรียกยอค่าว่า “พี” ท่านก่อตัวว่า.

“ เป็นพื้นที่นั้น ต้องรักกัน ให้ไม่ใช่กันอีกนัก ก็ต้องให้ใหม่เดย - คุณแม่ของพี่ยอคเป็นถูก เรียงพี่เรียงน้อง กับคุณพ่อ นับความคุ้นคุ้นเป็นพี่สาวของคุณพ่อและเป็นน้องหนู ตั้งนั้นพ่อของเจ้าก็ต้องเป็นพี่ชายของหนู กัน

หนัง จำไว้นะถูกนะ ”

วันเดือนด่องไป วันสอบได้ภาค กำตั้งเพียรอยู่บ้านและซ่างจะเพียรท่อไป ก็เป็นเงินเป็นทอง ท่านไม่ยอมให้ก็ได้เข้ามานั่น ขอยครรุสกอมเขินก้า ในภายภาคหน้ากดอตไปนั้น เขาก็จะประเริงใจยังนัก เขาก็ค่วนบันบันอื้นใน สมมติสำเร็จและกัดบันมาเมืองไทยพัวพัน ท่าน ห้ามอื้นยันนั่น ให้รักษากันด้วยเกียรติยศ...ยอด กินผลไม้ที่เก็บขึ้นในบ้านของท่านโดย

อย่างที่เจ้าเรียกคันว่า “ พอดีหน้าฯ ของ เขาก็จะสำเร็จ เป็นรูปสมก่วน ปาก ” ให้มั่ง ยอด หัว อย่างเดิม ประราถนา !!!

เบิกมว่า เจ้าจะได้เข้าสอบโรงเรียนชั้น

กระหงยุทธธรรม ในศึกษาวิชาภาษา

ภาษาไทย ที่ว่าท่านเป็นคนเจ้ายศเจ้า

จะต้องคงอยู่บ้านท่าน คือคัด

เงินเดือน ตามอัตราที่ท่านให้กำหนด

ไว้. แค่ก้ามรากด้วยกัน ก็

ผู้เก็บเป็นเด็ก ก็จะถูกเสี่ยนให้

เชกหดาน แต่ถ้าเป็นเด็กชนบท

“ เมยเดย ” แล้ว ก็จะต้องถูกตัด

ศอกงค์ค่า “ เมยเดย ” นั้น เพื่อ

ให้หากจำสำหรับเวลาต่อไปด้วย! ล้า

หากเป็นผู้ให้ยื้อจะถูกตัดเงินเดือน

ซึ่งท่านอาจคิดผลตากิ ศิบส่องค้างคาก็ได้

ตามด้วยการนำกหื่นอยด้วย!! อัน

ที่คริว พฤติการของท่านในเรื่องนี้จะ

ว่าท่านทำเพื่อจะตัดหัวยันบั้งกันนั้นสัย

กันของท่านไม่ให้ประพฤติคนเป็นคน

ชั้นนี้ ไม่ยอมในเวลาต่อไปภายหน้าก็

ได้. แต่ยังคงมีความเห็นว่า การ

ท่านก่อเรื่องครั้นเดียบขาดในเรื่อง เช่น

สังคันต์สั้นเห็นยังหัวรักเงิน

ของท่านอยู่ด้วย. เพราะเหตุว่า

เจ้ากุ้นเคยกับผู้ที่อยู่บ้าน ก็ต้องเรื่อง

เกี่ยวกับท่าน — คือ แสง — เจ้าได้รับ

นิตย์ของท่านในเรื่องเงิน จาก แสง

หมายเพิ่มเติม ค่างประเทศ แต่ อย่างเพียงไร นอกรากจะเจ้ายศ ท่าน ถ้าใช่ค่อนข้างแก่เรา... เขายังดูได้ดี! ยังเห็นแยกเงินอีกด้วย ยังนิสัยข้อนี้เห็น

ต่อจากนี้ไม่กบบกอกอก... ยาด้วยความ ให้ก้ากสิ่งของในบ้านที่ท่านไม่ยอมให้ เพื่อร้องเรียนย่างที่ให้เพิ่มมาแล้ว และ เสียไปเป็นต่ำๆ แม้แต่ผลไม้ผัดหนึ่ง

ก็ให้ก็เข้ามานั่น ขอยครรุสกอมเขินก้า ในภายภาคหน้า ก็จะรับอนุญาตจาก เริงใจยังนัก เขาก็ค่วนบันบันอื้นใน สมมติสำเร็จและกัดบันมาเมืองไทยพัวพัน ท่าน ห้ามอื้นยันนั่น ให้รักษากันด้วยเกียรติยศ...ยอด กินผลไม้ที่เก็บขึ้นในบ้านของท่านโดย

แห่งความประราถนา ไม่ได้รับแยกจากท่านไม่ได้ ได้รับแยกจากท่านไม่ได้. ถ้า

หากผลไม้ห่ายไปโดยไม่ได้รับรู้เห็น ก็จะรับไม่ได้รับรู้เห็น สำราญว่า คน

เปรียบไม่ห่ายไปโดยไม่ได้รับรู้เห็น ก็จะรับไม่ได้รับรู้เห็น สำราญว่า คน

เงินเดือน ตามอัตราที่ท่านให้ก้ามหาน ก็จะรับไม่ได้รับรู้เห็น สำราญว่า คน

ผู้เก็บเป็นเด็ก ก็จะถูกเสี่ยนให้ เชกหดาน แต่ถ้าเป็นเด็กชนบท

“ เมยเดย ” แล้ว ก็จะต้องถูกตัด ศอกงค์ค่า “ เมยเดย ” นั้น เพื่อ

ให้หากจำสำหรับเวลาต่อไปด้วย! ล้า

หากเป็นผู้ให้ยื้อจะถูกตัดเงินเดือน

ซึ่งท่านอาจคิดผลตากิ ศิบส่องค้างคาก็ได้

ตามด้วยการนำกหื่นอยด้วย!! อัน

ที่คริว พฤติการของท่านในเรื่องนี้จะ

ว่าท่านทำเพื่อจะตัดหัวยันบั้งกันนั้นสัย

กันของท่านไม่ให้ประพฤติคนเป็นคน

เชญท่านแวงชุม!

= ร้านเปิดใหม่ =

ห้างรามส์โตร์เก่า ถนนพาหุรัด

มีผ้าตัดเสื่อและแฟร์พร้อมอย่างดี ๆ พฤษภาคมนี้วิวัคอย ต้อนรับท่านเสมอ โดยราคาย่อมเยาว์

เช่น ผ้าเลิฟครีก, ผ้าเลิฟแฟนชี, เสื้อ เลวตเตอร์, ผ้าตัดเสื้อบล็อกต่าง ๆ และผ้าหนาๆ สำหรับตัดกระปรง

— ทรงมาที —

## ห้างรามส์โตร์

ถนนพาหุรัด ถนนรามคำแหง

[นิตย์หน้า๑๖]

# 抜けແຜ່ນເສີຍພຣີ

- ๑. ไม่ใช่ແຜ່ນເສີຍທຳເດັ່ນ
- ๒. ไม่ใช่ແຜ່ນເສີຍຢູ່ນິນ
- ๓. จำนวนຍາກ ๑๖ ໜ້າ
- ๔. ຜັກຮອກ ຄື່ອ ນາຍ A.C. Brains Hartnell ທ່ານາຍອົກຊວກກາສຕ່ຽວທີ່ງຊາດລົງກຣມໝໍ່ຫາວິທະຍານີ້ ເດີນກາງໄປຄຽກກົງທີ່ອັກຖຸ
- ເສີຍກັງຂັກເຈັນ ໃນໄໝເສີຍແນວທີ່ ລາວ
- ៥. ແຜ່ນເສີຍທຳວັນພີເທັນະພາສາວສຍານ ເຖິກ ຜູ້ໃໝ່ ນັກເຮືອນ ກ່ຽວ ຈາກໄຟໄຟ
- ๖. ນາຍເມຣນັດ ຢ່າຮາດເນດ ຮູ້ທີ່ວ່າ ດນໄກຍົມຂະໜາດວ່າມີກົງຖະເປັນຫຼວມນາກ ຕ່ວນແຜ່ນເສີຍທີ່ກໍາຄາກຕ່າງປະເທດໄໝເໜັນ ກັບຄຸນໄໝ້ເຊີເດຍ
- ໗. ນາຍເມຣນັດ ຢ່າຮາດເນດ ມີຄຸນວຸ່ມໃນກາງອົກຊວກກາສຕ່ຽວ ແດ້ເດີໃນກາງໂພນິກ ເກີນໃນທາງກາໝາດອນຫອນທະໜ້າ

## ແຈກອະເພະ

ນັກເຮືອນກາໝາດວ່າມີກົງຖະເປັນຫຼວມນາກ ໃນໄກຍົມຂະໜາດວ່າມີກົງຖະເປັນຫຼວມນາກ ວັດທະນາ ວັດທະນາ ວັດທະນາ

## ຫັງຮັບສອນ

- ๑. ຜັກຮອກໃຈເຮືອນຈົງ ຖໍ່ ຍອມເລື່ອຕະຄົມທີ່ມາເປັນຄ່າເງິນ
- ๒. ຜູ້ໃໝ່ເຮືອນຈົງທີ່ມາໃຫ້ຜົດ ເພວະໄໂຮງເຮືອນໄມ້ມີຫັດກຽນ ໃນມີເຈັນປະກັນ ເມື່ອແດ້ວັກນີ້ ບຶກແດ້ວັກນີ້ເມື່ອ
- ๓. ສອນຜູ້ທີ່ຕ້ອງການພັນກາໝາດເວຼວງ
- ๔. ດໍາວາທຳພີເທັນ ສອນເທິກກີ່ໄດ້ ເພວະກຣຍແນວທາງທີ່ກໍາດັກນີ້ໄວ້ຈັນຄົດອອຽນສູງ
- ៥. ດໍາວາສໍາຫວັນເຮືອນ ແຜ່ນເສີຍສໍາຫວັນເຮືອນ ໃນໄໝ້ຂ່າຍ ອະນັນຜົດທີ່ໄດ້ ຮັບຈະຕ້ອງແທກຕ່າງກັນ
- ໆ. ແຜ່ນເສີຍສໍາຫວັນຂ່າຍ ດໍາວາສໍາຫວັນຂ່າຍ ທ່ານຈະໄນ້ຮູ້ເຮືອນ ໃນເໜັນອືນສໍາຫວັນເຮົາທຳສອນກັນຂັ້ນເອງເປັນພີເທັນ
- ໗. ໂຮງເຮືອນຈົງກ່ອສ້າງໂຄຍກາງໄປປະນິຍ້ ເປັນໂຮງເຮືອນກາງໄປປະນິຍ້ ໄກຜົດ ມີຂໍ້ອເສີຍ ໃຫຼູ້ທີ່ສຸກໃນສຍານ ອັດກຽນນັ້ນຄົງ

## ຄວາມສໍາຄັນຂອງກາໝາດວ່າມີກົງຖະເປັນຫຼວມ

ທຸກຄົນຕ້ອງຮັກກາໝາດວ່າມີກົງຖະເປັນຫຼວມ ເພື່ອເຮືອນດໍາວາຕ່າງ ຖໍ່ ມີຄົນທ່ານຈະໄມ້ຫວັງກ້າວໜ້າໄດ້ກົງ

## ຂອຮະເບຍບກາຣີ

ສອນທັ້ພຣະຮາຊາມາຈັກຮລຍາມໂຄຍກາງໄປປະນິຍ້ ຂອຮະເບຍບກາຣີ

**ໂຮງເຮືອນຈົງກ່ອສ້າງໂຄຍກາງໄປປະນິຍ້**  
**ວັດທະນາ ວັດທະນາ ວັດທະນາ**



## [ต่อจากวันที่ ๒๘/๙/๘๐]

ใน วันนี้ ตั้ครุ ตัวสำคัญ ของ เรายังคงเป็นเพื่อน ช้าพเจ้าไก่พญาيان ซึ่งช่วงให้เราอย่างถูก ในอยุธยา เจ้าชัย กันทั่วภูมิภาค พระเจ้ากรุงศรีอยุธยา หมายครรช์, แท็กหานบประดิษฐ์ไม่ใช่พระพักดูอย่างถูกเหล่านั้น ด้วยแค่ชัย ชาติคชาติ, อย่างแต่ประชุมสหะ ขาดอโยกับพ่อดกอนเพื่อผลประโยชน์นี้ ล้วนทั่วทั่วเมืองไทยเที่ยว หานี่ใจจะสั่น นักกิจชาติกุณห์แห่งตนไม่. ช้าพเจ้า ถืออิทธิภัตต์ในนั้น, นรุทธะทำประ ภารไก. หากบริษัทไม่ได้การเอา กับสยาม เสียเดย์แล้ว, ก็จะไม่มี ไกรมาโค่นฟองถนนเสียได้ แต่ราบ ให้ฟองดกอนยังคงท่านอยู่ เช่นนั้นครบ นั้นเราก็จะไม่มีทาง จะทำนาหาภินให้ ว่ารายไก. ช้าพเจ้ารู้สึกว่าฟองด กอนผู้เดียวเท่านั้นท่านให้พระเจ้ากรุง สยามมีพระทัยผันแปร ไปจาก เรากลับ ล้วนพะองคนนั้นตามความที่ท่านรังก มิสู๊กระไรนั้น, พอดีเจรจาภันให้ ศรั้ยไม่ครรช์ แต่มาเมื่อฟองดกอนเป็น ภัยของอยู่ เช่นนั้น พระองค์จึงไม่อาจ จะทรงพึงเรอาเรา โดยเด็ดได้. แต่ อย่างฟองดกอนก็จึงพระหัตถ์ ให้ประ ศาน ในครรช์ กับ ฝรั่งเศส เป็น อน ดีอยู่ การคุ้งร้ายหนกชนสำหรับเรา. ถ้า หากฝรั่งเศสman ข่านาๆ ในอยุธยา อย่าง เด็ม เปี้ยม; วันให้ วันนั้น

[ จากเรื่อง Siamese White ไทยอนุนัตราช M.S.. Collis. I.C.S.  
ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited, London. ผู้พิมพ์ ใจกลาง ]

เรียนสูงแต่เดือนที่๒๑/๕/๘๐  
เราราบอยังกฤษ ก้าวต่ำบากนัก แต่ ต่ำพังผู้เดียวไม่ เพราะเหดุฉะนั้น  
เรื่องพวงผวงเส้นทางเข้ามา คงทัวเป็น แม่ไม่รับก้าวพ่อถูกอนเตี้ย เราก้าว  
กู้ แยกหนีชาว อังกฤษ ในอยุธยา ยังเตี้ยท่ารายหนกยังชันทุกวัน。  
ก็ เพราะพ่อถูกอนเป็น เจ้ากิ่งการก้าว ท่านกางไก่ ให้ว่าครัวญกูเกิດ。  
ให้เป็นไป. หาไร่พระเจ้า รุ่งส่ายมั่ว ถ้อยคำของนารรอนนกแต่คงอยู่

ให้เป็นไป. หากใช่พระเจ้า วงศ์สยามแต่ ก็อย่างก้าวของนาร์วินนั้นก็แสดงอยู่



ว่า ตนนั้นความเกิดยังคง ฟอดกอนอยู่  
แต่ถึงแม้ว่านาร์รอนจะได้กินคำเตือนและ  
มาเขยุ้กหัวฟอดกอนในภายหลังก็ตาม  
แค่หนังสือใบบอกฉบับนักไคร์ที่ให้  
บริษัทอังกฤษ แต่กรุงการผู้ช้านา  
การรับกรุงดอนพอก ทวีความชา-  
ชาตฟอดกอนยังขันออก แต่ใบบัด  
นั้นกันะการของบริษัทประจำตุ-  
รต ในอินเดีย ได้มีใบบอก สำทับ ใบ  
ยังดอนพอกนักฉบับบุหงว่า เรายัง  
ทราบช่าวเป็นทั้นแน่ทว่าฟอดกอนชาว  
กรีกผู้นั้นและมีความต่อต้านชาญชัย ใน-  
ดอยุชยาอย่างใหญ่หลวงตักเพียงไก่ตัว  
เดียวจะยังอยู่นานนาน ก็คงจะเป็น  
ไปไม่ได้โดยแท้ ทั้งเพราะผู้คน  
ทั้งปวงจังเกิดยศคงชั้นฟอดกอนหนัก.  
แม้กันไทยเองก็ได้รับความชื่อเสียง  
นางไทยเป็นอันมาก ก็คิดจะถ่ายผลิตภัย  
ฟอดกอนอยู่ ทกเมืองเชื่อวัน. เรายัง  
เห็นว่าฟอดกอนคง จะอยู่ในตำแหน่ง  
ไม่นาน แต่เมื่อฟอดกอนหมดเวลาส-  
นาไปแล้ว เราคงจะทำการค้าขายใน  
อยุชยาได้ส่องคง เป็นต้นว่าพระ-  
เจ้ากรุงศรีอยุธยาจะทรง เดชะกรากับ  
ญบุนนี้ให้แก่เรา. ดูฉันท์ทั้งรุ่น-  
การ ของ บริษัท ที่ ดอน ดอน ก้า ดัง พิ-  
จารณา ใบ บอ ก น อยู่, กรณ  
การ ของ บริษัท ที่ รุ่ต ก็ ค ด กา ร ส ง โ ช  
มา ส ย เ ต ไม่ ย ั ง อ ย ุ ช ย า อ ก เพ อ ด อย เ ร า

(ນິຕ່ຕະຫຼາມ)

เพลงท์ขาดครัวมีตกเข้ามาแล้ว  
**ผู้นี้เสียจิตยุติทางการเมือง**

คำใหม่ๆ

แพรเปลาๆ

ผ้าทำผ้าฯ

รัฟงอกและถายค่าฯ

รัฟงถายในคัว

ผ้าชนตัวห้าเต็อนหาว

เต็อกตามอาบนาดายส่วยฯ

“เน็คไก” แปลคฯ หมายนิค

ผ้าเชือกหนานบักของชาวญี่ปุ่น

ใบไจ้ได

**ห้างการราฐ**  
บางรัก

ช่องดี

ก

เพลงเสือดอยชัยฯ เพลงฝันสังหาร  
 ท์ขาดครัวไปนานนั้น มีตกเข้ามาแล้วพร้อมกัน  
**เพลงเสือคนครราชสีมา เดือนคงเดียว**  
**เพลงแรกรักของฉัน กับเพลงเพราฯ**

**ช้อ ๑๙ แรม ๑ หรือ ช้อ ๑ แรม ๑๙**  
 ท่านช้อแม่นเตี้ยตรากระด่ายกับคราอันฯ รวมฯ ๑ ให้ราภารามใน  
 แยกดอก ได้แรมหึบเตี้ยกระเบื้องห้องด้านค่า ๐.๕๐ บาทฯ  
 เกร็งน์หนังล่อรับประทานให้๑๐ มี ต่างจังหวัดท้องการแยกดอกรายชื่อ  
 เพลงไปควรจะเดอกซอกก์ไก่ ไปรุกแจ้งความประติงค์มาห้างยินดีจะส่งให้  
 ทันที เมื่อท่านต้องการจะส่งขอโปรดส่งเงินด่วนหน้าพร้อมกับใบสั่ง และ  
 แจ้งค่านดที่อยู่ ให้ดูเจนเพื่อสกัดกากการสั่งเกร็งน์หึบเตี้ยและแผ่นเตี้ย

**ห้างศ. เง็กชวน บางลำภู พระนคร**  
**แผ่นเตี้ยงราชวงศ์ถนนราชวงศ์พระนคร**

**เบลล์ส์วิสกี้ (ตราเหลือง)**

ดำเนินการจะมีความรู้สึกกระปรี้

กระเปร้า คืนอะไรไม่ได้กับคุณ

เห็ด้ายเด็ด

ขนาดขวดใหญ่ กาง แต่เด็ก มี

สำหรับทุกๆ ไป

คงคุปองไว้แลกที่เขียนบุหรี่งานฯ



เบลล์ส์วิสกี้กรอบร่องว่าเป็นวิสกี้ที่สุดยอด

และก้มก้นในเมืองสกอตแลนด์

ห่านกุรุ่มเบลล์ส์วิสกี้ในกรุงท่อไป

แล้วท่านจะสั่งเกตุเห็นความแตกต่าง

(งดการเด็กด้วยทุกข้อ)

คงคุปองไว้แลกที่เขียนบุหรี่งานฯ

**บริษัทหอยต์ เลียวโนเวล์ จำกัด (ห้างมิศหลุย) ยังเยี่ยนต์**

# לְאַזְנָבָן

# ဓាមារທី ឧប្បន្នមក្សាត់កែវ បេណិច

เด็กของข้าพเจ้าอายุ ๕ เดือน  
แล้ว แลข้าพเจ้าต้องการจะ  
ให้เด็กหย่ำนม แต่ยังเกรงอยู่ว่า  
เด็กจะร้องกวนมากในตอนกลาง  
คืน. ข้าพเจ้าจะทำอย่างไรดี  
เด็กถึงไม่ร้องกวน ในระหว่างที่  
หย่ำนมใหม่ๆ?

ถ้าจะไม่ให้เก็งกวน จะต้องค่อย  
เบ็ดยนแปง ยาหาร ที่จะเด็ก ตะน้อด  
และหัดให้เก็บรับ ประทาน นุ่มนิ่วชังไส้ ตา และสิ่วเสี้ยน จะใช้ข้าวะ  
วางเดียบ้าง. ค่อยๆเบ็ดยนงานคระ ไร้ถึงจะหาย.? \*

ທັງ 4 ນ້ອຍ 6 ອາຍືຕີຍືດັງໄປແດວ ເຖິກ  
ຊົ່ງກໍຍົກໍນກັບການເປົດຍຸນ ອາຫາຮອນ.  
ແລະກັນຄະດະໃຫ້ເຖິກໜ່າຍຳນມເຕີຍທີ່ເຕີຍວ  
ຫຼັກຍ່າໄດ້ແດວ.

ຜຣມນມວະຕົກນໍາ ນາຕາດ ນໍາ  
ມູນໃຕ້ ແດະນຳ ນັ້ນ ຕົວຢ່າງເມື່ອຊັ້ນ  
ໄຫ້ເທິກຮັບປະກາດກົດ - ດະທຳໄຫ້ເຖິກ  
ພື້ນແຮງ ແດະນຳນັ້ນໂຮງກວະຊຸກດ່ານ  
ແດະນຳທີ່ມີເສີຍໄປທັງໃນຕົວ.

ผู้ผลิตห้ามนำสิ่งที่ไม่ใช่ยาเสพติด ข้าว  
คั้มเทศฯ และข้าวโถม ผลิตโดยห้าม  
มีกลิ่นบุหรี่ เดชเดชย่างและนิคติดหันด้วยให้  
เก็บรักษาอย่างเด็ดขาดย่าง ต้องย่าง  
นิรภัยหันด้วย ตามที่จะรับประทาน  
ได้ อาหารห้ามน้ำดื่มให้คง,  
ดักไข้หันด้วยอาหารเรียบ เช่น ก. ๔๒  
สารให้รับประทานเช่นหางนกยูงฯ ตีต่องวง  
นี้ จะทำให้ศักดิ์คุ้นเคยกับอาหาร  
ใหม่ของแทบทั้งหมดเด็กจะน้อย หลังจาก  
นั้นสัก ๕ หรือ ๖ อาทิตย์ จะให้แยกออก  
น้ำนมารดาเติมที่เดียวแก่ไม่เกิดค่ามาก  
อะไรมาก.

ถือเป็นการดูแลรักษาสุขภาพของเด็ก  
ที่พอกแบบฉลาดน่าดู ตามากเกินไปต่อหน้า  
เด็ก ผู้ผลิตและผู้ดูแลหันด้วยกว่าที่  
ควร อาหารคำพอกหัดตน ภาระบันปะ-  
ทานเส้มอๆ และพอแก่ความต้องการ  
เด็กอาจช่วยให้ผิวน้ำหายแห้งและ  
เม็ดตามใบหน้าก็ค่อยหายไปคัวย.

### การรับประทานอาหารตามปรก ตติ่งคุณจะดูอาหารคำพอกแบบ (ก โน ไป เครก) ไข่มันให้น้อยลงและ เพิ่มอาหารอย่างอ่อนนุนแทน คุณนำไปให้ มากๆ รับประทานผลไม้และผักให้ มากขึ้นเท่าที่จะมากได้ คุณเข้า ก่อนรับประทานอาหารอ่อนนุนหมัดให้



# ทำงานหนบุก!

ถ้าท่านมีความประสงค์ อย่างไรให้ผ่าน งชันติ  
ก็ได้ด้วย แบบงาน ตามนั้น  
เชิญท่านจะไปรับที่



## มิตรไทย

# ມູນຄະນະສິພຣະບາ

## ຄະນະເຂົ້າສູ່ກຽວ

ผ้าไนล์ดำพูน ผ้าไนล์โครา  
และผ้าไนล์พะม่า

๔๔  
เมดย์กรนทกต์ทกแบบ เครื่องพร์เซน  
ไวเพ้อท่านเดอก  
และราการะบรองว่า ยังเข้ากับว่าทัน

# บริษัทสยามเบอร์ม่า เป็นเอย่นต์

# ถนนสุริวงศ์ พะนังกร ไทรศพท์ ๓๐๕๗๖

# ໂຄມດຖາ

# ມີເຕີຣ້ອຍ

ນຳນັດມຕລູກອັກເສບ ທ້າ, ບານ, ແລ, ນ່ວະຄູາວ  
ປົວເສີຍວ່ອງນ້ອຍ



มีขายตามร้านขายยาฝรั่ง - ร้านขายยาจีนทุกแห่งทุก  
ชั้นหัวค์ และที่ห้างขายยาวัดสามชื่น, สมิทฟาร์มาซี,  
น. แอล. ถ. ศราง.

# วันขายระเบิดให้โลกแตก วันแฉมพากให้ตลาดพัง แฉมทุก ๆ ท่า

เริ่มขายระเบิดแต่ต้นที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๑๘ นี้  
๑๔ วันเท่านั้น ไปซื้อท่าน ไปเดินวน ไปขึ้นของดูก็ให้พ่อใจ  
รับรองต้องสนุกครึกโครมยิ่งกว่าคราวชาญล้างสีหอกแน่ ๆ ! รีบไปให้ได้ !



รถคอกอาหารของบุตรท่าน เก็บ  
๗๖.๐๐ ระเบิดชาย ๔.๔๕ บาท

## ตลาดแห่งหน้าว เมืองใหม่

อยู่ใน ช. โอดี้นัชก์ นั่นก็คือ  
หน้าวนา ฯ ชนิด กองไว้ให้ท่าน  
เดือดซื้อยาอย่างเด่นกันสنان คั้งงาน ภ.  
เจ้าของ เสือกันหน้าวแบบสปอร์ต  
อย่างหางาน ระเบิดชายคัวตะ  
๑๔-๔๕-๖๐ ตค.



ของบุตรรุปชนนี้คือ งานหรู ระเบิด  
ชาย ๔๖ ตค.

ทุก ๆ ท่านที่ซื้อของ ช. โอดี้นัชก์ จะได้รับของขวัญ  
ลงยางคงมาให้ท่านทิคิมอีปี ฝากรวบรา แตะมีด้าหรือคิรัก  
ของท่าน รับไปรับทันที อย่างก้าว เดียวจะหมดเดียว



ม้วนตะ ๒๙ ตค. เวลาบ้านอยู่ ๕.๐๐ น. ถึงห้องห่านน

## การเกงแพรเดอกเชียงไย์แท

ขายกันวันที่ ๑๔-๒๔-๓๐ กุมภาพันธ์ วันขายระเบิดให้  
โดยเดอก ออกเดือนตุลาคม ๗.๗ ตค. ห่านน ชั่วเรื่อง

## ผ้าม้วงถุงเชียงไย์มาใหม่ ใหม่เส้น

ชนิดไม้ขันน้ำงามหรู ตกเข้ามาวันนี้เอง มี ๑๖๐ ผืนห่านน เก็บ  
ผืนละ ๒.๔๕ ระเบิดชายให้โดยเดอก ผืนละ ๒๙ ตค. ม้วนถุงเชียงไย์  
อย่างขันน้ำระเบิดชายผืนละ ๒๙ ตค. ห่านน รับซื้อทันที

ห่มสีงิบกุ๊  
ดาน ไว้กันไม่  
เดี่ย เดียงหัว  
หัวเงิน กัวง  
๗๖.๙๖ ๔

เหตุยม ตุ๊ ๗๖.๙๖ เก็บใบตະ ๗๕-  
๔๐ ระเบิดชายถูกอย่างวินาทีใบตະ  
๗๕.๕๐

## ไปรุ่มกันให้สนุก ขอเกรงอย่างสำอาง

ห่านน ๑ ได้ ๔  
,, ๑ ,, ๓  
,, ๑ ,, ๒

แผนอย่างมีเด็กพื้นที่ ราชอาณา  
จักรหักกันให้แตกไปให้ได้สัน  
กามปรารถนาท่าน อย่าง นึกไม่ถึง

การเกงแพรเดอก เกิดขึ้น ใหม่ ๑๖  
เส้น เก็บใบตະ ๕.๕๐ ระเบิดชาย

ตัวละ ๒.๔๕ บาท

ห่านนที่กรุณาอุดหนุนซื้อของแต่ ๑๐ บาทขันไป มีสิทธิซื้อ

การเกงแพรเดอกเชียงไย์แท อย่างกว้างใหญ่ตัวละ ๕ สต.

ม้วงถุงเชียงไย์แท อย่างเนื้อตี ใหม่เส้น ผืนละ ๕ สต.

ทั้ง ๒ อย่างห่านนเดือกซื้อเอาไว้อายุ ๑ การเกงแพรเดอกและม้วงถุงเชียงไย์ ซึ่งขายสนองคนผืนละ ๕ สต. แก่ห่าน  
ทั้งสองแท่ ๑๐ บาทขันไป มีจำกัด ขายสั่งละ ๒๕ ผืนห่านน หมกเด็กไม่มีก รับซื้อเร็วทัน เดียวจะหมดเดียว

**ห้าง อ.โอดี้นัชก์ ถนนพาหุรัด พระนคร นายอ้วงกุย เจ้าของ**



# ທ່ານຮ້ອງກົດໝະນະ

## ຮັກບໍ່ໄທຢ ໜ້າ-໦

เมื่อย่างยั่วจักรที่๒๘๙ ทหาร  
ของกุษะจะน่ารักไทยในการแข่งขันรักษากับ  
พี่คุณอดีต ท่านนามราชกรท้าวเฉลยเดิม  
คงดูญ (๑ ประดุ๊ ๑ ประดุ๊ ไทย และ ๑  
ประดุ๊กรับ)

ອັນທິງຈົງຜ່າຍໄຊຢ່າມືນໍາຈະແພັດເກົ່າ  
ຈຳນວນແຕ່ນທີປຣາກສູງ ເພຣະເຕັນທີກວ່າ  
ນໍານາກ ອັນຈຳໄນ້ພດາກພດັ່ງໃນການ  
ຮັບຕ່າງດູກຮະຫວ່າງກັນເນື້ອ ໂດດັ່ງ ແນວ  
ບໍ່ອີກກັນຂອງທ່າງອັງກຸມໄປແຕ້ງ ກໍ  
ຈະໄດ້ແຄນ້ອຍ່າງນົບຍໍ ດົກ ແຕ້ມ.

น้ำซึมกองหน้าไทยทั้งหมดคนที่สำคัญ  
มาก ต้านทาน กองหน้าของทหารอังกฤษ ยังน้ำหนักมากกว่าไทยอย่างน้อยคนหนึ่ง ประมาณ๑๘๐๐๐คน  
(๔๖ปอนด์) หรือ ๒๐ ก. ก. ในการเดินทางแต่ละในการรับสัตว์นั้น ฝ่ายไทยต้องสูญเสียพื้นที่ทางการของกุฎิเดียวกันในการขยายดูจากศึกมนนน ฝ่ายทหารอย่างก่อให้เปรียบมากทั้งในความช้านาญ ร่างกายให้ญี่ปุ่นได้ดี นานัก แนวหดั่งช่อง เราก็ยังเดียวบน ต้องต่อสู้กับปรบกษาที่ต้องให้ญี่ปุ่นกว่า ฉะนั้นนับอย่างที่ผ่านมา ทหารเรืออย่างกุฎิถูกเจ็บตายแล้วแต่ไม่ถึงกับล้มลงโดยมาก ไทยคง๒๐๐๐คนช่วยกันบำบัดรักษาเด่นอย่างไรก็ ทุกครั้งที่นวนหดั่งให้ยกไกรับสัตว์ เรายังไก่ไปถือการตั้งค่าที่จะทำทรัพย์เสื่อมคลาย ไก่พากูดูผ่านแผนที่อย่างกัน กัน “หดั่งสูง” แต่ว่าแต่ละนักเรียนที่นั่งหดั่ง พ้นไปแล้วเสียด้วยซ้ำ,

ฝ่ายทหาร ยังกฤษ นั้นเด่นคือ ยัง  
กว่าเมื่อช่วงชนกับราชกรีฑา การ  
ศึกที่ปรับตั้งถาวรระหว่าง กอง หน้า และ  
แนวดูดันนั้น น่าดึงดูด มาก การถอยถูก  
กีเซ็นเดียวกัน มีวิธีเด่นช่วยหนันกัน  
๑-๖ คนเสืออ ตัวหัดังสุดหนี้เข้ม<sup>ล</sup>  
แข็งแย้มนัก ยิงกว่ากำรพงเมืองคุณ ยัง  
ไม่มีผู้ให้รองหัวศพันไปได้ใน ระหว่าง  
นั้น จนกระทั่ง ม.ร. จันทร์ ร่วงหดบ  
ไปได้ เมื่อบ่ายวันจันทร์ คราวหนึ่ง  
ไทยกรีฑาได้ ทรย แต่บกท้าวอัง

กฤษจิว์ตามน้ำบันทึกอ่อนที่ท่านจันทร์ฯ  
ส่งตกลับไปให้.

ร.ก. ชิมชัน (หัวหน้าชุด) เตือนที่  
อย่างเดียวเช่นท่านผู้ชายท่านรองกุฎิช แต่  
ทำหน้าที่หัวหน้าชุดอย่าง เอก ที่ดีกว่า  
ไม่ว่าดูชอบดีจะอยู่ที่ใด ชิมชันต้อง<sup>จะ</sup>  
อยู่ที่นั้น ขอคำสั่งแนะนำนำติดต่อ  
เวลา หนนี่ใจผู้เตือนของคนที่เห็นด้วย  
เกินในการรบกับ ในการรับกับ ชิม  
ชันเป็นตัวสำรอง และแต้มที่ให้นั้นโดย  
มากก็ด้วยชิมชันเป็นผู้ท่า.

ทางฝ่ายไทยนั้น ม.ก. งานทรัพยากรดีเด่น  
หน้าที่ตามมา ก ทำซ่องทางเบื้องโขกกาส  
ให้ไทย ศ ครองอย่างงาม ๆ ก ขาดไม่ตบ

ໄດ້ ແກ່ນ່າເສື່ອຄາຍທີ່ໄອກາສ່ເຫດ່ານນ  
ໄນ້ໄກຜູ້ ໃນທີ່ສຸກ ມ.ກ.ຮ.ມີຢາກຮ  
ກໍາທ່ານາທີ່ມີອັງກັນດະແວະ ມັນ ກາຣັບສົ່ງ  
ແຕະ ກາຣເຕີຍງດູກທີ່ເໝີມອັນກັນ ໄດ້ໄອ  
ກາສົນລີຍໃນກາຣຽກ ພານແຕະຍົກຕ່ານ  
ທ່ານ້າທີ່ມີອັງກັນດັກທັງກູ່ ສ່ວນອັງ  
ໜ້ານນີ້ ເຮົາໄດ້ຮັນ ແລ້ວ ຖັງ ແປກຄນໄດ້  
ພຍາຍາມອ່າງສົກສ້າມາຮັດແຕະນີ້ ດັນ  
ແກນ ກ່ານ ປັດນ ແຕະ ບຸງປະເສີກອັກ  
ມາກໃນກາຣເຕີຍດູກ.

ในกรุงศรีอยุธยา ได้เสียไป ๑๖  
หมื่นกศ.ผ่ายทหาร อังกฤษกำธร ได้  
กรุง แห่งเดชถูกดอง ให้ช้ามประคุ่มได้  
ยกกรุงหนัง แท้ในกรุงผ่ายไทย

กวางจะท้าทรย์ให้ในคอขุนเริ่มเด่น ท่าน  
จันทร์ วังหดบหดก แนวหลัง ทหารอย  
กฤษกดูก้าไปได้ มียกต์ และท่านรัง  
ชัยการหนุนไปกว้วย แต่เพื่อวังถังหดัง  
สุกซองทหารอยกฤษ ท่านจันทร์  
ตั้งถูกให้ท่านรังชัยการรองไป และ  
อยู่ไกต์กับเส้นกัวย จึงรับถูกไม่ได้  
เตี้ย โอกาสลงมาไปกรุงหนัง และยก  
กรุงหนังท่านจันทร์ วังหดูค้าปือกแต่ยกค์  
รับถูกส่งไม่คิดมีเอนหน่อนกัน มีฉะนั้น  
กุงจะท้าทรย์ให้อย่างแน่นๆ.

ในกรุงที่ ๒ ฝ่ายทหารเรืองกฤษ្យาก  
อยู่เรื่อยๆ ท่ากรุงฝ่ายไทยพาดูกา  
[มติชนฯ ๑๖]

[ମିତିହନ୍ତି ୩୬]

# គាមរកខំយែនខេរ ផែលិត “ជល់ពុទ្ធសាស្ត្រ”

# หนังสือวรรณคดีอังกฤษ กำลัง จด พิมพ์ เป็น เสน

“ປະชาชาດີ” ຮາຍສັບການ  
ໄດ້ນາເຮັງ “ກວມຮັກຂອງເຢນແວ່” ດັ່ງພົມພ  
ທິດຕໍ່ອັນນາເປັນເວດາບີ່ເຖິງ ໃນກໍານົມກຳຕາງກວມ  
ຍົກຍໍາກົງສຽງເຕີງຢາກຜູ້ອ່ານຫວາໄປ. ເພຣະວ່າ  
ໜັງເສື່ອເຮັງນເປັນວຽກຄົດອັງກຸມ ຊຶ່ງນໍາຍາຍ  
ແດວນ ຂອບເຕີຍ ທັດອົບ ມາເປັນ ເວດາຕັງ ۴۰ ນັ້ນແດວ  
ຈາດຫຼັດຕໍ່ບຽບນັດ ນກປະການຫຼັດຕຽອງກຸມ ຜູ້  
ປະພັນທີເຮັງເຕີມ ໄກສົດຜົມອົກດີປອນນຳກາຕັງ  
ໄດ້ໃນການປະພັນທີເຮັງ “ເຢນແວ່”, ຊີ່ ແດ  
ກ້ອຍ ຄຸນ ອໍາ ດັ່ງ ສັງ ຂອບເຮັງ “ເຢນແວ່”, ຊີ່  
ເໜັນອັນ ຖໍ່ທໍາໄຫ້ຈາດຫຼັດຕໍ່ບຽບນັດ ນ  
ຂອບເຕີຍ ທີ່ ອີ່ໃນປະວັດ ວຽກຄຽມອັງກຸມ.

เป็นหนังสือขนาดใหญ่ร้าว ๑๐๐๐ หน้า  
ออกจำหน่ายเดือนพฤษจิกายน ราคางาน่ายในตลาดเล่มละ ๒.๖๕ บาท

# ລົທນີພິເຄະຂອງຜ່ານສັງຈອງລ່ວງໜ້າ

ในพระนคร: ผู้สั่งของจะได้รับสีทึพิเศษ ดังต่อไปนี้ ๑. จะได้ลดราคากล่องเดิม  
ตະ ๒.๖๕ บาท ๒. จะได้รับหนังสือก่อนวางขายในห้องตลาด โดยนำส่งถึงที่อยู่.  
ต่างจังหวัด: ๑. จะได้ลดราคากล่องเดิมตະ ๒.๔๐ บาท(ต้องส่งเงินพร้อมกับคำสั่ง) ๒.  
ไม่ต้องเสียค่าส่งทางไปรษณีย์ ๓. จะได้รับหนังสือก่อนวางขายในห้องตลาด ขอเชิญ  
ท่านนักเดินหนังสือจดหมายสั่งของและส่งเงินที่นายรวม ยอดทั้ง สำนักงาน “ประชาราช”

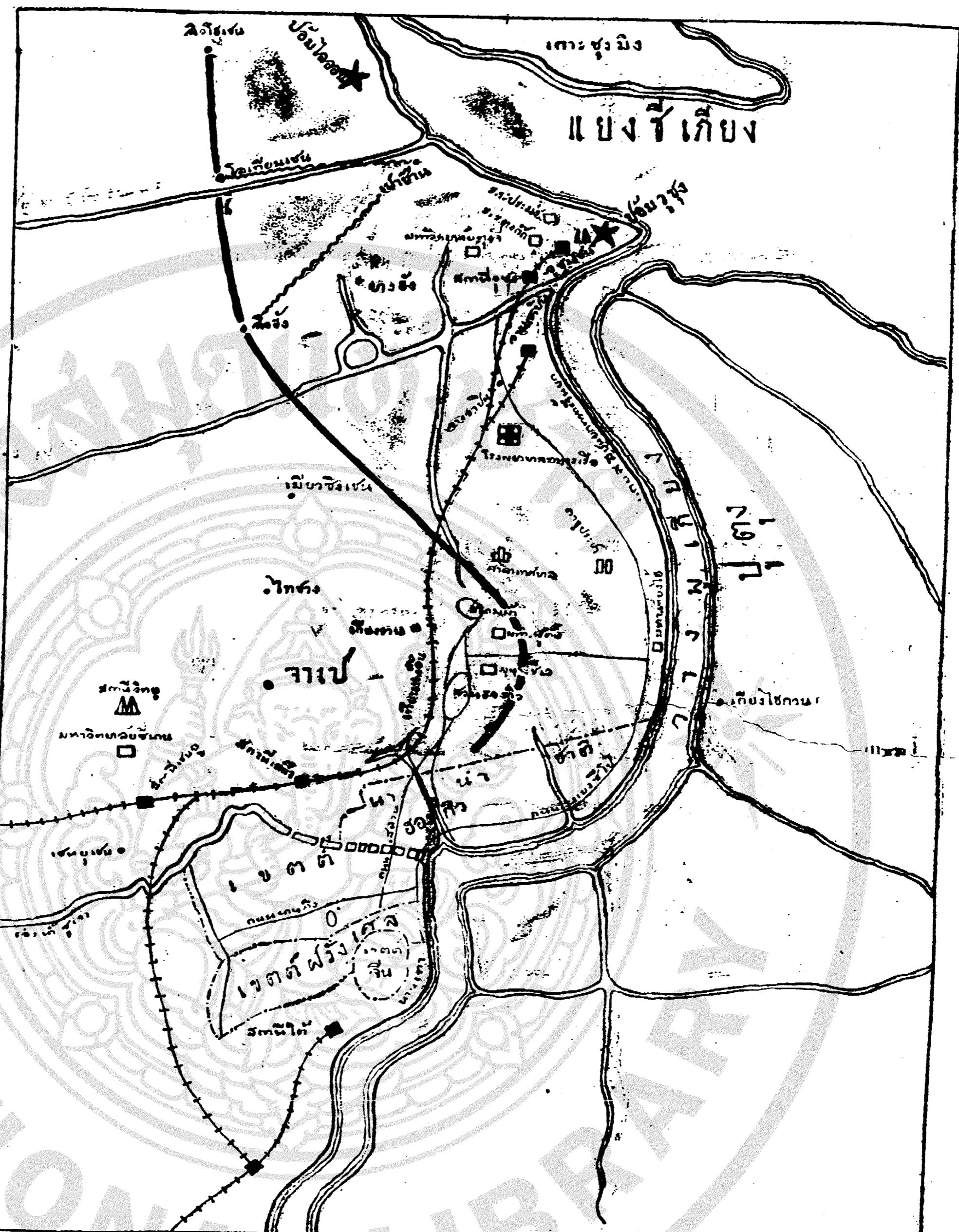
# จินว่าที่เสียตากษากไม่กษากทีอนาคต

## ไม่น่าปลด เพราะที่ มนสกรงชนบจุบัน

(ข่าวไทรเดือนต่อไปนี้เป็นข่าว  
ที่หนังสือพิมพ์จันธ์หัวเฉียวเยอรมัน  
ซึ่งในกรุงเทพฯ แปลโดยแยกจ่ายแก่  
หนังสือพิมพ์ไทย กว่าไปหาไช่ไทรเด  
รัตน์พิเศษที่เราเห็นอยู่ตามปักกิ่น)

รายงาน ๒๖— ไทรเด จาก ๑๗๗  
ประจำวันผู้ติดภาระใน้าน เนื่อง คือ  
๑. กองทหารราบทองหนัง ไครเข้าโภ  
กกองทหารญี่ปุ่นที่เมืองบดูชوان ท่า  
ชายแดนครั้งที่ห้าญี่ปุ่นได้ ๔ กันและ  
ทหารญี่ปุ่นได้เดินทางไป ๑ กม.  
๒. กองหนท ๒๐ ทหารร้านไครเข้าบักท้องระ  
วางปวงชัยและอุยงมิงเปา และให้ท่า  
ชายแดนครองที่ห้าญี่ปุ่นซึ่งกำลัง<sup>จะเดินทางไป</sup> ยัง ชานชั้นนันดาย คัน  
๓. วันที่ ๒๖ เวลา ๑๗.๐๐ น. กองทหาร  
ร้านไครเข้ายกอุยงมิงก่อน และทำลาย  
ภาน กับตัวน รวม & แห้ง.

รายงาน ๒๗— กองทหารร้านกอง  
หนท ไครเข้ายกเมืองกวางดึงแตะตั่งกิว  
ไห่ในพดบก่วนที่ ๒๕ และให้ได้ติด  
ความท้าญี่ปุ่นไปยังไว่ยืน และ  
ให้เข้ายกเมืองที่ก่อตัวนไว้ได้ ค่อน  
ช่วงที่ ๒๖ ท้าญี่ปุ่นได้ก่อให้  
ไปทางดังเดียวกัน ผลการ โภตช่อง  
ท้าญี่ปุ่นก่อแต่เมือนดายวันมา ไคร  
ทำให้ท้าญี่ปุ่นด้วยระนาดเดนใน  
ประมาณ ๘๐๐—๔๐๐ คน ทำลายรถ  
ยนต์และยึด กระตันคินคำ ไห่ ไห่เป็น  
จันวนมาก อนง. การยึดไห่ยื่นนน  
ยังให้หดังแนวท้าญี่ปุ่นทางสายรถ  
ไฟฟ้า: ผง—ชัยวนและสายบักผง—ยัน  
เค้น คงอยู่ในอันตรายมาก.



ในแผนที่เขียนว่าไห่ช่างนนท์ก่อแห่งเดียวกับตากษากที่ประจำในช่าวไทรเดชเวลาน

รายงาน ๒๘— กองทหารร้านกอง  
หนท ไห่ช่างก้าราชการอยู่ที่นั้น ไห่ บินไปทั้งระเบิดเมือง โซงเกียนชั่งห้าง  
หนท ไห่ช่างก้าราชการอยู่ที่นั้น ไห่ บินไปทั้งระเบิดเมือง โซงเกียนชั่งห้าง  
กองทหารร้านไห่ช่างก้าราชการอยู่ที่นั้น ไห่ บินไปทั้งระเบิดเมือง โซงเกียนชั่งห้าง  
รถไฟฟ้า: ผง—ชัยวนและสายบักผง—ยันเค้น คงอยู่ในอันตรายมาก.

เชียงไห่— ครองบินญี่ปุ่นได้

รายงานครเชียงไห่ ไปทางที่ศักดิ์วันออก

[มีต่อหน้า ๓๑]

## ยาหอมสุคนธ์โอสถ (ตราม้า)

เป็นยาหอมที่ได้รับความยกเว้น ไม่ต้องขออนุญาตขายตามพระราชบัญญัติควบคุมการขายยา ฉะนั้นยาหอมสุคนธ์โอสถ (ตราม้า) จึงขายได้ทั่วไป ยาหอมสุคนธ์โอสถ (ตราม้า) กลั่นหอมเข็นชั้นไวคุ้บตัวยา ใช้สำนักกองลงร้าย นำรุ่งหัวใจ ให้ชั้นชั้น และเป็นยาครรภ์กันชา



### ปริสุทธิ์โอลีลิป

ขายยา ตราเสือปีก เอเย่นต์ใหญ่ บ้านดอน.



### ทำให้ทรงผมเรียบคงที่

หากฯ เชื้อชี "วาสตินเยร์ทุนิก" ร.ส.พ.ม.พ.ย.วันละ ๒๐  
หยดเท่านั้น ทก.สัปดาห์ของท่านจะย้อนหนึ่ม แต่หากใช้ร่วม  
กับครุยนค์รักษาหัว ท่านจะได้รับ  
ความทรงที่ท่านต้องการ "วาสตินเยร์ทุนิก"  
เป็นน้ำมันสีเข้มที่สามารถบำรุงเส้น  
ผมให้สดชื่น สะอาด กระชับ ให้ทรงผมยังคง  
สวยงาม

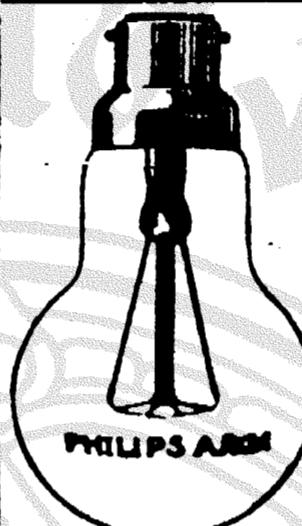
ผมของท่านจะคงคำและดูงาม  
ถ้าใช้ "วาสตินเยร์ทุนิก" เสียวันนี้



**Vaseline**

## เชิญถ่ายรูปฟรี

ห้างด้วยรูปไฟฟ์ ชาร์ต ฯถ่ายรูปฟรีให้แก่ลูกค้า  
ทุกๆ ท่านที่ได้คัดผ่านร้านประเสริฐสมัย หน้าโรงพยาบาล  
กลาง (โปรดนำบัตรมาแสดง)  
ร้านประเสริฐสมัย ใช้เครื่องถ่ายกันสมัย สั่งมา  
ใหม่จากนอก ราคา ๗ บาท



### โปรดเรียกชื่อฉะเพาะ หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

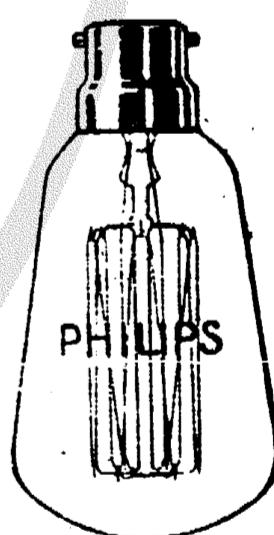
เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศไทย  
มากที่สุดแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

- ๑) กินแรงไฟเที่ยงคง
- ๒) มีแสงสว่างขาดน้ำด (ไม่มีแสงผ้าเหลือง  
หรือมัวค่า)
- ๓) ใช้ได้กันนาน

พยานในกรณีความต้องหดอคไฟฟ้าก็ เป็นหดอคไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป  
ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอร์เรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้  
กับครุยนค์รักษาหัว ทั้งแก้วสีขาวและแก้วสีเหลือง  
สำหรับใช้กับวงจักรยานยนต์ แต่สำหรับรถจักรยาน  
มีพร้อมในสีตื้อกลมด

บริษัทตนมาลา จำกัด (แผนกศินค้าไฟฟ้า)  
ไทรศิพท์ ๒๐๑๗๔



## ชีวเดนปีทแม่น

สอนให้ท่านใช้งานได้ดี  
ไม่ใช่สอนเหมาให้ท่านเพียงแค่สำเร็จ  
(ต้องเรียนเกินกว่า ๖ เดือน)

ขอระเบียบการที่

ล้านักชีวเดนปีทแม่นทางไปรษณีย์  
ถนนสามเสน พระนคร เพื่อเป็นจันทร์และก็  
ใช้เวลาเรียนโดยไม่ต้องใส่สี ให้ใช้จานเพื่อสำหรับ  
ผึกหัวใช้รับประยุกต์ใหม่ทั้งหมดทั้งกําไว้ในตู้ซึ่นในการสอน

# “พระร่วง”

หรือ “ข้อมจำดิน”

เข้า เนลิมกรุง

รอบเข้าวันชาติตย์ที่ ๓๑ ตุลาคมนี้

“หิดเชียง” พากย์เป็นพิเศษ

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ/ท่าต่างๆ สังคโลก

เรือ “สุราษฎร์” เรือ “วชิร” กับเรือ “ประเสริฐปักษ์” ผู้เดินทาง  
ดูออกากรกรุงเทพฯ ท่ากัณเเตร์ เวลา ๑๖ น.

ค่าโดยสารลดพิเศษระหว่าง } ทางเดียวชั้นหนัง๘๙บ. ชั้นต่อง๘๙บ.  
กรุงเทพฯ/สังคโลกไปร์ ให้เดือน ๗-๑๒ ๒๕๘๐

และตามท่าต่างๆ } ไปกลับ ชั้นหนัง๘๙บ. ชั้นต่อง๘๙บ.  
สายกรุงเทพฯ/สังคโลก

มีเรือเดินประจำเดือนทุก ๆ ๑๐ วัน  
สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ ข้ามเกรียบบ้านตอน

เรือ “นริก” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๖ น.  
สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ ยामเกอปักพันจัง

เรือ “บากพันจัง” ออกทุกวันนันทร์ เวลา ๑๖ น.  
สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ ผู้เดินทางบุรุ

เรือ “นิภา” ออกทุกวันพุธ เวลา ๑๖ น.  
สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆ ผู้เดินทางบุรุ

เรือ “ภานุรังษ์” ออกทุกวันเสาร์ เวลา ๑๖ น.  
เป็นทางเดินเดินด้วยความรวดเร็ว

เป็นทางเดินเดินด้วยความรวดเร็ว ทั้งเมืองโภการให้สุภาพชนได้  
เดินทางเดินด้วยความรวดเร็วในกำหนดเวลา

โปรดทราบรายละเอียด  
บริษัทเรือไฟไทย จำกัด กรุงเทพฯ

## โรคเรื้อรัง

เป็นโรคที่เกิดจากสาเหตุ  
ไม่อาจเข้าใจได้พบได้เห็น  
แต่เป็นหมวดหมู่ในรัฐวิทยา

ไปไอกตา แพทบัญช์  
รับปรึกษาโรงพยาบาลนี้ ไม่  
ว่าจะเป็นมาก หรือเป็นน้อย  
สักกี่พะชาครี เจริญกรุง



เชิญใช้เตาถ่านไฟฟ้าอย่างไร  
บิน แต่งไฟส่วนน้ำดู ใช้หิน “บริส  
ติ” ไทย อุดส่วนกรรมในชั้นห้อง  
ช่วยกันมีแรงสั่นสะเทือนประทึกเรา.  
มีจานน่ายทัวร์



### แพกเกจทำฟัน

มีแพกเกจที่ข้ามนาฬิกาทำฟันโดยประมาณนี้  
ให้รับประทานกับยาชาตัวร้าชาต์ชั้นผู้  
ใหญ่มาหากแล้ว ราคาย่อมเยาว์  
สำหรับเครื่องดูดสีเหลืองและบีบีกระดาษ

## ริตรัตน์ธรรมราชนัก

ริตรัตน์ธรรมราชนัก ลักษณะต่อ  
รัชกาลวิธีแบบอิน คือใช้  
ยาชาต์ให้หัวฟ้อ หลุดหาย  
หายไปเอง โดยไม่มีอันตราย  
จึง เสื่อฯ สถาน  
มีแพกเกจชั้นรักษาโดยคนนี้  
ประวัติเด็ดขาดไม่ดี และ  
จำนวนยาอย่างที่แก้รัตติคาม  
การนักทุกชนิด ราคาย่อม  
ละบาก สังฆะ ก.ก. ได้  
อยู่ต่อไป บางวัน ติดเลขที่  
๑๐๗๒-๑๐๗๔ พระนคร



กทท.๑/๒๔๘๐

## ประกาศ

ศาลจังหวัดระนอง  
เรื่องขอให้ทรงผู้จัดการทรัพย์  
นฤทธิ์ (ไม่มีพันธุกรรม) ของ  
นายชั่งต่อ ตันกุต. ผู้มีผละ  
ด้วยนายชั่งต่อ ตันกุต อยู่  
บ้านคุณพ่อ ถนนเรืองราษฎร์ ตำบล  
เจริญเช่น อำเภอเจริญเช่น จังหวัดระนอง  
ได้จัดเก็บรวมมารวบรวมบ้านคุณพ่อ  
ให้ม่า กำบดเงินเจริญ เช่น ๗๙๙ กัน  
ยายน พ.ศ. ๒๔๘๐ ในเวลาที่มาระนั้น  
นายชั่งต่อ ตันกุต ผู้มีผละให้แก่  
ทรัพย์ค่างๆ รวมเป็นราคางวด ๑๐๐  
บาท ทั้งเด้งในบัญชี รายเดือน  
ทำภาระ จึงขอให้ศรัณ คำตั้ง  
ทั้งนายชั่งต่อ ตันกุต เป็นผู้รับ  
ภาระพย์มฤตภรรยัน.

ศาสน์ให้นัดให้ส่วนภาระนี้ กับ  
หนกวันที่ ๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๘๐  
เวลา ๔.๐๐ นาฬิกา เพื่อจะอนุมัติ  
หนี้ดูให้คงอยู่ที่ต้นทุนภาระนั้น  
ประการใด ให้ยกการตั้งค่าบ้าน  
และสังกัดกู้ร้านค่าจ้างก่อน วันนัด  
ให้ส่วนภาระนี้ กับวันบัญชี ทรัพย์เรื่อง  
นี้อยู่ต่อ ท่าที่ได้.

ประกาศ นานະ วันที่ ๕ คุณก  
พุทธภักดี ๒๔๘๐

พิชิตปฏิภาน  
ผู้พิพากษา

๑๙.๑๒.๗๗/๔/๑๐

## ท่านผู้ติดต่อการเงิน กับประชาชน

เมื่อ จะ ตั้งเงิน ประบทให้แก่ โกรกพิพิชาชາติ ขอท่านได้  
เขียน ตั้ง ใน นาม หมื่นพรัชัย วร  
ธรรมชาติ ด้วย ที่อยู่ เพื่อเป็น  
การติดต่อสื่อสารในกาลถ่ายกัน.

## หนังสือพิมพ์

[ต่อจากหน้า ๑๐]

ประดาคนนเป็นการซ้อมกับยเหคุด  
เด็วหรือ ? เพียงแต่ตั้งที่แปดกบประ<sup>๔</sup>  
ดาคเท่านั้นหรือที่ต้องหามาลงหนัง  
สือพิมพ์ ? การเกิด การเป็น หรือ  
การตายที่ผิดปกติ ผิดธรรมชาติเท่านั้น  
หรืออันบุคคลควรจะอ่านกัน ? ขอ  
ให้ท่านนราษฎร์แห่งน้ำหนึ่งกางช่วงรั้  
แหงตัวหนึ่งเด็วว่า เมื่อหนังสือพิมพ์  
ผู้กระหายข่าว แต่เราผู้อ่านต้อง<sup>๕</sup>  
มากเป็นคนชื่อ ไม่อาจจะได้รู้ว่า<sup>๖</sup>  
จากทางอื่นใดอกไปกว่าหนังสือพิมพ์

แล้ว เราผู้อ่านจะได้อะไรบ้างจาก  
ว่าหนังสือพิมพ์ดังว่า มีพายพ้า  
ร้องเกิดชนกันที่นั้น และพ่ายแพ้วิภัย<sup>๗</sup>  
ด้วย หรือใหม่มีนาครอง เท่านั้นไม่ได้  
อะไรอื่นยังไปกว่าความเหร้าสุดใจเท่า  
นั้น ? คำตอบชี้อีกอย่างอันนี้ย่างกันๆ  
อาจ เป็นว่า เนื่องแต่ตัวชาติญี่ปุ่น  
ของ มนุษย์เอง ก็อย่างรู้อะไรๆ อัน  
ผิดปกติไปกว่าปกติธรรมชาติ เพราะ  
อะไรทั้งหลายในโลก ย่อมเข้าใจ  
กันโดยทั่วไปแล้วว่า มีความเป็น  
ไปด้วยตัวมีความเป็นอยู่ด้วยปกติ  
ธรรมชาติ หากมีอะไรผิดปกติ<sup>๘</sup>  
นานั้นแต่ด้วยจะ เป็นสิ่งอันน่ารู้กัน

ฉะนั้น ก้าวเดียวในทางจิตกิจกรรมตัว  
ก็เป็นสภาวะประการหนึ่งของจิตใจ  
โดยทั่วไปแห่งมนุษย์ที่ชอบทำอะไรๆ  
ที่เหมือนกันให้แตกต่างกัน แต่จะ  
ไรๆ ก็แยกต่างกันก็ชอบทำให้เหมือน  
กันขึ้น เพื่อความพึงพอใจ พึงริน  
พึงพัง หรือให้มีอาการตื้นผิดต้นสม  
ารณ์มันเอง อย่างไรก็ต้อง  
รอนานซึ่งมนุษย์เกี่ยวหากัน ถ้า  
ย่อมไม่เหมือนกันไปทุก ขณะทุกประ  
เทศ เอ่นในขณะเดียวกันนั้น ตยาม  
กำลังศักดิ์ด้วยช่วงเรื่องการเดอก  
คง ในอิมริกา อาจกำลังสนใจอยู่  
ด้วยช่วงเรื่องกฎหมาย ธรรมนูญศรัทธา

สูงชั้นต่ำรัฐ ผู้รัฐเตือนชาติเด็ว  
วิจารณ์กันในเรื่องนโยบายการคัดเลือก

ของเมืองซึ่เชอร์บันห์แห่งรัฐรัฐบาลคัดเลือก  
ผู้รัฐเตือน ในชั้นกุฏิอาค้ำดังก่อค่า  
ช่วงกันถึงเรื่องกฎหมาย หย่า ฉบับนี้  
ใหม่ และในเรื่องน้ำชาดังกันว่า ด้วย  
ด้วยความเรื่องพิารณาหาทาง โฆษณา  
ด้วยบริษัทตัวบุคคลด้วยประการค่า

ร่วงป่วย ศักดิ์รัฐที่๑๙ ให้ก้าว

เนินหนังสือพิมพ์รายวันฉบับหนึ่ง ใน  
ประเทศอังกฤษชื่อ “泰晤士报”  
(The Times) เป็นฉบับที่ถือกัน<sup>๙</sup>  
ว่า “เป็นหนังสือพิมพ์ฉบับนี้  
แรกที่ตัดในโลกที่เป็นองค์การนี้ของ  
ชาวต่างประเทศ” หนังสือพิมพ์

泰晤士报 ได้ส่งมิสเตอร์ เอ็นรี  
แคร็บบ์โรบินสัน (Henry Crabb.  
Robinson) ไปเยือนนั้น และสเปลล์  
เพื่อเป็นผู้ต้องข้าว ต่างประเทศ ประจำ  
หลังค่อนมากราด ตั้งให้เจ้าเป็นบรรณา  
ธิการแผนกต่างประเทศ หนังสือ  
พิมพ์泰晤士报ฉบับนั้นตีชาติและผู้<sup>๑๐</sup>  
ต้องข้าวประจำอยู่ทวีทกหนทกแห่งอังกฤษ  
[มีต่อหน้า ๓๐]



## แจ้งความ

กรณ์ตรรพ ตามคิด กรณ์ประ<sup>๑๑</sup>  
ตั้งค่าเรียก ประกอต ราคา ชื่อผู้ตี  
เบื้องเรื่อง ๒๐๐ หน่วย

รายละเอียดในเรื่อง เงื่อนไขและ  
เงื่อนไข จดหมาย จดหมาย กรณ์ตรรพ  
ตามคิด ถนนพระยา พระนคร  
ก่อนวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๑๐。  
๙๙-๙/๔/๔๐

## นิยายวิกรมานาที ๔

พวรรณะแพทัย

เป็นหนังสือ Light reading  
ไม่หนักเมื่อเริ่มอ่านเด็ว ต้องเพิด  
อ่านต่อๆ กัน น้ำเสียงที่โรงพิมพ์ใช้  
ง่าย ราคาก็มาก ถ้าชอบผู้ป่วย  
เสรุยรากเกศและน้ำคามประทุมเด็ว ก็  
ควรที่จะต้องมีหนังสือนี้ไว้ในห้อง  
นุกดูของท่าน. ๔๐.

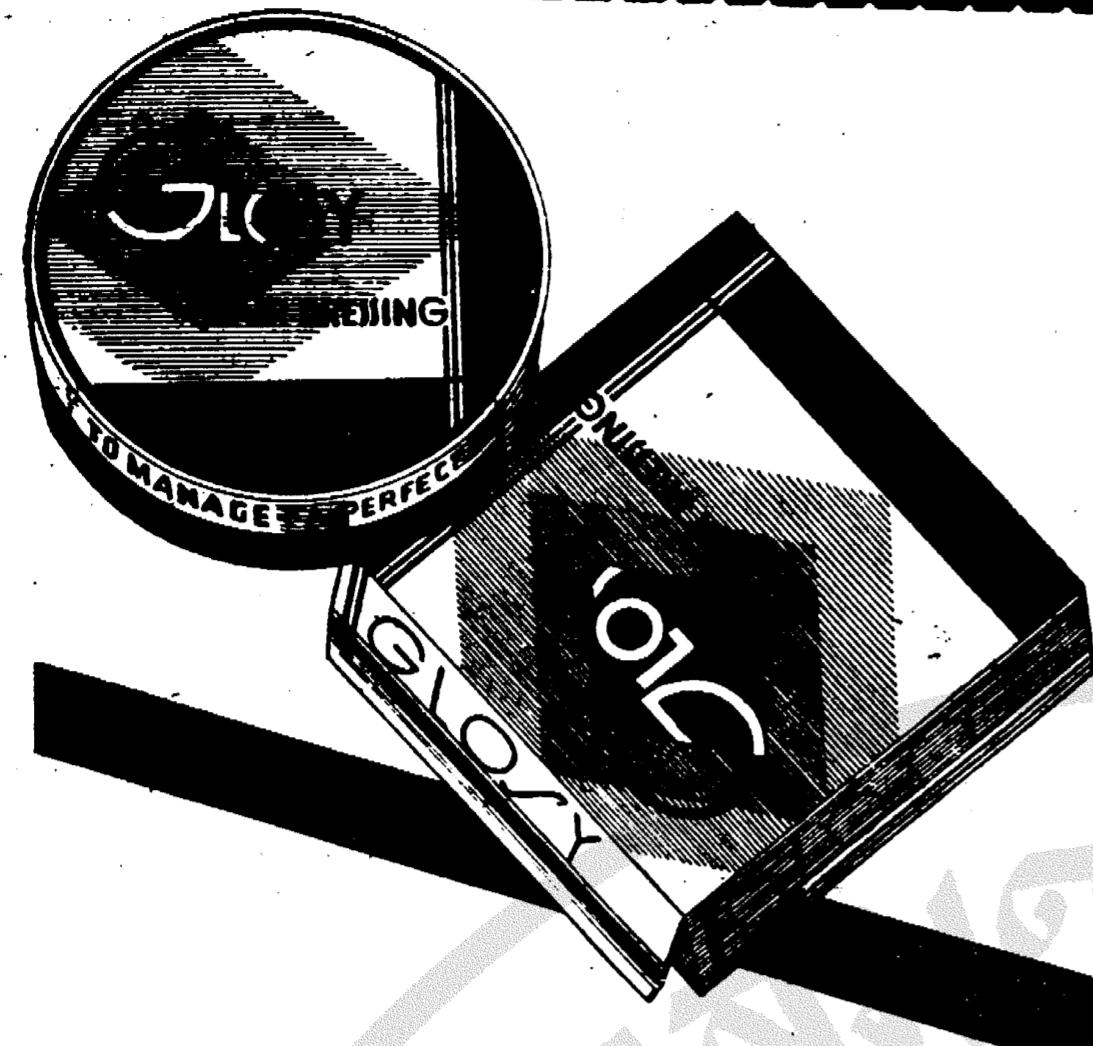
ถ้าท่านรู้สึกว่าคุณในการใช้แบบ  
ผิดหน้า โดยเหตุที่ไม่สามารถจะ<sup>๑๒</sup>  
สร้างเส้นทั้งหมดให้คงทนอยู่<sup>๑๓</sup>  
ได้นาน จึงใช้น้ำแต่งผิว ๑.๗๗  
เพื่อจะจากจะทำให้ผิวของท่าน<sup>๑๔</sup>  
นุ่มคงทนและหอมสดชื่นอยู่<sup>๑๕</sup>  
แล้ว ยังเป็นตัวยาฆ่าเชื้อสิ่ง<sup>๑๖</sup>  
ให้ผลแน่นอนเหมือนแบบทุก ชั่วโมง

ใช้ให้เพลินๆ ต้องใช้น้ำแต่งผิว ๑.๗๗

เอกสารเบรค ๑.๗๗ ดังนี้  
รักษาหัวหน้า ไม่ต้องใน  
น้ำแต่งผิว ๑.๗๗ ดังนี้  
ต้องมีให้ล้างสักกันน้ำซึ่งต้อง<sup>๑๗</sup>  
ใช้ปีกเด็กหน้า ๑๙๗ ให้ดี  
หนังสือต้องดูดีและดูเรื่อง  
ดูดีและดูบุกน้ำดีและดู  
ดูดีและดูดี

ต้องการให้ส่วนตัวคุณใช้เมื่อสัก  
ต้องการเมื่อสักให้สักน้ำซึ่งดูดี

ใช้น้ำแต่งผิว ๑.๗๗ เต็มๆ



## ความนิยมของคนเราเปลี่ยนเสีย เชิญเปลี่ยนมาทางใหม่ที่ลุค

ความนิยมของเราเปลี่ยนไปเป็นยุคเป็นคราบ เดิมเรานิยมครีมแต่งผมชนิดใส่ แต่เดียวันเรานั้นมา尼ยมครีมแต่งผมขี้ร้อนหนึ่ง สักครั้งมานั้น เมกสันต์ ฯ ครีมชนิดใหม่นั้น PHARMACEUTICAL SCIENCE เรียกว่า MODERN HAIR CREAM (ครีมแต่งผมสมัยใหม่)

โกลชี

(GLOSSY HAIR DRESSING) เป็นครีมดูดซึมน้ำ แบบทันสมัยท่านที่ถูกถ่ายภาพแล้วนั้น มีสีขาวผ่องใส ฯ นำไปใช้ เป็นไม้เทอร์น หรือครีมรุ่นหนึ่นที่ดูดซึม

โกลชี

น้ำยาล้างหัวเพื่อทำความสะอาด เมื่อใช้แต่งผมจะทำให้ผมนุ่มฟู ทรง กามท้อง การเป็นอย่างดี และทำให้ผมเป็นเงางามดีมาก

โกลชี

มีก้านหอยเม่นน้ำวนน้ำไว้นาน ก็ประจุกอนด้วยทัวายาทบำรุงผม ทำให้ผมดูดี งามด้วย

โกลชี

บรรจุภัณฑ์งานน้ำรัก รากาญ้อมเยาว์ และมีสำเนาอยู่ที่บ้าน

ท่านพ่อค้า เชิญติดต่อ กัน จินมั่งเชง, จันจิน, และยิน ยกขัน ในถนนสำเพ็ง ถ้าท้องการซื้อไป จำหน่าย จำหน่าย โกลชี มีสำเร็จ

ปูรุสโตร บริษัท จำกัด อ.อ.

มันว่าจะอ่อนหนังสือให้เพื่อนใช้!  
ชี! ผลลัพธ์ไป เทลินดูแต่รองเท้า



## ชันโนล่า

MERCURY MADE MOTOR OIL

### ชันโนล่า เพรา

๑. คุณภาพสูง มีความดันเป็นยอดเยี่ยมที่สุด
๒. บีบงันยางเหนียวจับตกลงหรือสปริง (ทำให้เกิดความคงทน ดูดซึบอ่อนเป็นผลให้ป้องเชื้อเพลิง)
๓. ไม่มียางเหนียวจับตกลงหรือใหม่ติดตกลงหรือสปริง (ทำให้มันคงทนและดึงได้ดีกว่าหัวทุกตัว)
๔. ไม่มีเขม่าแข็งเกะดับดูกัน, ดัน, ฝ่าสูบ และหัวเทียน (ซึ่งจะทำให้ความอัตรา, กำลังรถ, หัวเทียนดีมากไม่แพ้คนอื่น)
๕. ความบริสุทธิ์เหนือนอนนานนเกรียงหกชนิด และจะคงที่อยู่ตลอดระยะเวลาบนนานกว่าห้าห้าสิบปี ได้รับจากนานอน

### ได้รับการพิศุจน์อย่างแน่นอนแล้ว

(มีหลักฐานการพิศุจน์และเมืองขึ้นให้ดูได้ที่บริษัท)

### จำหน่ายทั่วไป

บริษัทชั้นนำอยล์ พลัสเดลเพีย อเมริกา

บริษัท เอส.วี บรารเดอร์ส

เอเบน์คัมเบิลในสยาม



คดีค่าที่ ๘๙/๒๕๑๐

## ประกาศ

การจังหวัดนกรายก  
เรื่องกำหนดวันให้ข้าเดย์แก่พ่อง

ด้วยนางพง ยิ่งกวณิช ผู้รับมอบหมายรัฐมนตรี ยังกวณิช อ.ย. บัญชี ๑๖๙๐ คำนวณนกวน สำเนา จังหวัดนกร ให้เป็นโจทก์ ขึ้นพ้องนายช่วง ช่างแก้ว เป็นจำเลย คือคน ไทยกล่าวว่า เมื่อวันที่ ๒๘ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ จ้าเดย์ได้ทำตัวอย่างด้านที่คิด โฉนดที่ ๑๐๐ ค่าบังคับรัชการนั้น อ่าเบือลงกรักษ์ จังหวัดนกรายก ไว้ต่อนายรัชการนั้น ยังกวณิช เป็นเงิน ๑,๐๐๐ บาท แต่ว่า ไม่ได้สั่งหักเงินให้เดย์ จึงขอให้คิดบังคับด้วยน้ำเงินคัน แต่หักเมียรวม ๑,๘๕๐ บาท ให้การดำเนิน ใจฟ้า คาดถ้วนว่าด้วยทรัพย์ไปเตี้ยจากที่อยู่ เดินไม่ทราบว่าไปดำเนินอยู่แห่งไหน ให้การประการเรียกดำเนินทางหนังสือพิมพ์

เพราะฉะนั้น จึงประการให้นายช่วง นางแก้วดำเนินทราบโดยหนังสือ พิมพ์แทนการล่วงหมาดความว่า คาดให้คนพิารณาคดีเรื่องนวนท ๑๘๗๕ กิจการ พ.ศ. ๒๕๑๐ เวลา ๘ นาฬิกา ดำเนินมีความประสังค์ด้วยพ่องของ โจทก์ประการ ให้ทำคำให้การยืน คือคาดก่อนวันนัดพิารณาไม่น้อยกว่า ๓ วัน ดำเนินพ้องของโจทก์ ขอรับให้ที่ศาสน.

ประกาศนี้ วันที่ ๑๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๑๐ แฉล้ม อัจฉริยาภรณ์ พิพากษา ๑๖-๑๘/๔/๑๐

## แบบเรียบเรียง

ของนายช่วง บันยัน  
 ร.พ. คุณหลีหงวน ได้เป็นเอกสารต่อ

ประชาราชติสำหรับประชาราช  
 ประชาราชนกวนอ่านประชาราช

## แบบเรียบเรียง

(ต่อจากหน้า ๑๐)

นายนรุณรุ่งเรือง เมื่อโอนมา เยตจะออกเดินทาง ตามกระบวนการ ก็แจ้งให้ทราบว่า จ้าเดย์ ท่าน ใน ๑๘๕๐ ก็เพื่อจะให้ไปดังกูนีด้าน เนื่องจากของบังษิทั้งในอยุธยา. เมื่อ ครั้งก่อนเราสั่งตัวตระกรงไป แต่เห็น ก็ตระกรงก็จะใช้เรือตัวนี้ก้าวเดิน กว่า ไม่รู้จักเขานายรุณรุ่งเรือง จึง ไม่ได้ประสังค์ความสำคัญแต่ น้อย

หนึ่ง. ครั้นท่าน จะ ค้างให้ก็ อย่าให้รับอย่าง ตระกรงก็อีก ยัง พ่องตอนนั้นเนื้อเร้าจะเกิดยังคงเร้ากระถูก แท้เมื่อตนนี้เร้าจะใหม่ เอาแต่ใจนั้นได้ ท่านอย่าได้คิดว่าพ่อง ก่อนเป็นคนที่ร้า เกย อาศัย เรือ ของเราไปอยู่ข้าง. เวลาพ่องไม่เห็นนั้นเมื่อต่อก่อน ท่านจะถูก พ่องก่อนเห็นนั้นอย่างที่ตระกรงก็ เกย ท่านนั้นได้. ท่านจะด้วยนี้ การจะ ต่อพ่องเป็นอันต์ กันหัวให้เรา ลักษ์ที่หนึ่งก็ไม่เต็ยหายอะไร ถ้าแม้

เรากำจดประสังค์ความสำคัญได้. เรายังเข้าเย็นเว้าดูบเป็นกรังดุกทับใน ๑๘๕๐ แม้ก้าวมให้เป็นไปโดยสมนโน้ม รถ เรากำจดการให้พวงเจ้ากรุง สยาม และเสนาบกั้นนากว่า นุชหั้งปวง ทราบว่า เรากำจดยอนกินน้ำได้ จังหอกต่อไปอีก เรากำจดพวงเจ้า ให้ความปรารถนาของเราสัมฤทธิ์และ จังหอกประการ. แต่ก้าวช้อหองนั้น ท่านซึ่งได้พวงพระยาไปก่อน.

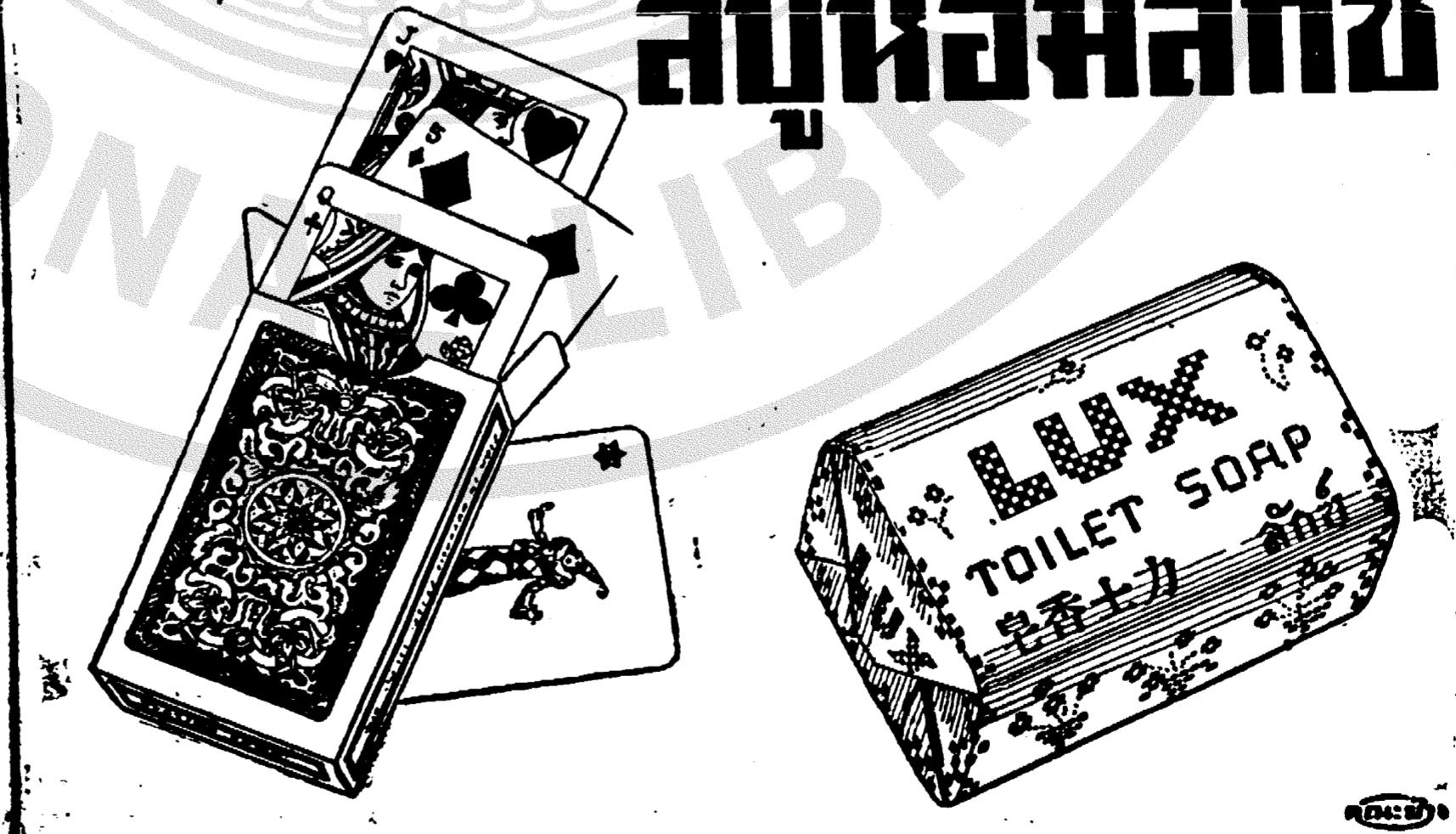
(ยังมีต่อ)

# ห้าม

ผู้ทำลับบุหรอมลักษ์ อันมีชื่อเสียง  
 โคงตั้งนั้นมีความยินดีที่จะให้ของ  
 กำนัลสูญก่อทำนหั้งหลาย ๑ สีงคีอ

ห่อไปภาชนะในทุกๆ ห่อของลับบุ  
 หรอมลักษ์ก้อนใหญ่จะมีไฟปีกอยู่ ๔ ใบ ใน เมื่อห่าน เปิดห่อออกห่านก็จะพบไฟหันที่ จงจำไวว่าลับบุลักษ์  
 ๑๓ ก้อนใหญ่ จะมีไฟงามชั่นนิตดีจากต่างประเทศให้  
 ห่าน ๑ ล้าน ๑ กิโลกรัม ให้ห่อไปลับบุที่น่าพิศวงนี้ ฉะนั้น  
 ห่านแม้โอกาสที่จะแลกไฟที่ห้ากันกับเพื่อนของห่าน  
 อย่างง่ายดาย จงเริ่มต้นลับมหันที.

# ลับบุหรอมลักษ์





ภาคที่ ๑๐/๒๔๘๐

## ประกาศ

สำนักหัวตั้งสมควรส่งความ  
เรื่องกำหนดวันให้  
นายชั้น ไตรครึก จำเลยแก่พ้อง

ด้วยนางทองย่อน ไตรครึก อายุ  
หนึ่งร้อยหกเดือน บ้านเดียว  
บ้านเดียว ทำด้วยไม้ ห้อง  
ห้องหัวตั้งสมควรส่งความ ได้เป็นไทรก  
ชนพ้อง นายชั้น ไตรครึก อายุหนึ่งร้อยหก  
เดือน กำหนดวันเดียว บ้านเดียว ห้อง  
ห้องหัวตั้งสมควรส่งความ เป็นจำเลยต่อ  
สำนัก เรื่องขออย่าขาดจากภาระเป็น  
สามีภรรยา ก็ ไทรกน้ำเจ้าพนังงาน  
สามีต่อ หมายเรียกแต่ต่างนาพ้อง ให้  
จำเลยนับบ้านที่เกียรติ ดังกล่าวข้าง  
ตนนี้ไม่ได้ ไทรกจำเลยอยพดุงหงส์  
อยเดียว ไม่ทราบว่าไปต้นกอย แห่งไทร  
กระบวนการฉบับดินดบัตรหมายไว้แกะ หนัง  
ผู้ไทรกในมัมคุต์ทั่วราชบูรน แทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้หาย  
ชั้น ไตรครึก จำเลยทราบโดยหนังสือ  
พิมพ์ นแทนการต่อหมายว่า สำนักให้  
นักพิการนาอกต์เรื่องน วนที่ ๑๐ พฤศจิก  
ายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา  
ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแกะพ้อง  
ของไทรก ประการใด ให้ท้าให้  
หารยันต่อสำนักก่อนวันนัดพิการยานไม่  
ม้อยกว่า ๗ วัน สำเนาพ้องของไทรก  
ขอรับได้ทั้งหมด.

ประกาศนี้มีผลใช้บังคับ  
ตั้งแต่วันที่ ๒๗ กรกฎาคม  
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

**ประกาศ**  
เรียกเข้าหัน และลงกัน นายชั้น  
เบื้องต้น ชาติและบังคับ ฝรั่งเศส  
ผู้มีอำนาจ

ด้วยสำนักแพ่ง (แผนกพิเศษ) กรุง  
เทพฯ ให้มีคำสั่งที่ ๑/๒๔๘๐ ใน  
คดีที่ ๑๐๘/๒๔๘๐ คดีให้ข้าพเจ้า เป็น  
ผู้ตัดสินว่า ทรัพย์มุตถุของนายชั้นเบื้องต้น  
ชาติและบังคับฝรั่งเศสผู้มีอำนาจ (โดย  
ไม่มีพนักงาน) ให้มีอำนาจหน้าที่  
ในอันที่ ๑ ด้วยการ ทรัพย์มุตถุคดีใน  
ท่าน กฎหมาย คุณ คำสั่งสำนัก  
วนที่ ๑๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐

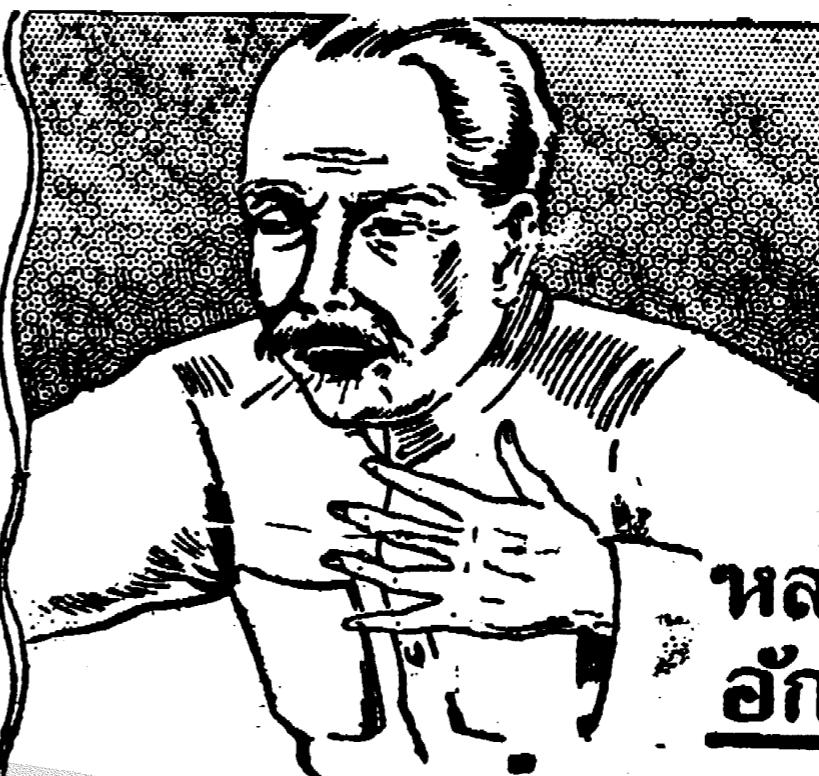
เพราะฉะนั้น ถ้าผู้หนึ่งผู้ใด เป็น  
เจ้าหน้ายี่ห้อเบื้องต้น ผู้มีอำนาจ โดยชอบ  
ด้วยกฎหมาย ก็ขอให้แจ้ง แต่งตั้ง  
หักฐาน ต่อข้าพเจ้า เป็นลาย อักษร  
อักษรภาษาไทยในกำหนด ๑๐ วัน นับถ้วน  
ต่อวันประการศัลเป็นคนนี้ เพื่อจะได้  
พิจารณาตัดการไปตามหน้าที่ และ  
ถ้าผู้ใดเป็นลาย หนังสัมภาระ อยู่ บาก  
น้อยเท่าไหร่ ก็ขอให้ไปร่วมรบกับการ  
ช่วยเหลือ หรือไปทำการตามหน้าที่  
พเจ้าให้เต็จภัยก่อนหน้าตามประ  
การกัน มิฉะนั้นข้าพเจ้าจะตัดการหัก  
ด้วยความกฎหมายต่อไป.

ข้าพเจ้าขอ จังหวัดครัว  
ประการกมามณะวนที่ ๑๐ คุณภาพ  
นิคม ประศาสน์

ข้าพเจ้าขอ จังหวัดครัว  
ผู้ตัดสิน ทรัพย์มุตถุ  
๑๕ ๙. ๒๐/๙/๒๐

อนุทูนภูมิ

๑๖ - ๓๐/๙/๒๐ พุทธศักราช



นิ่มซื้อซ่อนเงื่อน  
พิงเหลินในการ  
ช่วยให้สบายนี้  
ແກ້ຈິງ ໃນເມື່ອ  
ເປັນໂຮຄຫົວຕົກ  
ລາວອດວາກາສີ  
ອັກເສບ - ໄກ

## บุหรี่อิมเดียม

บุหรี่อิมเดียมของห้างกิมออล์เป็นบุหรี่ชา ทำ  
เป็นพิเศษจากใบชาอินเดียน เมื่อตีสับอีกครั้ง-  
เพียงเท่าส่องลามครั้งเท่านั้น จะบรรเทาความ  
ทุกข์กระหายให้หายไปได้ ด้วยปลิดกิจ  
ล้าหัวบีโคล์ที่หลายที่เก็บกับปอต เป็น ໂຮຄຫົວ  
หลอดօາກາສີອັກເສບ ໂລິທິຄສົ່ງປອດ ວິນໂຮຄ ແລະ  
ອາກາສີໄວທ່າຍ໌ນິຕິ บุหรี่อิมเดียมนີ້ຈະກຳໃຫ້ອາ-  
ກາຮຽນຮ່າງເສັບຍິນ ແລະເກີໂຮຄເຫຼັກ  
ໄດ້ໂຄຍວະເຮົງ  
ມານຄົງກະຕາຍລື້ມາກຫຼືລື້ມາກ ແລ້ວ  
ແຕ່ຈະເລືອກ ຖກມານພິກວ້າ  
ຫ້າງ ກິມອົລ້ຕ ແອນດີ ຄຳປັນ

ຫ້າງຂອງໄກສົ່ງເປົ້າຫຼັກ ເຊັ່ນ ໂດຍ  
ໄວເຊັ່ນທ່ານທ່ານໃນປະຫວັດຫຍາຍ

## งานแฉลลง ຮັສຮຽມນຸ່ງ

วันที่ ๙-๑๕ ຊັນວາສຸມ

ไม่มีໂຄກສິດໃຫ້ກໍານະຈະເຖິງ  
ອຽນເຫັນໄດ້ສັນກຸດສຳບັກ  
ແລະຖຸກເທິງຮ່າງຈະຈະລອງ  
ຮັສຮຽມນຸ່ງປີນີ້ ແຜນກ  
ກໍາຈຳເຖິງ ຂອງກຣມພາເນີບ  
ຫຸນຕີຈະຂໍ້ມາທີ່ພັກ ແລະ  
ໜ້າກໍານະເຖິງວະນະນະກ ຄໍາ  
ໄດ້ສ່ວນໄດ້ໄວ້ລັດຖຸກເນີນ  
ພິເສດ ດັກປະສົງຄະກໍາງວານ  
ເນື່ອລະເອີຍ



ໄປຮັບດານ -

ແຜນກທ່ອງເຖິງ ກຣມພາເນີບ  
ກຣະນະວົງເຄື່ອງສິກາງ ພຣະນະ  
ໄປປັດແຈ້ງໃຫ້ກໍານະຈະລັດຖຸກເນີນ

ອົງການ ແລະ ສິນຄະກ ເຊັ່ນ  
ວ່າ ທ່ານກໍານະຈະລັດຖຸກເນີນ  
ຈະໄດ້ຮັບຮັດຫຼັງການ

ແຜນກທ່ອງເຖິງ ກຣມພາເນີບ  
ກຣະນະວົງເຄື່ອງສິກາງ ພຣະນະ  
ໄປປັດແຈ້ງໃຫ້ກໍານະຈະລັດຖຸກເນີນ

ແຜນກທ່ອງເຖິງ ກຣມພາເນີບ  
ກຣະນະວົງເຄື່ອງສິກາງ ພຣະນະ  
ໄປປັດແຈ້ງໃຫ້ກໍານະຈະລັດຖຸກເນີນ

(ยาปรับน้ำดื่ม) เป็นยี่ห้อว่า  
ยาสามสิบตราระจันทร์  
กินแก้วน้ำคิดถูก, มดลูกอักเสบ  
บวมเกลื่อน ชา เป็นแพด แก้รำค  
ชา ระคุเดช บำรุงไตหิด เป็นยา  
รับน้ำยื่นๆ ออกเด็ก & ตึง  
ให้ผู้บาก ไข้คักกันยาคัมตามร้าย  
อันดับบาก เป็นยาช่วยรักษาคน  
ดูก แก้ดันที่ทำให้หัวหน้าดีดวิงเดี้ยง  
อ่อนเพลีย

### ยาห้าลายพิช

เป็นยา กิน ชา และกวนชา หัส ๓-  
๔ ช่องขาว ดันขาวปากคอมเมือยเป็น  
แพด แก้เรื้น งูสวัด หัวพิษ หัวดำมะ  
ดอก รักษาแพดที่ไนนัมแพดเป็น  
พิช แก้วน้ำคิดบัวครัวชัน ช่องดะ  
๓๖๖๘ ตากัง แตะขอบดะ - บาก

### ยาชากนาร

เป็นยาบำรุงร่างกาย บำรุงไว้ช่อง  
เด็ก กินแก้วา คบชุด อักเสบ รำ  
บวม แก้รำพุ่ง โกรดอมแห้ง เป็น  
ยาเจริญอาหารและบำรุงร่างกาย ทำให้  
เด็กแข็งแรงและอ่อน ช่องดะ - บาก  
ถ้ารู้สึกว่าเด็กของผู้ใด ใช้ยาปรับ  
น้ำร่างเด็กของดะ - บาก คักกันยาชู  
กุมาร เป็นยาวยาอย่อนๆ

(ยาปรับน้ำดื่ม) เป็นยี่ห้อว่า

ยาหารสิบตราระจันทร์  
กินแก้วน้ำคิดถูก แก้ดันกวนปาก  
คอม รักษาแพดที่ไนนัมดอก บังคับ  
น้ำมูกให้แห้ง ออกเด็ก & ตึง ให้ผู้  
บาก ไข้คักกันยาคัม นาติกชัน  
๓๖๖๘ ตากัง

### ยาไօพระจันทร์

ใช้ในมือ แก้หัดดองอักเสบแก้  
เด็กดันกวนดอก เป็นยาขับลมหนา  
มือดันหัวน้ำดื่มดอก ไข้ได้ทางเด็กและ  
ผู้ใหญ่ ราคา ๗๐-๘๘ ตากัง และ  
บาก

ปูรุษท

### หัวพระจันทร์ โอลิฟ

สีเขียวเรียนน้ำยาร้อย พระน้ำ  
โอลิฟที่ ๒๐๐๙๙

### ทรงแผ่นดิน [ต่อจากหน้า ๐๐]

เป็นความรู้ อกหadayเร่อง เรายัง  
คงความเห็นไว้กับร่วมว่า ท่าน เป็น กน  
เห็นแก่เงินดังกล่าวด้วย. แต่ความ  
จริงนั้น már ความของแสวงนี้เร่อง  
กระหม่อมระหว่าง กับ บ้าน คณหมิงเด่น  
เนื่องๆ แต่ก็ไม่ใช่ เร่องอื่น นอย  
จากเร่องไม่ ยอม เสีย รัก เสีย เปรยบ  
เงินๆ กอง ที่ กันนิด ๆ หน่อย ๆ เท่านั้น  
แสวงดัง ให้รับ ความรู้ ภารกิจ มาไป  
เด่า ให้ยอดพังอักดื่องพรมกับทำ  
ทำทำทางเพื่อบ้านผู้ มีคุณของเข้าไป  
ด้วยอย่างเด่นด้วย.

### บทที่ ๑๐

น่ายันหนึ่ง เจ้ากุณเสนาอน  
อยู่ที่เดียวแห่งดีก หนึ่งกิริยะ  
ช่องท่านชินไป กระนกเข้าแขวน  
อยู่ สองกรง เสียงชันดัก กกุฯ  
ซึ่งกันเก็บอยู่ในข้อระยะ เจ้ากุณ  
นอนพงอยู่ หนึ่ง ก็จะ โภนร้อง  
เรียกถุงคงที่วายเดียงอันดัง. พอย  
ถุงคงเข้ามาใกล้ด้วย ท่านกับอกว่า  
“ กง เจ้าตัวที่มานานกว่านี้  
ของร้าไม่ยกได้ อะ เสียงนั้นต์ กัน  
ไม่ได้ร้อง เสียงดองพังคูช.”

“ ครับผม ” ดุ กง รับรอง  
ภาษาหงส์ที่นั่งดองพังให้ต่อกัน หนังด้วย  
“ ดู ไม่ได้ร้องครับผม.” พูดด้วย

ดูง Kong กดกวนยนคงท่าจะ มัน ถูก กระ  
เพ็ช “ เต็มยัง ” ของนกเข้า อันเป็น  
หน้าของแก่ ดี กด ที่ แต่ เจ้า ตัว ก  
พอกนี้ให้ ได้รับความดี ถูก ใจ  
เจ้ากุณ. (บั้นนี้คือ)

### ยาหอมสังข์ทอง

เป็นยาหอมของน้ำที่ผู้ ให้ประ-  
สังกัดร่วมไปดำเนินการก็ได้ โดยไม่  
ต้องขออนุญาต ทั้ง เพราะได้รับ  
ความยกเว้น คำ พระราช บัญญัติ  
ควบคุมการขายยา เป็นยาแก้ดัน,  
บำรุงประสาท บำรุงรุ่นของ และ  
เป็นยาครรภ์รักษา

พิรุณพานิช ไว้ด้วย

### ยอดปรารถนาของหนึ่ม ล่าวสมัยใหม่ !

-๑๐-

### น้ำมันไล่ผึ้ง “ หิมาลายา ”

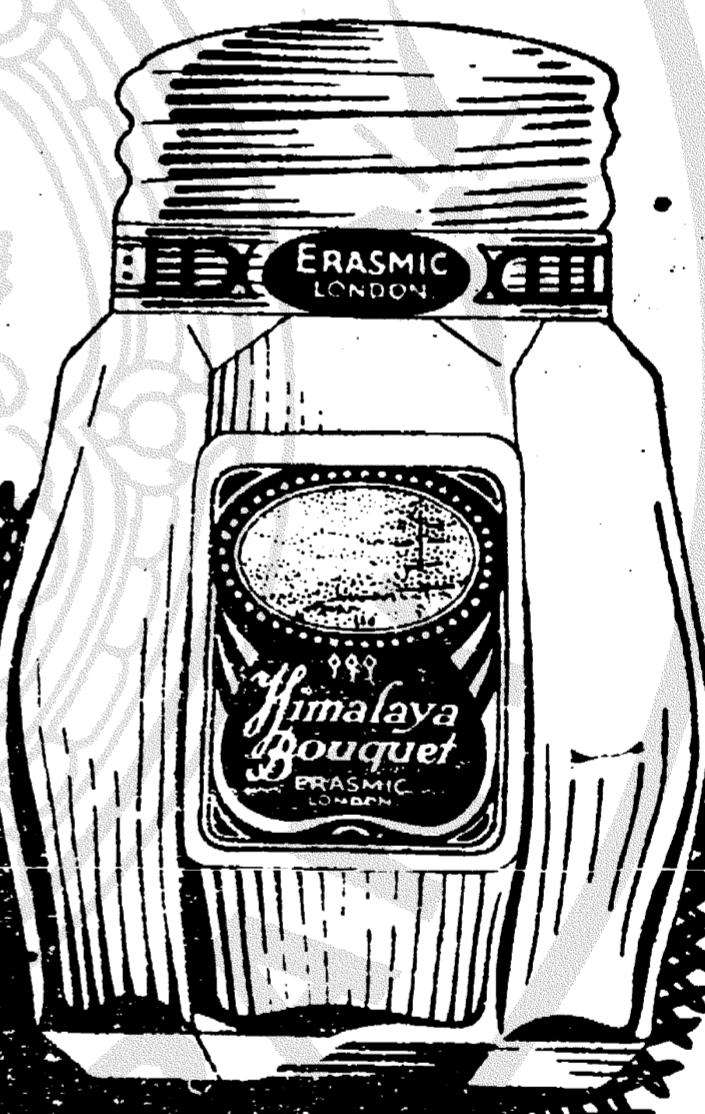
รักษาเรือนผึ้งให้เรียบร้อย เป็นเจางาม ให้คิดออกเวลา  
กัดนอนช่วงใช้ ไม่เป็นอันตรายแก่ร่างกาย  
เป็นน้ำมันที่คนไทยนิยมใช้กันนานนานกันมากแล้ว  
ถึง เกี่ยวกันอย่างเด่นชัด ในหมู่น้ำมันได้ผ่านทั่วโลก

ปูรุษไทย

บรษ. หิมาลายา ลิมิตี้ จำกัด กรุงลอนดอน

หาซื้อได้ตามห้างร้านทั่วไป

*Himalaya*  
*Bouquet*  
SOLID  
BRILLIANTINE



จ. ใช้  
“ หิมาลายา ”  
น้ำมันไล่ผึ้ง



๗๗/๒๔๘๐

ประกาศศักดิ์สิทธิ์  
เรื่องขอให้ศาสตราจักราช  
ทัคณแทนเด็กหญิงสองห้องและ  
เด็กหญิงสองเจ้า ผู้เปร大事

ด้วยนาย ไอยวุฒิ อาษา,  
บพทบานเรือนอยู่ทบานก่อน ต่ำ  
บดบังเห็นยว อำเภอทั่งกา จังหวัด  
ภูเก็ต ยินการของ ต่อศาสตร์ ผู้ร่วม  
ซึ่งเป็นบิดาเด็กหญิงสองห้อง อาษา  
นี้ เด็กหญิงสองเจ้า อายุ ๘ ปี ซึ่ง  
ยกอกบันนางเอ้งหัว ก่อนนางเอ้งหัว  
ชายชนน์ ผู้ร่วง ได้ขอทัณ และเรื่อง  
รวม ๑ ห้องเป็นเงิน ๑๕๐ บาท ลงขอ  
ผู้ร่วงกับบันนางเอ้งหัว เป็นผู้ ก่อกรรม  
เด็ก และผู้ร่วง กับบันนางเอ้งหัว ได้  
แนบแยกข่ายทัณไว้ ถือก่อนเดือนห้อง  
ขังเหลืออีกห้อง ตาม โฉนดที่ ๒๕๘๐  
ซึ่งคงอยู่ที่บานดบังเห็นยว อำเภอทั่ง  
กา จังหวัดภูเก็ต ต่อมาเมื่อประมาณ  
๖ บันนางเอ้งหัวได้away ชนน์ ลงบัน  
บันผู้ร่วง ผู้ร่วงได้ไปขอให้เจ้า  
พนักงานทัณยกห้องเบียนโฉนดังก่อว่า  
ข้อต่อไปนี้ ขอเด็กหญิงสองห้องและเด็ก  
หญิงสองเจ้า เป็นผู้รับมุก doch ระหว่าง  
ตัวของ บันนางเอ้งหัว เป็นผู้ ก่อกรรม  
เด็ก เวลาบันห้องส่องคนยังอยู่  
ในความ บากครองของ ผู้ร่วง ซึ่ง เป็น<sup>๑</sup>  
บิดาเด็กบิดานบดบังเด็ก บุคคลร่วง  
นักความประสังค์ ละขายทัณ และเรื่อง  
จากตาม โฉนดดัง ก่อว่า แต้วนนี้ เสีย  
เพื่อเข้าเงินมาถูกทัณค้าขาย หากดูประ  
โยชน์ บ่าวรุ่งเดียงรักษาจะเสียค่าเด่า  
เรียนแก่บุตรห้องส่องนั้นต่อไป และห้อง  
จะเอาเรื่องนักกันไว้ก็จะได้ประโยชน์  
ไม่พอกับค่าเดียหาย โดยได้ค่าเช่า<sup>๒</sup>  
ห้องบันเดือน ๒๘ นาที ๔๐ สตางค์ และ<sup>๓</sup>  
บันบันด้องใช้จ่ายจะเสียค่าซ้อมชุม<sup>๔</sup>  
ซึ่งชาร์คประมาณเงิน ๑๐๐ บาท ศษ.เงิน  
รายได้ไม่พอกับรายจ่าย เวลา  
เรื่องนั้นยังคงอยู่ จะขายได้ราคาก๑๐๐ บาท  
หากเวลานเด็กหญิงสองห้องและเด็กหญิง  
สองเจ้าไม่บรรลุนิติภาวะจะทำให้

กรรมใดๆ

ให้ตนบัน โดยคำพัง ตนเอง ไม่ได้  
จึงขอให้ก้าดมีคำสั่งอนุญาตให้ผู้ร่วง  
มีอำนาจ โอนราย ทัณรายนั้น แทนเด็ก  
หญิง สองห้อง และ เด็กหญิง สองเจ้า ผู้  
เยาว์ ตามประมวลกฎหมายแพ่ง และ  
พาณิชย์ตาม มาตรา ๑๕๖ ต่อไป.

อาศัยนี้ได้นัดให้ส่วนคำร้องนี้ ก้า  
หันดันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๘๐  
เวลา ๑๔.๐๐ น. ผู้ร่วง เพริ่งชื่น หนัง  
สือไทย ให้ยังคงค่าห้อง ก้าร้องนั้นประการ  
ให้ ให้ยืนคำร้องก็ค้าน ก้าร้องนั้นประการ  
หลักฐาน ต่อศาสตร์ ก่อนนั้น นัดให้ส่วน  
คำร้องเรื่อง ขอติดไฟท่าศาลา

ประกาศสำนัก วันที่ ๑๗ ตุลาคม  
พุทธศักราช ๒๕๘๐.

นายชวน ถึงหตุกะ  
ผู้พิพากษา

## การนมย์เมริกัน

ห้องสืบ กามาวนนมย์ เมริกัน  
แสดงถึงความ ร้อน ของ กามาวนนมย์  
ในประเทศยอมรากชั่ว ชั่ว ชั่ว ชั่ว  
เรื่อง กามาวนนมย์ ว่าร้อนนัก ใจออก  
จำหน่ายใน เรื่อง ราคาก่อว่า ตั้ง ๕๐  
สต. แต่เราต้องการเพย์พร์ห้อง  
ซึ่งเด่นคำว่า ห้องพัมพ์ ต่อไป เรา  
จึงต้องราคาให้เป็นพิเศษ โดยผู้  
ซื้อต้องซื้อสัมบูรณ์ ราคาก๑๕ สตางค์  
(รวมห้องค่าซื้อเต็ม) ลง น้ำ ประ<sup>๑</sup>  
ยร วัดพัสดุ ตรวจสอบ ชั่ว ชั่ว ชั่ว ชั่ว  
วงกรรมหมื่น ใช้ยา นางเดงภัย ใน  
เดือนตุลาคม ห้องสืบจะสั่งสั่งในรา<sup>๒</sup>  
ประนค.

## เดนท์ และ ยีโกฟัน

งานเดี่ยงเด็นท์ สำหรับห้องสืบ  
เด็นท์เดือนห้อง ชุดหนัง มี ๑๖ แผ่น  
พร้อมหง อดีน และห้องสืบเด็นท์  
ราคา ๔๐ บาท ค่าสั่งต่างหาก.  
งานเดี่ยงยีโกฟัน สำหรับห้องสืบ  
ชุดหนัง มี ๑๖ แผ่น และห้องสืบเด็นท์  
ราคา ๑๖ บาท (รวมหงค่าสั่งตัว)  
ทั้งหมดจะเด่นเป็นจำนวนน้อยชุด ๑๖  
เรื่อง.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา  
กันดีพระยา สอนภาษาอังกฤษและ  
มัธย์ทางไปรษณีย์

## กระเบื้องสางคน

มีกามาใหม่ เป็นเพื่อร์และไม่ใช่  
เพื่อร์ งานนี้ใช้

กระดุน สำหรับ คิดเสื้อ หน้า;  
มีกามาใหม่ กรรมทักษ์ และทุกชนิด  
ดอกไม้ คิดเสื้อ: มีกามาใหม่  
อุกามากาย นับคงแท้ซึ่งเด็กที่สัก  
กังหันให้ญี่ปุ่น กรรมทักษ์ กรรมทักษ์  
หงส์เงินทอง

แบบเสื้อฤกตุหน้า: ตกมาพร้อม  
บวบูรน์ เช่น ชนิดเสื้อตันตุนและ  
แบบราตรีตันหงเด่น  
หัวเข็มขัดเพื่อร์ นัด้ายลิบแบบ

สายรุ้ง RAINBOW

เชิญนำรุ่งสินค้า ไทยทำ



หมวด กันแดด แบบราชการ ไม่  
ก็อก, ไม่โคน รูป, ทรงค่ำๆ หุ้น  
ตัวผ้าถ่าย ต้องขาว อย่างต่ ทรง  
งามกระหัตต์รับในหน้า ราคายอด  
ต่ำกว่า มีจำหน่ายปีกแต่งต่งที่

วัฒนาลา ถนนเพ่องนคร



เรียนพิมพ์ คิดจะเดช ท

## สัตตตаратราสตาน

ห้างาน เดียว ฯ  
เครื่องพิมพ์ ใหม่ ๆ นพคิดมเพศาน  
เชิญท่านหัวดงบุรพา พระนคร

## เรียนดดพิมพ์

เริ่มต้นหัวอ่อน เทอยว ด  
ชวะเดชเกว็ก (ไทย-อังกฤษ)  
หัวมีทัม ท



ทรงชัมตึกนายเด็ก โทร. ๓๐๘๘  
นั่นนามแม่คิดคัน, อาการชรรน  
ราชไชยสกุล ภกอนามยิ่ง<sup>๑</sup>  
ค่าวีรยนก้าดังดดก้าหนกเรียนชรรน  
เชิงดง ๑ เชิง ๑.

## ข่ายรดยนตร

รายนตร เพย์ด กง แบบ ๕๖  
กัน เครื่องเรียบร้อย ขายโดย  
ราคายื่มเยาว์ ตามว่าได้

## ส่วนกงานนายจินดา

๕๖ กันดีพระยา พรนก  
ไทรศพท ๗๐๘๘

ประชาชาติ สำหรับ ประชาชาน  
ประชาชาน กว่า ๗๐๘๘ ประชาชาน

## ติก พยาบาลชาววัง ทำอย่างไรจึงหลับสนิท --



๓ สัปดาห์ล่วงแล้ว



ใหม่ ! -  
มีฝาตະกົນອັກນ້າກາສັນກາຍ  
ໃນรັບຮອງເນືອແບ່ງບວສຸທະເສມອ



## นิราศ-นิรา

## [ต่อจากหน้า ๘]

ว่า "นิรา" นั้น ไฟเราะ เสนาะหູ  
ຕ້າຫວັນເຮົາຜູ້ຂ່ານຫວີ່ອນ?

หนทางทະພາວານາກັນວ່າ ບັນ  
ນັນທຶກໃກຈໄພເຮົາເສນາະຫູ ເໝາະ  
ແກ່ກ່າວໃຊ້ກ່າວວ່າ "นิราศ" "นิรา"  
ຫວີ່ອນແນ້ນ ກວຽກກ່າວນໍາເຂັ້ມ  
ນັນທຶກນັ້ນຈາກທີ່ຕ່າງໆທ່າທິພວະຈະຫາ  
ໄດ້ ມາປະນວດໄວ້ໃຫ້ປະກູງໃນ  
ທີ່ແໜ່ງເຕີ້ວັນ ແດ້ວັດຈຳວານາດ  
ຄົງຄຸ້ມ໌ເໝັນຈະເປັນວັນທີ່ທີ່ງຍ່າຍ ຕ່າ  
ກາວວິນຈັຍ

ฉบັນຄ່ອງໄປນີ້ ຈະໄດ້ນໍານັນ  
ທຶກ ຂ້ອກຄວາມກໍາກົວດກວຽງກົ່າ  
ຮອງນັນພິນທຶກຕໍ່ກັບຄູ່ຂອງເຮົາທຶນຍົນ  
ໃຊ້ກ່າວ "นิราศ" "นิรา" ມາປະນວດ  
ໄວ້ໃນທີ່ເບີນດັ່ງນີ້ ເມີນໄກກິຫຼື  
ຜູ້ຂ່ານໄດ້ພົນພາວານາ ແດ້ວັນຈັນ  
ຢັຍໃຫ້ຕ້ອງກັດໄປວ່າ ບັນໄກຂອງ

ນັນພິນທຶກ ກວຽກກ່າວໃຊ້ກ່າວ  
ຕ້າຫວັນເຮົາມແດວໃນເບີນ

ໃນການສັງຕ່າງຮັກຂະນັງຫົວຈະ  
ພະຍາຍັນນີ້ ໄກນກ່າວໃຊ້ກ່າວວ່າ  
"นิรา" ໃນສຳຮະນັນນັ້ນ ກວານນີ້  
ຕົກນ :

"ໃນສາງວ່າພະຍາຍັງກໍ່ກ່າວສົ່ວັດ  
ຕົ້ນກັ້ນຕໍ່ກ່າວກາງາມສິ່ນ  
ມາຫຍຸທົງຜົງຕົມທຸກໆຫຼຸດສົງຄວາມ  
ເພວະນົມຄວາມເຕັນໜ້າໃຫ້ອາງຸນ  
ຕົກຄົງວັນອັນຕັ້ງຢູ່ເວດຕົກ  
ນິໄຕ ນັກແນ້ນໜໍາຍ່າຍ່າຍ່າຍ  
ເຈັດນັ້ນເຕັມເຊົ້າ "ນິරາ" ຈະ  
ຄົງຍ່າມນອນນັກສອນທຸກດີນວັນ -- "

ພະຍາຍັນນີ້.

ເນື້ອດົມແກງໄດ້ ທອນເຂັ້ມໝາໃນ  
ຈາກສົວນໍາຄັກທອງ ລະເກີນນັດຕັ  
ແໜ່ງຢູ່ເວນນີ້ໄດ້ແຕ່ໄຫຍໃຫ້ ລະທັ  
ຮະທັນຈາກຄວາມ ໃນທີ່ແໜ່ງພະ  
ຕົນກ່ຽວຂ້າງ(ກໍ)ໃຫ້ໃຊ້ກ່າວວ່າ "ນິරາ"  
ອັກເໝັນອັກນັ້ນ ກວານນີ້:

[ຍັນນີ້ຕ່ອງ]



ເຊື່ອງອ່ານຂ້ອງຄວາມ  
ຂອງສຸພາພສຕຣເຮອງ  
ສົນໜ້ອມຄາມ



ກົດໜ້ອມທັນ ຮ້າຮັບ  
ໜັງໃຫ້ວ່າອາດສົດຫຼັນ ກ່ອນ  
ຂາຍປົກ ກ່ອນ ຢະ ๔๕ ສ.ດ.  
ນັດດອດຄອງຮົກມາກົດ້ວ່າ.  
ທຳມາຈາກປະເທດອາເມືດກາ

บริษัทເອກາມເມຍອ່ນ ຈ.ກ. ໂກ. ៣០៥៥ ດນສັ່ນພະຍາ ເອເຢັ່ນຕ

## บริษัท ประภานชีวิต

ธุรกิจอสังหาริมทรัพย์ แอดวันซ์ จำกัด  
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

## ตรวจสอบบัญชี กรุงเทพมหานคร

มีกรรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด  
การทำให้เรียนรู้อย่างดีเยี่ยมโดยประกันย้อมเยาว์

## ต้องการเขียนต์ สมัครที่

ดับลิว. เอ. กิบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม

## อาณาจักรฯ จุล米าก

จะทำให้นอนหลับสบาย ระงับ  
ความเสื้อปวด และสมองมีน้ำ  
เพื่อใช้ความคิดมาก  
หรือไม่ใช้เวลาประสาท



## ห้างเต้าอิ่วต

เพลงในเรื่อง “เหริรัก” ของ คณะละครบรรทม  
สินธุ ซึ่งท่านถามถึงน้อย ๆ และเพลง เพชรรัตน  
ซึ่งท่านถายอยู่จนจะมาถึงแล้ว ถอยดูวันกำหนด (ราศี  
เดือนพฤษจิกายน)

เรื่อง “เหริรัก” แต่ง บรรเลง และขับร้องโดยคณะละคร  
บรรทมสินธุ ทั้งสัม ท่านอยากพังเพลงและเสียงเพราะ ๆ  
ของคณะละครบรรทมสินธุ ต้องพัง ตราสิง

ท่านยังไม่เคยพังเพชรรัตนร้องเพลง ท่านจะได้พังเพชร  
รัตนร้องเพลงเพราะ ๆ คราวนี้ใน ตราสิง

ถ้าขยากพังเพลงเพราะ ๆ โปรดจำ

โดยพระบรมราชานุญาต

พระอังกฤษ “AXMINSTER”

๔๘

กงกั่น (PEKING & TIENSIN CARPETS)

ออกเข้ามาด้วยใหม่

นัชนาด, สี, คาดดอกลายคล่อง ๆ ราคาเยี่ยมเยาว์

ห้างเกอร์สันเพอร์ นเจอร์

ถนนสุขุม โทร. ก๊ะพ๊ะ ๑๐๐๐

๔๘

เป็นเอก

เพราะร้อง



แม่นเสียงตราสิง

# หนังสือพิมพ์ [ต่อจากหน้า ๒๖]

เป็นแห่งต่ำคัญในโลก เพื่อส่งข่าว  
ไปให้ จนถึงแก่นคำกด่าวว่า “สิ่ง  
ใดที่หนังสือพิมพ์เดชะไทน์ กด่าวันนั้น  
เกี่ยวแก่การณ์ต่ำคัญแล้ว ย่อมได้  
รับการพึงท้วงทวงทวยปูโรป” หนังสือ  
พิมพ์ฉบับนี้เคยยืนนาคถือศรีนกระ  
ทั้งบกน ในประเทศฝรั่งเศส ก็ได้  
จัดออก หนังสือ พมพ์ ทำนอง “ เศรษฐ

“ໄຕນ໌ນໍາເນີນກັນ ແດະໄຫ້ຮູບເປັນ  
ກາໜາ ດັວ່ງເກສົງວ່າ “ເຕອຄັງຕົ້ນ” (Le  
Temps)

ในสัมภาษณ์ต่อๆมา หน้าที่ของ  
การหนังสือพิมพ์ได้ขยายตัวขยาย และ<sup>ก</sup>  
เปิดยนแบบงก้าวหน้าไปโดยรวดเร็ว  
จากการเผยแพร่ข่าวสารมากถายเป็น<sup>ก</sup>  
การนัดหมายหรือประชุมคุย<sup>ก</sup> และ<sup>ก</sup>  
คุยกับเจริญ เกิดโภ บังเกิด อิทธิพลด<sup>ก</sup>  
อันยังให้ญี่ในการการเมือง จนใน<sup>ก</sup>  
ช่วงต้นรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

“ចាំនាសម្ព័ន្ត” ឬការិោចចាំនាស  
ធមិត្តិយ រងគងមានការចាំនាស ឯធមិ  
បញ្ជូរកី ចាំនាសបិទារដល់ចាំនាស  
ទុការ នៅចាំនាសអង់គេយិណិន  
យិណិនិមិត្ត ឬការចាំនាស នីរិយិនិមិត្ត  
ហើយឱ្យមែនការ  
ហើយឱ្យមែនការ  
ការងារ នីរិយិនិមិត្ត  
ការងារ នីរិយិនិមិត្ត  
ការងារ នីរិយិនិមិត្ត

ความเจริญของ การ หนังสือพิมพ์  
นักว่า ได้ ก้าว ขึ้น มา ถึง ชั้น เยี่ยม แก่  
คือ ได้ รับ ผนับ ถือ ว่า เป็น ยานาจท์ ใน  
ทาง การ เมือง และ ก็ กง จะ ก้าว หน้า  
ไป อีก โดย ไม่มี ข้าค ฉะ ศั้น สด ได้  
ทราบ เห็น ที่ หนังสือ พิมพ์ จัก ยัง เป็น  
หนังสือพิมพ์ อย่าง ตื้นๆ ไป.



มหาชนที่ใช้รถทั่วโลกนิยมใช้ยางกุ้ดเยียร์มากกว่ายางชนิดใดๆ  
**บริษัท คิทแอล์ม จำกัด ผู้จำหน่าย**

# การตราฉบับราย [ต่อจากหน้า ส]

## [ព័រខាងក្រោម]

ต่างห้องนันก็ไม่เห็นไวด้วยก้าลงดูมาร์ค  
ตัวของจากคลอก คือเป็นม้าประจ่าฟาร์ม  
แห่งที่วัดจะชิงข้าพเจ้าคุณหนึ่ง! ทันใด  
นั้นข้าพเจ้ารับแผ่นอักษรมาชั่งนักเพื่อ<sup>๔</sup>  
จะยับยั่งการกระทำของเข้า, แต่ก่อน  
ที่ข้าพเจ้าจะทันเข้าไปเกิด ตัว ไวด้วย  
แผ่นชนวนหัน แต่ได้หันม้า ตัว  
เป็นๆ ให้บังออกหน้าแทรกกระดิ่งกระดิ่ง  
รายไป ส่วนเขาก็ห้อฉบับ้ายไปทาง  
พม่า.

เมื่อไก่ตีด ตามาน ส่วน เต็มๆ  
ถ้า ข้าพเจ้ากราบไปปักษาวันเมือง  
ผู้ช้านาญสักครอยผู้ซึ่งข้าพเจ้าพามา  
ด้วย. อาศัยความช่วยเหลือของพาก  
คนงานชาวพนเมืองทัน พากเราก  
ต้อมรับม้าศรของข้าพเจ้าทั้งนั้นหักดับ  
มาจากการไก่ตี. ในการต้อนรับม้า  
นเตี้ยเราไปประณานั่นช้าไม่ เมื่อ  
ได้รับม้าแต่เมื่อคนตักครอยแห้งหดตัว  
แล้ว ข้าพเจ้าก็ชบมารวมโดยกตามคน  
ร้ายไป. ในชนบทก็ให้คนงานชาวพน  
เมืองคนหนึ่งไปที่สถานตำรวจนเพื่อแจ้ง  
ความว่าไก่เกิดอะไรขึ้น แต่ให้ขอ  
ช่วยเหลือก็ตัวไก่ตี จึงยกท้าหากพบ.

การติดตามไปตามทางที่ผ่านมา  
ไม่เป็นของง่าย เพราะเราเห็นรถ  
เห็นม้าอย่างเดียว แต่พอเดินทาง  
ไปได้ประมาณ 8 ไมล์ ไกด์ ก็รัก มั่น  
หัดทางไปยังชานชาลาดดูหนึ่งหนึ่ง ไม่  
ก้องสังเสียโดยเด็ดเพราะเข้าห้องว่าที่ดู  
หารอันเป็นหิน ยื่น จะทำให้ผู้คน  
ตกกรวยไม่ได้。[บั้งมีด่อ]

## โปรแกรมภาพยนตร์ที่ห้องฉายมา จำกัด

### ◎ ศาสดาเชอเริ่มครุย ◎

โปรแกรมวันศุกร์ที่ ๒๙ ถึงวันเสาร์ที่ ๓๐ ตุลาคม  
วิดีโอยูนิฟ. โซน โซน ผู้สร้าง "รัตนนาที" ทำเรื่องรัชปัจจัยของ  
ในประวัติศาสตร์อังกฤษ-ญี่ปุ่น.

### "ไฟในประเทศ"

Fire Over England

ตอนแรก โซลิเดีย - พัฒรา รอนสัน  
วิดีโอยูนิฟ. เดีย - เดอร์ แมงก์ ร่วมแสดง  
เป็นเรื่องราวทางประวัติศาสตร์-ทางบกทางน้ำดินเทิน ในสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช แห่งประเทศไทยพอดีปัจจุบัน ก่อตั้งขึ้นกันในการที่จะก่อตั้งสำนักงานทางการต่างๆ สำหรับการค้าขายและบริการต่างๆ ให้กับชาติไทย

โปรแกรมต่อไป

อาทิตย์ที่ ๓๐ ตุลาคมนี้  
นิสิต ภารกุล "เพลิงรักใน爰away"

Waikiki Wedding

เนื้อเรื่อง  
โปรแกรมวันที่ ๒๙ ตุลาคม.  
"นักรักษาเมืองเบอก"

Under Your Spell

โปรแกรมวันที่ ๓๐-๓๑ ตุลาคม.  
เรย์ มิดเดนส์ ผู้เขียน มนูเบด

### "นกตุบตุบกับตุ๊ด แอนด์บิลล์"

Bulldog Drummond Escapes  
เนื้อเรื่อง  
โปรแกรมวันที่ ๒๙ ตุลาคม.  
"เตียงไชโคหาด"

Goose & The Gander

โปรแกรมวันที่ ๓๐-๓๑ ตุลาคม.  
สอนน์ ยาคคิง-เยอเมลล์มาเรตเรย์

### "หญิงตัวอย่าง"

Lady Consent

ท่านอาจารย์ได้ว่า ท่านอาจารย์  
สอนน์ ยาคคิง-เยอเมลล์มาเรตเรย์  
สอนน์ ยาคคิง-เยอเมลล์มาเรตเรย์

วิคเตอร์ แม็คคอลเคน  
สอนน์ ยาคคิง-เยอเมลล์มาเรตเรย์  
ริชาร์ด โรเมโน  
ร่วมแสดงในเรื่อง

### "ขวัญใจนักบุญ"

Wee Willie Winkie

สร้างจากต้นฉบับเดิมของ รัต  
ยาคร์ คัปปิง ในแนวประวัติศาสตร์  
ของที่หารถกันทั่วโลกของชาติ

เรื่องนักบุญพักกันและกัน

### เฉลิมเมือง

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
เดอร์ แม็ค กอลด์ฟิลด์ - ยัน ไรเยอร์  
"ช่องนฤทธิ์"  
ภาคต้องคงใจ

### เฉลิมเจียง

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
ภาพยนตร์ พัฒรา  
พากย์ไทย ไทยพิคเชอร์  
"เด็กกว่างเตือน"

### ควันสีเชียเตอร์

ที่ ๒๙ ตุลาคม.  
"ยกหุบเขาแห่งชาติ"  
ที่ ๓๐-๓๑ ตุลาคม.  
เบอวิลเดอร์ ไรเบอร์ตันเชย  
"สองเกดดอนไม้ออยปีค"

### เฉลิมชนี

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
พันธุ์มาราก  
นอร์วัน ไอส์ตันแวน  
"หมอน้ำตามเกดดอน"  
ภาพยนตร์คดีของเมืองไทย

### สามเสน

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
สองเรืองชื่อน  
"กำราบหัวเห็ด"  
กับ "อาจนันกัช"

### ประชุมหงส์

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
เฟรด กีบ บาร์โลว์ ไดมิว  
เดเปนเซอร์ เทรา  
"กัปตันใจเพชร"  
ภาคต้องคงใจ

### บ้านหม้อ

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
เอล นันค์ โคว  
แม็คค์ ชิลเวลล์  
"ยอดนักเต้นร้าว"  
เมืองไทย

### บุศยพรวณ

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
เดอร์ แม็ค กอลด์ฟิลด์ - ยัน ไรเยอร์  
"ช่องนฤทธิ์" ภาค

### กรากฎาเชียเตอร์

ที่ ๒๙ ตุลาคม.  
"ราชบัลลังก์ในชัมพร"  
กับ "เดือนเมฆซิกัน"  
ที่ ๓๐-๓๑ ตุลาคม.  
"เมืองกอดังหัว" ภาค

### คงกึก (สามแยก)

ที่ ๒๙-๓๐ ตุลาคม.  
เรื่องรัชปัจจัย  
"เพชรริมไทร"

## ละครบรรยายสินธิ

เบิกใบอนุสัตถะเป็นปฐมฤกษ์สำหรับปีนี้ ใบ ใบ กะครัวครัวอยุธยา  
เรื่อง มัทนพาชา หรือ ดำเนินตอกกุหลาบ  
พระราชนิพนธ์เรื่องเชิญน้องพระนางทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ เจ้าอยู่หัว  
นักดราม่าสีดำธรรมอย่างคุณคุณ พร้อมด้วยบทกวัดใจโดยย่างตุ๊กซัง  
ประจำฉบับที่สองของไทยเราทำนองไทย เต็มตันตระสำคัญ  
ใหม่ แบบพิเศษ  
ดำเนินตอกกุหลาบ พฤศจิกายน ๘๘๘๐ ตอนที่ ๑  
วันเสาร์ที่ ๗ พฤศจิกายน ๘๘๘๐ ตอนที่ ๒  
ตั้งแต่ ๑๖.๐๐ นาฬิกา ๑๗.๐๐ นาฬิกา  
บัตรเข้าชมต่อสองนาที ใบ ใบ กะครัวครัวอยุธยา ๔๐ บาท

## ค่าเรียนน้ำหน้าที่

ลูกเหลือ

๕ บาท

เพื่อเผยแพร่ชา

รับลมค่าเรียน ๖๐ คน

ที่ร้านลมใจนึก ช่างลำภูน และ

โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท



# រៀបចំពុតបន្ទីត

เข้าไปในเขตต์ทหารอังกฤษ . พอมา  
ส่วน ก็ยังดูดี และ เห็นดูที่ยังว่าๆ  
ไปออกในเขตต์ไทยอีก ได้ฝ่ายไทย  
กลับไปทำการบังกันอย่างเดิม ครั้ง  
หนึ่งท่านจันทร์ คุบูก ได้ในเขตต์ ๒๕  
หาดและวังหลวงหัวก่อฝ่ายท่าเรืออังกฤษ  
ไปได้จันผ่านหังสุกไปแล้ว มีท่าน  
รังษีการและพานิช หังหนนไปด้วย แต่  
ยกข้ายห่าร่วงตามมาทันแต่จับท่าน

จันทร์ลงไปบนยอดภูเขาที่จะตั้งดอก  
ไปให้ทานร่วงชัยรากรหัสพจน์ โถ่ น้ำ  
ฉะนั้นไทยเราก็จะได้ทรัพย์อีก ยิ่ง ..  
มากก่อนหน้าเดาฝ่ายไทย ก็ยัง เสีย  
ทรัพย์ไปอีก ๖ ครั้ง และฝ่ายทหาร ยัง  
กฤษเตะถูกเพิ่มแต้มให้ ตาย มีเวลา  
เดินหนีด้วยอีก ๕ นาที ทวยเทพย้าย  
ไปเด่นนิกชวา ก็พอคืบเครื่องดักจาก  
ยกค์ เมื่อถูกฝ่ายทหารยิงก็ถูกระดับ  
ทวยเทพก์เตะถูกไปทางกลาง ศีรษะช้ำน  
เด็นประคุ่ไป และดันแคนวิงไปดัน  
หัวดักทำทรัพย์ค์ ดับด้วยศรีนในยาน

ให้ รัฐบาลว่าด้วยคนต่างด้าวฯ เป็นไปริชค  
รายของฝ่ายไทย เพราะฉันท์มีรัฐค  
แกนอยู่ชั้นหตุ้งทวยเทพ ในขณะที่เด  
ดกบอยด์ด ฝ่ายท่าร้องกถุษรอกดัน  
เข้ามาในเขตฯ ไทย และทำกรรย์ให้เป็น<sup>๑</sup>  
ครั้งสุดท้าย และเตะถูกเพิ่มเต้นให้อึก  
ในที่ศูนย์ฝ่ายไทยฯ พ.ศ.๒๔๗๐.

หลังจาก การแข่งขัน ไม่มีการ ไว้ยา  
เสียค่าใช้จ่าย ก็จะมี การเดิน  
ทางหารужนกันท้อด้วย เที่ยนเหลา ซึ่งเป็น<sup>รั่ง</sup>  
การตุนกษานาน และ เอกิเกรวิกมาก <sup>รั่ง</sup>  
เรื่องนี้คงควรพอดีกับท่านเจ้าในบ้าน

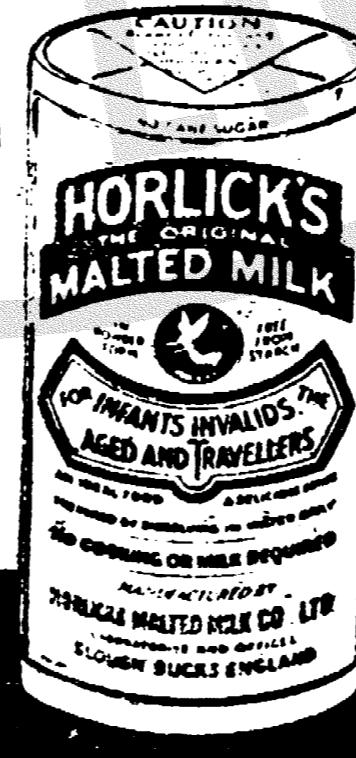
# ମନ୍ତ୍ରମ - ଦେଖିଲେଇ - ଯଜନ୍ମକାଳୀନରେ



# ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କାର ପରିବାର

ຄະເນື້ອໃຈຢາມປ່ວຍໃຫ້ ຈະກຳຄວາມໜັກໄຈໃນໜັກທ່ານໄມ່ນອຍ  
ເນື່ອງຈັງວ່າຍອາຫາຮກໍເໜາມະກີສົດລຳນຽບ ສັກພິ່ນຈາກໃຫ້ໃຫນ້  
ອ່ອຽົກສ໌ ເປັນອາຫາຮກໍຢ່ອຍຈ່າຍທີ່ສົດ ແລະ ສ່ວຽກຄຸນ  
ວັນສ່າມບູຮົດ ເປັນອາຫາຮ້ານເຢີມ ຈຶ່ງອີຍ້ໃນຄວາມນີຍມ-  
ເຫຣະເປັນອາຫາຮກໍບໍ່ກໍາລັງ ວັ້ນຈາ ແລະ ໃຫ້ຄວາມລໍາວຽງ  
ແກ່ກ່າວທີ່ ໂດມເສມອ ທີ່ຢັງກຳຈັດຄວາມວ່ອນເໜີຍ  
ເພີ່ມພື້ນກຳລັງ ແລະ ເຈີລູອອາຫາຮ:

ເຂົ້າມ ກ່ານຂອງຄວາມແນະນຳ ຈາກ  
ນາຍແພດຍ ປະຈຸບັນຫຼັງທ່ານ !



ໄປຈົດຈຳເຄີຍອ່າງ  
ມາຍແລະ ລົກໜູນ  
ຂອງໜ້າຕາມກາພ  
ຕົວອົບຖ້ານີ້

# บ่ำรุงต้มและน้ำดี โดยไม่ต้องใช้ยาถ่าย



ตับเจชต้องส่งมาด้วยไปท่าการยื่อยะ  
อาหารในวันหนึ่งถึง ๒ ใบัน ถ้ามี  
ติเก็ตให้ด้วยไม่สักวากผิดปกติ อาหาร  
ร่าง ๆ ในร่างกายก็จะเกิดเป็นพิษ  
เส่น ทำให้ห้องชาน ห้องเพ้อ หัวใจดี  
และอาการอ่อนเพลียทาง ๆ กัน

เพื่อช่วยดับ แต่น้ำดีห่างน้ำ  
เป็นปกตทกวน คณะรักษาสิ่งแวดล้อม  
ของ ท่านให้มั่นคง แข็ง แรง เต็มตัว  
ใช้ยา “ยาเคลียร์” เป็นประจำ  
เป็นยาขับประท่านง่ายไม่ขมขื่นเหมือนยา  
ยาถ่าย มีด้านนำ้ยาตามร้านขาย  
ยาทั่วไป.

ทางกตัญไปสิงค์โปร์ ทุกคน แต่ครั้ง  
ก่อนพอยู่เป็นอย่างมากที่ได้มายืน  
เมืองไทย และหวังว่าจะได้้มีโอกาส  
เข้ามารอกในฤทธิ์รากบพุกน้ำดันบหนู  
หรือกอนนน.

ประการ

ขอเร่งให้ท่านหงษ์ถ่ายกราบหน้า  
กันว่า หากผู้ไทยประสงค์จะซื้อหุ้น  
รัฐ โอนเงินเดือนไว้ หมายเหตุห้ามเบี้ยน  
ที่ ๑๓๓ และ ๒๐๖ ฉีดวัชช์ให้ไปพักความ  
คงคงและขอความยินยอมจากชาวฯ—  
เจ้า สามฉบับข้าพเจ้าจะถือว่าขอ  
ซื้อขายหุ้นของการโอนนั้น เมื่อตนบูรณ์  
ลงนาม นายกัน วัฒน์พานิช  
คำนับมากราก จังหวัดชลบุรี

၁၃ ပိဋကဓုမ ၬ၄၂၁

๑๕๘

สินค้าทุกชนิดต้องการขายรุกกด  
ให้หมดไปในเร็ววัน เพื่อเดินทาง  
เบ็ดเตล็ดการค้าใหม่ เดินเรือจาก

หน้า ๑๘๙

ประชชาทิสัมหารืบประชาน  
ประชานกวางอ่านประชารต

# จินเสี้ยตากวาง

## [ต่อจากหน้า ๐๘]

เมืองไก่ชน ในต์ ถูกระเบิดส่วน-  
มาก<sup>น้ำดี</sup>ให้ทง ลงคาน โรง นหรตพ แตะ ที่  
พัก โรงธรรม ทำให้สามัญชนต้องเดีย  
รชิกรไม่กว่า ๒๐๐ คน แตะบากเจ็บ  
กว่า ๔๐๐ คน.

(ຢ່ອງກັງ ๒໭) - ຜູ້ແທນພໍດົກ້າປະເທດຕ່າງໆໃນເມືອງ ກວາງເຈາ ໄກສີ ການປະຊຸມແຕະດັນກົດຕົກກົນະກຽມ ການບໍຍຄອດຕໍ່ອັນ ເພື່ອດັກການດັດກວານຄົດຕ່ອງໃນທາງເກຣະຊູກິາແຕະຫັນ ຊາດໃນການຊ້ອຍເຈົ້າຍເສີນກ້າວອົງປຽບກັ້ນ.

(เชียงไย๒๗) — ตามคำแก้ตง  
การซองกองทหารดูนให้ก็ถ่าวว่า กอง  
นี้ จัน ใน จัน เหนือ ให้ โฉน ภักทหาร  
ญี่บุน ทุก ๆ ค้าน แต่เที่ยงวันที่ ๒๖ ผด  
การโฉน คุณรายการงานที่ได้รับจากกอง  
บัญชาการทางรถไฟสายบึงเมือง — ยัง  
เดือน ปรากฏว่า เช่นนั้น (๒๖)  
ให้เข้ายกเพื่อยืน และกำลังต้อม  
อยู่ กลางถนนและกว้างพิ้ง ทหารญี่บุน  
ให้ก่ออยไป คงอยท กันคน และใน  
ขณะที่จะข้ามแม่น้ำเจียงช่อนน ให้  
ทุก ทหาร จัน โฉน ตัก ทำ ให้ ทหารญี่—  
บุน เสียชีวิตและบาดเจ็บไปกว่า ๓๐๐  
คน ยัง ตามรายการงานเมืองรายวัน  
แจ้งว่า ทหารดูนได้ผ่านเขียนมั่น  
กวนไปปะวงอย่างก็แพลงให้ญี่บุน และ  
ความเสียหายท กัน ให้ใน ตัว เชดย ศึก  
ปรากฏว่า กองบัญชาการทหารญี่บุน  
ให้ก้าหนกให้ ยิด เมือง รายวันให้ ให้  
ในวันที่ ๒๕ ตุลาคม จึงเป็นที่เชื่อ  
กันได้ว่า การโฉน ก็ซองทหารดูน  
ในรายวันที่ แต่ว่านั้น ได้ทำลายแผน  
การรบของทหารญี่บุนไปเสียแล้ว.

เชียงไย์ เมือง.— เจ้าหน้าที่  
กองทหารดีนได้ก่อส่าห่วง การเตี้ย  
ค้าช่างในเชียงไย์ และการถอยทหาร  
ซึ่งมาจากเกียงวันชาไปบันน์ ไม่เป็นที่  
น่าศรัทธาเดย์ และการถอยครองนั้น  
ไม่ใช่เป็นเหตุนักคาดหมาย เพราะ  
ทั้งนั้นในค้าช่างนั้น ได้สร้างขึ้นใน  
เวลาบ้านทันทีทันใด และการเตี้ยค้า  
ช่างนั้นไม่ได้กราบทบกราบท่อนห้องแผน

การรับเดย์ ต่อหน้าการถือชัยของจาก  
เกี้ยงวันมีแต่ชาไบปันน์ ให้ถือยตาม  
หลักยุทธศาสตร์ เท่าที่ญี่บูน ให้ก่อตัว  
ว่าดั่นให้เตี้ยกำถัง หหาร ยันสำกัญไป  
นั้นไม่เป็นความจริงเดย์.

# ข่าวประชาม [ต่อจากหน้า๔]

**កំណត់មិនអាច ចាំងកែវដោយ តុលាករ**

วันอาทิตย์ มีข่าวห่อเดียงกว่าไป。  
คนนึงในงานนั้น จะได้ร่วมรวมเงิน  
จำนวนหนึ่ง นำรุ่งโรงเรียนประชานาถ<sup>๔</sup>  
ณวัดหนองติ้ว。

ทุนไซติกส์บีบี

ทุนໂစคิกເຕේඛිරුබවාගක තිබ්මත්  
ເශ්‍යන් 4,000 බංග හිට්ක් තුළ ගැඹාත—  
තියාම පෙන්වන්න තාත්ත්ව ගෙව  
කොස්ටල දී ඇති මාධ්‍ය ප්‍රකාශ ප්‍රතිපාදන  
තුළ රෝගීය මාධ්‍ය ප්‍රකාශ ප්‍රතිපාදන  
ක්‍රම නිශ්චිත නිශ්චිත තුළ  
ໄດ් ජාත්ත් තුළ ප්‍රාග්ධන ම්‍යුණු  
ໂගයනාමට තුළ ප්‍රාග්ධන ම්‍යුණු

กิจกรรมนักเรียน

ក្រុងរាជរាជការ និង ការពិភ័យ  
ការណ៍ក្រោម និង ការពិភ័យ  
ការណ៍ក្រោម និង ការពិភ័យ

ມະນາດທ່ານບົກທະຮາຊັນວິ ຖອດ  
ທົງກັດຕົກນາວຄປີວິກ ຈັງຫຼັກຮາຊັນວິ  
ກໍາຫນກວນທີ່ເກືອນໜ້າ ເງດາ  
ຄຕ.00ນ.

## ໃຫ້ຄົວຍິງໆນຽວອີຍ້

เมื่อวันที่๒๕เดือนนี้ เจ้าพระยา  
มหิรา ได้บรรจุราชบัลลภเงิน กับยศให้  
ไว้ แก่กรมพดก์กษา เพื่อเป็นราชวัต  
การแข่งขันมวยฝรั่ง ระหว่างนักเรียน  
รัฐบาลท่า.

# น้ำหน้า

# -เริ่มต้น

# ယ အ က ရ ီ ဒ ိ အ စ ာ မ ြ ာ ပ ါ မ

# ทุก ๆ ข้อนก้าแฟ มีตัวยาคั่งน้ำ

**Each fluidounce contains:**

Codeine Phosphate,	1/2 gr.
Chloroform,	1 min.
Terpin Hydrate,	2 grs.
Creosote,	4 mins
Calcium Glycerophosphate,	4 grs.
Sodium Glycerophosphate,	4 grs.

นำคำหรบันไปถกนายแพทย์ฯ ให้รับทราบเพิ่มขึ้นว่า เป็นยาขานที่นายแพทย์ฯ ขอแนะนำ  
นำกินใช้ที่ใด ไอเกี้ยดูกันปอกหรือเน่องจากหตุผลตามอักษรเดิม ใช้วัดและไอเร่อรัง

ห้างเยนรี เค. แวนป์ ประเทคโนโลยามา ผู้ปูร์

# ห้างบุญมี สามแยก

ໄກສັ່ນພົມ ແລະ

ເປົ້າໂຄຍະນັດ

# ความเชิงไทย

[ต่อจากหน้า๑]

ได้เสนอถกม่วงว่า ความความคิด  
ของคนละภาระที่จะให้ชาวนาซึ่ง  
เริ่มการปลูกถ้วนเหลืออยู่กัน แต่ใน  
บ้านนั้น ชาวนาซึ่งเราจะได้พันธ์  
จากใหม่ เกษตรจะหาพันธุ์จากให้  
ปลูกกันพอหรือ.

ก้านขอตีค้อนว่า ชาวนาคง  
เกราะไก่พันธุ์จ้ากในนหรือเกษตรจะ<sup>๔</sup>  
หาพันธุ์จ้าก ราษฎร พอนหรือ ไม่ใช่

บัญหา ประการ ที่สำคัญ เพื่อจะว่า  
ถ้าเหตุคงไม่เหมือนกับผ้ายุงค่าท้อง  
เดือกพันธุ์ปดูก ในชนิดนั้นถือว่า  
เหตุคงอย่าง ในน้ำ ก็ทำพันธุ์ปดูกได้  
และ เชื่อว่า คงจะ หาได้ พยายก การ ทำ  
พันธุ์ แต่ต่อ ๆ ไป ก็จะ ให้มีการทดสอบ  
คงเดือกพันธุ์ เป็นมาตรฐานที่ยุติธรรม.  
แต่อย่างไร ก็ต้อง กระบวนการ ให้  
มองบัญหาเรื่องเหตุนี้ ให้ดู แทนกรรณ  
เศรษฐศาสตร์และการประมง ไปพิจารณาแล้ว  
ท่านขอขบคิด ให้ ทุกๆ ให้มี การ ซักซ่อน  
กัน ปดูก ถ้าเหตุคง เป็น พิช ประ เกท

อาจารย์ช่วงช้ากันทั่วทุกภาคในประเทศไทย  
ถูกช้าวนน๕๔ มีเท่าไรกรมพานิชย์รับ  
จะขายให้หมด ก่อตั้งได้รากน๕๕  
ท่านขอขบคดีแจ้งแก่ผู้ตั้งข่าวของ  
เรานในที่สุดว่า ในคราวงานฉลองรัฐ  
ธรรมนูญบัน๕๖ กรมวิทยาศาสตร์จะถือ<sup>๕๗</sup>  
โอกาสโฆษณาศูนย์ชั้นดีของสถาบันแห่ง  
เป็นพิเศษ และจะได้มาร้านจ้าหน่าย  
อาจารย์สถาบันแห่งนี้ อยู่ในความชำ—  
นวยการของหมื่นเอก พันศรี เกษม  
เกษมศรี วิทยาศาสตร์บัณฑุกแห่ง

ประเทศอังกฤษ ผู้มีความรุ่งเรืองเป็น  
พิเศษ ในเรื่องการอาหาร อาหารตาม  
นั้น ยังจะมีหนังสือเรื่องคุณค่าของกับ<sup>ก</sup>  
เหตุอย่าง แต่ว่าชีวิตรบประชุมอาหาร ถ้า  
เหตุอย่างแบบไทยและแบบต่างประเทศ  
หากให้แก่ผู้ที่ไปในงานอีก เพรา  
เวลานอกจะพูดให้ว่าไม่มีผู้ทราบว่า  
ประชุมอาหารต่างๆ ทั้งถ้วนเหตุอย่างเดียว.

# ພົມບາຍຫຼຸມ

หน้าไปจากบ้าน โดยไม่ทราบว่าใน  
อยู่ที่ใด โจทก์ได้พิจารณาความ  
คดีของมาจนถึง เดือน ตุลาคม  
โจทก์ จึงพนงค์ดำเนินท าท ามัด น.  
ทุกวัน โดยอาศัยนาย เทย หรือ ศักดิ์  
โจทก์ จะรับกับบ้าน แต่ดำเนินท  
ไม่ยอมกดบ.

พระหัวรำทคำเตยที่ ๒ อาสาด้วย บ้านนายเตย คำเตยที่ ๑ ไก่บังชาระ เป็นต่อซากน้ำคำเตยที่ ๑ กับ คำเตยที่ ๒ ให้กราบท้าชักกันที่บ้าน นาย เศีย คง ใจ เทือนกันยานดดอตมา ทดสอบกราบท้าชักกัน คำเตยที่ ๑ โภกรายา ใจที่ พฤติการณ์ ใจที่ เพ่งทราย เมื่อ ทดสอบด้วย

ต่อวันถ้ายังรับข้อมูลและสร้อยกษ  
ซึ่งจำได้ที่ ๒ เนื่องจากตัวไปชนะหนึ่งไป  
จากบ้านโจทก์นั้น ระหว่างที่จำ  
เดยที่ กับ จำเดยที่ ๑ ตอน กระทำชั้  
กันทบานนายเตย จำเดยที่ ๑ ได้อา  
สร้อยหงกค้างแตงไปจากจำเดยที่เป็น  
ประโยชน์ต่อตนด้วย การที่จำเดยที่ ๑  
ตอน กระทำชั้ และ จำเดยที่ ๑ เป็นต่อ  
ชักนำเข่นนั้น โจทก์ได้วนกความเดีย  
หายแต่เดยชื่อเตย จึงขอให้ค่าด  
ลงโทษพิพากษาปรับจำเดยที่ ๑ และท  
๒ ฐานฉะเมิดปันเงิน ๒๐๐ บาท ปรับ  
จำเดยที่ ๑ อีก ๗๐๐ บาท และให้จำ  
เดยที่ ๑ คน สร้อย กม ราคา ๑๖๘ บาท  
แก่โจทก์ กับขอให้ค่าเดยพิพากษา  
ให้จำเดยที่ ๑ กับโจทก์ ห่วยขาดจาก  
เป็นสามีภริยา กับ ค่าครับพ้องไว  
พิการณาแล้ว.

อนึ่ง ทราบว่า โดยที่ก็ในคดีนี้  
ให้ยินเรื่องราวต่ออธิบดี กรมตำรวจ  
ให้เป็นฉบับไทย ต.ศ.ก. เชื่อมทางเดิน  
อย่างด้วย.

# THE PENDULUM SWINGS BACK TO ANCIENT EGYPT

# ჟუგრანი გერმანიული სახელმწიფო დოკუმენტი

“ภัยใดพ้าไม่น้มอะไรให้” หมายความว่าภัยใดก็ตาม  
 whom ดูกดับศักดิ์ทั่วไป ก็ต้นมาเป็นหนามของคนชั้นหลัง  
 แต่เมื่อนำมายังเราซึ่งเป็นผู้นำ ที่มากความสามารถ ได้  
 ประวนแบบไปหาภัยนั้น ๆ และทดสอบความเบื้องหน่าย,  
 เมื่อตกตัวแล้วความนิยมแกร่ง ไก่ไว้กิงทุก แห่งทางช่อง  
 มันตัว ก่อนจะกดับมาต์ ที่เดินออก.

ສົມຍິນ ຕໍ່ມະຫວາງແພື່ນກຳດັງແກວງກຳບົນາ  
ທາງຕວນອອກ ໃນຍໍໂຮງແຕະຍເມັງກາ ໄກຮຈະທ່າຍະ  
ໄຮ ກົດຍິ່ງໃຫ້ເປັນກົດປອຍໆທີ່ງຕວນອອກຈຶ່ງຈະສົມຍິ  
ເວດານເປັນອົກຄຽງໜັງ ຊັງຂາວໄດ້ກຳດັງ ຕົ້ນເຫັນ

ก่อนหน้มยันถูกตบชิงไอยคปต  
ใบเราะน์ที่สุดๆ ในการบ่ารุงผ้า ยืน  
เดิน แห่งผ้ม แห่งหน้า ทางขอบตา  
ชัยคราชของศรีสุธรรมยนกเห็นอนกัน ได้หนัน  
ปากห้ามย์ไอยคปตครองตั้งสามพันบกอัน

ในบรรดา กตัญญู ของ ฝ่าย ทวน  
ของท่านยมกันมาก ไม่กดัน ให้เกิน กด  
กวนเพียง วัน เป็น กดัน ทบ ปวง ชัน ฯ ฯ กวน  
“ค่าพิ” (เครื่องห้อมเผา) ที่ชาวไชยคบประ  
โภราษณ์ ไม่ลดลง กตัญญู ในชน ศุคนา  
อนสูงสุด สำหรับใช้ตัก กการะ พระผ้า เรือนเจ้า  
ของเข้า แตะ ยัง นิก นิยม ใช้ กัน แพร่ หด ราย  
คือ ๆ มา อักษร หด ราย ปะ ระ ทศ เช่น แยต ติ เรย  
นานา โคน กวี ก เปอร์ เชี่ย โรม ฯ ฯ ก็  
สมัยนกยัง ไม่มี นก วิทยา ศาสตร์ คณ ไก่  
พบ กดัน ห้อม ทกด ดาเดช ไป กว่า กดัน

คงแต่พระราชบัญญัติภาษีขาเข้าเปลี่ยนใหม่ นำหอน ก้าเพียงได้ลดราคาขายลงถูกมาก ๕๐ สตางค์ ก็ได้ใช้ มีจานหน่ายตามห้างร้านทั่วไป

ខ្លួនឈាម ២.៩៥ ប. ខណ្ឌកតាង ០.៩៥ ប.  
ខ្លួនពីរ ១៥ តគ. ខណ្ឌមុខតង ៥០ តគ.

## ผู้รายสำคัญถูกยิง<sup>ชุด</sup> [ต่อจากหน้า๓]

หน้ากองตรวจ กองกำกับการ ตำรวจ  
ภูธรฯ พร้อมด้วย นายสิน ตำรวจ โท  
มากล้า บุญพิทักษ์ นายสินตำรวจ โท  
ชน บุญนา นายสิน ตำรวจ ตรี หรือ  
 המכ่า พด. ตำรวจหยัน เกษมติรุณ  
นายไธ้วัชคำสั่งจากผู้กำกับการ ตำ  
รวจภูธรฯ นครสวรรค์ ให้ออกไป  
ตรวจสอบปรบวนปรมน ใจผู้ร้ายในเขต  
อำเภอชุมแสง พน. นายหมน หรือ  
พ่อนกับพวากผู้ร้าย ยก ๕ คน กำลัง<sup>ชุด</sup>  
ส่อง สน กัน ตาม สร้างเลือนอยู่ ในบ้าน  
ท่าน นางรัต ตำบาน พะ-  
ทดสอบ อำเภอชุมแสง จึงได้เข้า<sup>ชุด</sup>  
กระทำ การจับกุม นายหมน หรือ  
พ่อนกับพวากไม่ยอมให้จับโดยดัก กัด<sup>ชุด</sup>  
ใช้อาวุธนานยาและปืนพกยิง ต่อสู้  
นายร้อยตำรวจ โทส่ง่ กับพวากฯ จึง<sup>ชุด</sup>  
ใช้อาวุธขับนยิงบ้องกันดัวไป กระสุน<sup>ชุด</sup>  
บันฝายเจ้าพนักงานถูก นายหมน หรือ<sup>ชุด</sup>  
พ่อนนอนดายอยู่บนท่น ๑ คน ส่วน<sup>ชุด</sup>  
พวากพวาก หลบหนีไปได้ ผู้ชายคน  
พนักงานไม่มีผู้ใดดับงำเนิดเจ็บ ได้<sup>ชุด</sup>  
ของกลางจากคนร้ายคือ บันยาหัวกระ<sup>ชุด</sup>  
บอก ปดอยากะสุน ๑๖ ส่องนัด นอก<sup>ชุด</sup>  
คาด ยังได้ช่องกลางในการค้น สร้าง<sup>ชุด</sup>  
เดือนอกเป็นอันมาก คือกระเทศาต์สำ<sup>ชุด</sup>  
หรับดัมเหลา ๕ ใบ บีบหมักส่า ๗ ใบ<sup>ชุด</sup>  
ถังน้ำดัมเหลา ๕ ใบ โถ่แหง ๑๖ ใบ<sup>ชุด</sup>  
สำหรับใส่เหล้า ๕ ใบ ไหของ ๑๖ ใบ<sup>ชุด</sup>  
ถังในสักขนาดใหญ่ ๑๖ ใบ ตึกร์สำ<sup>ชุด</sup>  
หรับดัมสุรา ๑๖ อัน เรือพาย ๑๖ คัน<sup>ชุด</sup>  
กว่องประกอบในการต้มกุดน้ำร้อน<sup>ชุด</sup>  
ด้วยย่างพร้อมบริบูรณ์ สถานที่<sup>ชุด</sup>  
กัน อยู่ในบ้าน ๑๖ ห้อง ๑๖ ห้อง<sup>ชุด</sup>  
แบบโรงคัมภีร์ ๑๖ ห้อง ๑๖ ห้อง<sup>ชุด</sup>  
ของกลางเด่น ๑๖ ห้อง ๑๖ ห้อง<sup>ชุด</sup>  
สำหรับใส่เครื่องดื่ม ๑๖ ห้อง ๑๖ ห้อง<sup>ชุด</sup>

เมื่อทราบเหตุนี้ ชุมนค์รัฐพิสดร  
นุญาติ นำร่อง พระยาธรรมราชภักดี ข้า  
หลวงประจำจังหวัด นายเชี่ยว คง  
ธรรม ผู้พากษา กับนายพันตำรวจตรี  
ชุมนค์รัฐพิสดร ผู้กำกับการ  
ใหญ่ ให้ไปสอบสวนวินัย

ขาดกรรมตามระเบียบด้วย รู้สึกว่า  
ราชบูรน์ความบดบังนิติพิพิธในการ  
กระทำของเจ้าพนักงานมาก.

## ชนกบัญชี [ต่อจากหน้า๑]

การณ์ในมนต์ชานคงอยู่ จัง ๑๘  
อย่างคงที่ นอกจากเครื่องบันยันต์<sup>ชุด</sup>  
ให้ไปทำการหงะระเบิดกองทหาร้าวใน<sup>ชุด</sup>  
เดียว ก็ทางระหว่าง เดเจกับชินาน  
นคร ทดสอบ ของ มนต์ชาน ดู ท่า  
นน แต่ ก็ ไทยาน ตามทางรถ<sup>ชุด</sup>  
ไฟสายเทียนดัน-พเค้า ห่างชินานไป<sup>ชุด</sup>  
ทางใต้ ๕ กิโลเมตรด้วย ในขณะ

เดียวกันได้มีการจัดตั้ง ถนนข้ามดง<sup>ชุด</sup>  
รักษาความสงบ ชั้น ใน แคว้น เดเจ<sup>ชุด</sup>  
ชิงผู้แทนชาวนา หอยการค้า สมาคม<sup>ชุด</sup>  
นักศึกษา ทางศึกษา ฯ โซนิค ศึกษา<sup>ชุด</sup>  
โปรดเกล็นแคนด์ ศึกษา หมัค ในเด<sup>ชุด</sup>  
เจ้า คุเร เช่นเชียง บึงย่าง แต่ใน<sup>ชุด</sup>  
เดียวกัน ได้เข้าร่วมต่อวัน. (เรือง)

ย่องกง ๒๙ ตุลาคม เมื่อเช้า<sup>ชุด</sup>  
วันนี้ (๒๖ ตุลา.) เรือรับผู้บันยันต์<sup>ชุด</sup>  
ให้ไปทำการหงะระเบิด กองทหาร้าว จนในบริ<sup>ชุด</sup>  
เวณใกล้เคียง เอ็มมิ่ง ในชั่วเดียว<sup>ชุด</sup>  
กัน เครื่องบันยันต์ ให้ไปประจัญ<sup>ชุด</sup>  
ด้วย หนอยเอ็มมิ่ง ณ เวลา ๙.๓๐ น.<sup>ชุด</sup>  
ทำการหงะระเบิดกองทหาร้าว กับสิ่ง<sup>ชุด</sup>  
บนริเวอร์สกานมัคกัลลัน.

ก่อสร้างที่ให้ความสำคัญในการทหาร  
ให้ผลดี.

(เรือง)

[นิตย์หน้า ๑๖]

## ผู้แทนล้อปัก

ในวันนี้ (ที่ ๒๙) นายเฉวียง  
เศวตชัย จะไปแล้วคง ศันทรพจน์<sup>ชุด</sup>  
เนื่องในการสมัครรับเลือกตั้ง<sup>ชุด</sup>  
หรือใหม่ ข้ามเงินบ้านที่วาย เวลา  
รวม ๑๖ น. แต่พุ่งนี้ (ที่ ๓๐) เวลา  
๑๖.๓๐ น. นายเฉวียงจะไปลงท่าน<sup>ชุด</sup>  
กดังกรรมการ แห่ง โรง งาน มัคกัลลัน<sup>ชุด</sup>  
และริเวอร์สกานมัคกัลลัน.



เวลาเย็นๆ นั่งพายเรือเล่น ตามอาการ  
เรือล่องตามส่อ ทางด้วยน้ำมันตราปลาตะเพียน

## น้ำมันตราปลาตะเพียน

สำหรับหารเรือ พาย ให้สูญสุด งาม  
ถูกน้ำเมื่อขาว น้ำไม่จับเรือ

มีขายตามร้านขายเครื่องก่อสร้างทุกจังหวัด

ห้างวิริยะพาณิช แผนกน้ำมันทาไม้ ถนนกรุงเทพมหานคร เจริญกรุง

# បរណាគារគ្រោះ នគរបាល ព្រះមហាក្សត្រ

เราได้ทราบข่าวขันน่าตกใจว่า  
พระศรีสยามกิต (เพ็มศักดิ์ ธรรมศรี)  
บรรณาธิการคนเก่าของหนังสือพิมพ์  
ประชาชาติ ซึ่งเพิ่งพ้นจากตำแหน่ง  
บรรณาธิการหนังสือพิมพ์นั้นเมื่อเร็วๆ  
ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้ว เมื่อวันที่ ๒๗  
เดือนเวลา ๑๔ นาฬิกา ด้วยโรคเยื่อ<sup>หุ้มปอด</sup>อักเสบ ทบ้านพระยาบัญชิพทช.  
กุบาล บิดาของนางศรีสยามกิต คำบด  
คดของแพทย์ รายชื่องานผู้ตาย ๔๐ น.

พระศรีสุยามกิจ เกิดวันที่ ๒๗  
พฤษภาคมปี พ.ศ. ๒๔๕๔ เป็นบุตร  
พระยาณหาอ่ำมารด์ (สืบฯ ภริยศรี)  
เมื่อยาว ได้รับการศึกษาจากโรงเรียน  
สวนกุหลาบ แต่ครั้งยังเป็นโรงเรียน  
ต้นๆ ทาง อยู่รากต้น มีเศษให้ออกไป  
ศึกษาวิชาณปัระเทศ อังกฤษในพระ  
บุปการะของสมเด็จพระศรีสุรินทร์ฯ  
บรรหาร ซึ่งน่าจะ พระราชนอนพระพันบ.  
หก แต่ได้เข้าศึกษาในมหาวิทยา  
ลัยเคมบริดจ์ อยู่ราก ๒ ปี ก็สำเร็จ  
และได้รับปริญญา B.A. และ LL.B.  
ระหว่างเดินทางศึกษาอยู่ ในประเทศไทยอยัง  
กฤษ หนน พระศรีสุยามกิจ มีชื่อว่าเป็น  
นักเทนนิสผู้มีคุณหนึ่ง.

เริ่มชีวิต ราชการ ใน กระ ทรวง  
การค่างประเทศ พระศรีสุขุมกิจได้รับ  
ราชการด้วยความตั้นความซื่อสัมเป็นสำคัญ  
ด้วยมานานเป็น กังศุตุเดเนอราด ประจำ  
เมืองสิงค์โปร์ ภายหลังเปิดยี่ห้อการ  
มา ครอง พระ ศรี ล้าน กิจได้ทำงาน  
อยู่ ใน มหาวิทยาลัยวิชา ธรรมศาสตร์  
และการเมืองและ เป็น กรรมการต่อบ  
ได้ ของ มหาวิทยาลัยนนทบุรี พระ  
ศรีสุขุมกิจ มี ความ รู้ อ่าน ดี ใน วิชา  
กฎหมาย และ หวัง ประเทศไทย แผนก ที่  
มอง และ คิด ปฏิบัติ.

พระศรีสุยามกิจ เมื่อ พ.ศ. ๑๔๘๙  
มหาจิตทักษิณ วิชาชีวน ศาสตร์ และ<sup>๑</sup>  
การเมือง แล้ว ได้เข้ารับตำแหน่ง<sup>๒</sup>  
บรรณาธิการหนังสือพิมพ์ ประชากาติ<sup>๓</sup>  
ดงแวงนท กรกฎาคม ศกน ๗๔ ใน<sup>๔</sup>  
ตำแหน่งนักงานท ๖๙ ตลาดน ศกน.<sup>๕</sup>  
คุณพระได้เดินเรียนและต้องไปพักรักษา<sup>๖</sup>  
ร่างกาย โรงพยาบาลพะดงกรรณ ดงแวง<sup>๗</sup>  
วันท ๒๘ กรกฎาคม อาการมีแต่ทรง<sup>๘</sup>  
กับ ทุค อยู่เรื่อย มาตรฐาน ภาระ สุคทัย<sup>๙</sup>  
มากถึง.

พระศรีสยามกิจ เป็นผู้น้อมยาศัย  
โอบอ้อมอาร์ ตุภาพ จึงเป็นที่รักใคร่  
ของผู้ที่รู้จัก กับ หา สำมecom ที่ไป  
ข่าวถึงแก่ กรรมของคณพระ ในอยุธัย  
ยังไม่สมควร เช่นนั้น จึงเป็นที่เร้า  
สตดกใจ และหาด้วย ของปวง ญาติ มิตร  
เด่น ที่รู้จัก นเคย์ ที่ไป.

ເງົາກາພະນັກງານທ່ານນຸ້ມສົ່ມວາງ  
ນ ວັນອັງຄານ ທີ່ ພູກສູງຮົກໄກຍນ ສົກນ  
ດະໂໂຄຍທີ່ ໄນສ້າມາຮາດຈະອອກມີຕົກເຂົ້າ  
ກຳກັນ ແລະ ກວດັບ ດັ່ງຊັບຄອນເຫຼົາຂ່າວ  
ອັງນັງເອີ້ນພິມພ ນເປັນຄໍາເຫັນແກ່ຜູ້ຮ  
ກຳກັນເຫັນທຸກໆກຳ.

# ຈົນກົບຄູບໜຸນ [ກ່ອງຈາກຫນາໄຕ]

## ข่าวทางด้านนั้น

เชียงไย์ ๒๗ ศตฯ - แนวรบใหม่  
ของจันทีส่วนชั้นเดียนผังแม่น้ำเจ้า  
ถังสถานฟานวงศ์ เดียบทางรถไไฟ  
จันท์ เกินยและนานเชียง ทหาร  
ในแนวหน้ายังมีกำลงนาไร ตึมกา  
บปูริญญาณคนว่า จะขอรักษานคร  
อย่างไร จันกัวว่า จะหมดตนหายใจ  
ก็ตามความด้านข้อซึ่งเป็นทำได้ การ  
รายทางภาคตะวันตกของนครเชียง  
ใหม่ อยู่ในมือทหารคุณ.

วันนี้ (๒๗) เวลา ๖.๐๐ น. เรือ  
รบปืน ๔๕๐ กิโลกรัมติดอยู่กองหนุน ครองที่  
๑๘๙ มาถึงนครเชียงใหม่ กองหนุน ครอง  
๑๖๖ มีจำนวนเมีย ๓,๐๐๐ คน เท่านั้น

ເງື່ອດາເລີຍ ໂດ້າເນື້ອສັ່ງ ກອງທິນ ສູນ  
ບກແດຕ ກົມຽວທຸກ ທ່າງ ພູມື້ນ ທ  
ປາດເຈັນແດະ ທ່າຍ ກວາ ๖,๐๐๐ ຄນ ກດັບ  
ໄປ.

ผลของ การทง ถกระเบิด ของ  
เกรวองบันญูน ในวันนั้น (๔๗) ให้ทง  
ให้เกิดเพดิงในมัตุภยานชน หมายเหตุ  
ในคำบัญชีเป็นสะเกียงวาน ก็เกิดเพดิง  
ใหม่ มัตุภยานในญี่โต.

หตุ่งฯ รากกองทหาร้านประดាំແນວ  
รับຄາໜ້າງ ຄອຍໄປ ລັກໜ້າ ແນວຮັບ ໃຫ້  
ເດືອນ ກອງທຫາຽນປະດាំແນວຮັບຫຼາເປັດກໍ  
ຕ່ວນຄ່າສົ່ງໃຫ້ຄອຍໂທຍເຣວ ທັນເພຣະ  
ກິຍາກນົມຄວາມສຳຄັນທາງ ຍົກຂໍ້ຕົວ  
ກາຮຄອຍ ຂອງ ກອງທຫາຽນ ດ້ານ ຫ້າເປັ້ນ  
ສີຍໜາຍອໝ່າງ ໄດ້. ດຍ.

๔ ไทยวนน์ ๒๗ กุฎาคນ— การรับ  
ทางราชกิจหนังสือ ผู้มีผลคืออยู่เรือยๆ กอง  
ทพดินในภาคเหนือของ มนต์ภูฐานชั้น  
ได้รุกเข้าไปถึงมนต์ภูฐานชาร์ แต่ยังค  
อาเภอโภเซียนໄว่ได้ แต่วงแต่ชาวาน  
น (๖๖) กองทหารญบุน และ กอง  
ทหารมนอง โภเดยชน์ ในถอยไปทางเมือง  
คำอกัน การรับท่าເກອໄວ້ชัยนญบุน  
เสียท่ารักษา ๓๐๐ ทหารฯ นำยศชาวช  
ໄວ่ได้ เป็นคำนำหนาก แต่ยังคุ-  
ยนคุร ໄວ่ได้ ๓๐ กว่าคน。

## (ໄກຣເຕີບຈິນພິເສດ)

# ଫୁଲବନ୍ଦିରେ ଖାତି

วันศุกร์ที่ ๒๔ ตุลาคม (วันนี้)  
มีการแข่งขันฟุตบอลเด็ก รุ่นเด็ก ก่อสู่  
ท้าย ระหว่างโรงเรียนสวนกุหลาบ  
วิทยาด้วย กับโรงเรียนนันจย์มวคเพพ  
ศิรินทร์ ทั้งสองโรงเรียนสวนกุหลาบ  
วิทยาด้วย เวลา ๑๖.๓๐ น.

## ไม่ให้แต่งน้อยบาน

## [ຕ້ອງຈາກນັ້ນ ๒]

ວັນຈົກ (ວັນທີ ۲)

ศึกษา กับ นักวิชาการ ที่ต้องการให้ได้รับ  
การศึกษาอย่างมีคุณภาพและเป็นมาตรฐานสากล จึงต้องมีการดำเนินการที่มีประสิทธิภาพและมีความยั่งยืน ไม่ใช่แค่การเรียนรู้ในห้องเรียน แต่ต้องนำไปใช้ในชีวิตจริง ทั้งในประเทศไทยและต่างประเทศ ดังนั้น จึงต้องมีการพัฒนาหลักสูตรที่สอดคล้องกับความต้องการของสังคมและอุตสาหกรรม ไม่ใช่แค่การสอนทฤษฎี แต่ต้องสอนให้เกิดความคิดเห็นและทักษะในการประยุกต์ใช้ จึงจะสามารถสร้างบุคคลที่มีคุณภาพและมีความสามารถในการแข่งขันในระดับโลกได้

เมื่อวานนทางการสำนักงานเดชฯ  
นุภาวรรณศรีวิจาร กะ ทรง กذا<sup>๔</sup>  
ให้มีคัดอบแก่นายเฉวียงว่า สำนัก  
งานเดชฯ การ รัฐมนตรีได้หารือไป  
ทางกองทัพบก ได้รับตอบว่าไม่ควร  
อนุญาต เหตุผลเพริ่งไม่เคยอนุญาต  
กันมา ก่อนหน้านี้ ไม่ควรอนุญาต

**ประชาราษฎร์สำหรับประชารชน  
ประชารชนกวางอ่านประชาราษฎร์**